



AL MARGEN DEL MOMENTO

La atención ciudadana a los acontecimientos políticos

Durante todo el día de ayer siguió siendo tema de todas las conversaciones el resultado de las elecciones y el proyecto de nueva Constitución, del cual dió noticia ayer LA VOZ DE ARAGON.

Asiste, pues, el país con verdadera atención al curso de los acontecimientos y siente como nunca el anhelo de un porvenir espléndido para la nación.

Se acusa firmemente en todas las conversaciones, en el interés con que el público lee los periódicos, en el deseo que vibra unánime de que la nueva política rectifique todos los yerros, todas las equivocaciones, todas las corruptelas de la política vieja.

En general el resultado de las elecciones ha sido bien recibido por todos. Por todos los que no participan de los extremismos exaltados, que son siempre peligrosos, pero más peligrosos que nunca cuando se inicia un nuevo régimen.

La constitución de la Cámara, como ayer decíamos, hace posible la expresión de todas las opiniones, puesto que todos los sectores políticos tienen puesto en ella. Las minorías serán muy heterogéneas. Y esa heterogeneidad dará un gran interés a los debates, a los cuales el público ha de asistir, seguramente, con verdadera expectación, dado, como decíamos, el interés que de algún tiempo a esta parte demuestra

el pueblo español por los asuntos públicos.

Una gran parte de este despertar del país corresponde a la juventud, tan briosamente destacada en las últimas jornadas nacionales. El domingo fueron los nuevos electores—muchachos de Universidad, de oficina, de taller—quienes dieron mayor animación a las votaciones, quienes siguieron con mayor anhelo el curso de ellas y quienes con mayor impaciencia esperaron las noticias de los resultados.

Ojalá que esa atención se sostenga. Ojalá que la labor de las Cortes goce de esta curiosidad analítica que las nuevas generaciones ponen en la marcha de la política española. Ello será indicio de que la nación no se tumba a la bartola una vez logrado el cambio de régimen. Sino que hay en cada español un espectador atento a la vida pública, a sabiendas de que ella le interesa y de que es suicida el volverle la espalda, por egoísmo, por comodidad o por apatía.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor

La lluvia de ayer tarde

FUE UNA PEQUEÑA NUBE

Muy poca cosa para lo que hace falta. La tierra está seca, resquebrajada por el calor extraordinario que venimos padeciendo; los árboles cubiertos de polvo, que impide la normalidad de sus funciones vitales. Las plantas padecen sed, y la tierra necesita agua. La lluvia de ayer tarde no tuvo importancia.

Fue una pequeña nube de tormenta, insignificante, pero de las que pueden deesarse, porque no perjudican nunca en esta época viniendo sólo con lluvia, como vino ayer tarde.

Sus beneficios no pasaron del radio de la capital, y se redujeron a ayudar un poco al servicio de riegos.

El ambiente, aunque se hizo más llevadero, no lo llegó a refrescar.

Mojó las calles y lavó un poco las plantas, que buena falta tenían de ello, llenos los poros de sus hojas de un polvillo urbano que no las deja "respirar".

Debió ser la nube de mayor importancia, de más volumen, por lo menos con el suficiente para que la lluvia hubiese durado un par de horas con mayor o menor intensidad.

El calor va en aumento, y la resistencia de los zaragozanos que no pueden pensar en un cómodo veraneo se siente puesta a prueba, un tanto excesiva, a pesar de los centenares de ciudadanos que ingresan en "Helios".

Esto nos va pareciendo una propaganda del río... contra los que nos resistimos a visitarlo en "maillot".

LO HA DICHO EL SEÑOR AZAÑA

Queda disuelta la Academia General Militar

MADRID. — El ministro de la Guerra ha dicho que había firmado un decreto por el cual disolvía la Academia General Militar y reorganizaba las Academias especiales.

La reforma propuesta por el ministro de la Guerra entraña gran importancia para nuestra ciudad, tanto por el sacrificio que supuso para Zaragoza la creación de ese Centro de enseñanza, cuanto por el número de familias que de él vivían.

(Véase en nuestras páginas de conferencia la información relacionada con la reforma).



El ministro de Fomento habla del Estatuto catalán

PONDERACION AL REDACTAR EL ESTATUTO. — QUIEN FUE EL "PRIMER" REDACTOR

MADRID. — Hablaron los periodistas y el ministro de Fomento del Estatuto catalán.

—Ya está redactado—dijo el señor Albornoz.—Sólo falta entregarlo a la Comisión. Esta no ha comenzado a

actuar por estar dedicada a trabajos electorales.

—¿Qué tendencias son las del Estatuto?

—El contenido del Estatuto y su radicalismo seguramente tienen atemperación. Digo esto por que ha sido su "primer" redactor el señor Carner, que es hombre ponderado.

EL CRIMEN DE AYER

En la arboleda de Macanaz un hombre es agredido y muerto por un desconocido

UNOS TIROS EN LA MADRUGADA

Ayer, de madrugada, próximamente a las cuatro, se desarrolló un trágico suceso en la arboleda de Macanaz.

Un conocido maleante fué agredido y muerto a tiros por un desconocido.

Fuó tan rápida la agresión y certeros los disparos que los testigos casi presenciales del hecho sólo pudieron columbrarlo de lejos, y observar la huida del agresor.

LO QUE DICEN UNOS TESTIGOS

En la arboleda de Macanaz, donde se cobija por la noche gente sin casa ni hogar, suelen pernoctar bastantes sujetos, sobre todo en esta época que invita al reposo, gozando del aire libre.

Anoche dormía en la arboleda Alfonso Sáez de Adama, de 19 años, soltero, carpintero, natural de Vitoria (Álava), y sin domicilio conocido,



El desventurado Domingo Causín, que apareció ayer muerto en la arboleda de Macanaz. (Foto. A. de la Barrera)

cuando de madrugada fué despertado por el ruido de unos disparos.

Acudió al lugar de donde provenían las detonaciones, haciendo lo mismo Andrés Pérez Palacios, de 33 años, casado, labrador, y su mujer, Ramona Gil Garrido, de 29, natural de Calahorra, ambos con domicilio en la calle de las Armas, 17, 2.º.

Encontraron tendido en tierra a Domingo Causín, a quien Andrés Pérez conocía por haber trabajado juntos en la Azucarera del Gállego.

Domingo, mortalmente herido, al parecer, sólo tenía alientos para decir: "me muero".

LOS PRIMEROS AUXILIOS

También oyeron las detonaciones los guardias de Seguridad Francisco Huerta y Eduardo Jaime y el vigilante nocturno del Arrabal, Casiano Fatás.

Los testigos fortuitos de la agresión les pusieron en antecedentes de cuanto habían visto y oído.

En seguida los agentes de la autoridad dieron aviso por teléfono a la Casa de Socorro, llegando a los pocos momentos personal con una camilla para transportar al herido.

Se hizo la conducción, pero al llegar a la Casa de Socorro ya había fallecido.

ACTUA EL JUZGADO

Fuó avisado el Juzgado de guardia, que se constituyó en el Hospital, procediendo al levantamiento del cadáver.

Por la Hermandad de la Sangre de Cristo fué conducido al Depósito judicial.

Otros detalles

ANTECEDENTES DEL MUERTO

Según consta en el archivo de la Comisaría de Vigilancia, Antonio Domingo Causín, tenía 30 años y era natural de Alcalá de Ebro (Zaragoza).

Figura como delincuente habitual contra la propiedad, saltador de corrales, especialmente, habiendo sido procesado por robo o hurto en 1924 y 1930 y cumplido arrestos gubernativos en 1924 y 1925.

LA VICTIMA CONVERSO CON UNOS AMIGOS

Antes de la agresión Domingo Causín se encontró en la arboleda de Macanaz con sus amigos Andrés Pérez y su esposa, Ramona Gil.

Conversaron unos momentos acerca de sus ocupaciones y Andrés les manifestó que a causa del calor reinante allí se había refugiado para pernoctar al aire libre.

Se alejó Domingo y el matrimonio se entregó al descanso.

CERCA DEL PASO A NIVEL

Cerca de las tres de la madrugada, a los pocos minutos de haberse separado Causín, se oyeron los disparos.

Acudieron los esposos al sitio de donde partieron, columbrando cómo se marchaba el agresor, a quien no pudieron reconocer.

Cerca del paso a nivel hallaron a



LA SEÑORA

Doña María Pera Mayoral

Viuda de Castelar

Falleció ayer, 30 de junio, a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenadísimos hijos, doña Angeles (viuda de Ferrer), doña Juliana, doña Pilar y don Jesús; hijos políticos, don Juan Mompel y doña Julita Gálvez; nietos, hermano político, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Arte, núm. 6, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. Teléfonos 1.790 y 1.798



LA SEÑORA

D.ª Felisa Cenoz Hueda, de Benito

Falleció ayer, a los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, D. Epifanio Benito; hijos, doña Teresa, D. Félix, D. Alfredo, D. Luis, D. Epifanio, D. Nicolás, D. Vicente y D. Emilio; hijos políticos, D. Luis Avellaneda, doña María Gascón, doña Joaquina Puértolas, doña Elena Sampietro y doña Carmen Lemán; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Villacampa, 19 (Arrabal), al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, 4. — TELEF. 31-01

EN LA MUERTE DE UN DESCONOCIDO ADMIRABLE

Recuerdo del inhibicionista Juan Mendieta

Domingo Causín, que se desplomó a tierra a la vez que decía, al reconocer a sus amigos:

—Ramona, me han matado. Acudió también Alfonso Sáez de Adana y después el vigilante del Arrabal y dos guardias de Seguridad.

LA SED DE LA VICTIMA

Cuando conducían por la calle de San Gil en una camilla a Domingo Causín no cesaba de clamar:

—¡Dadme agua, que me muero! TRABAJOS POLICIAICOS

La brigada de investigación criminal, a las órdenes de don Luis Martínez Casabona, dió una escrupulosa batida por la arboleda, haciendo minuciosas indagaciones.

También realizaron multitud de pesquisas, yendo, al parecer, esta madrugada, bien encaminados sus trabajos hacia una buena pista.

LOS MOVILES DEL CRIMEN

Dados los antecedentes de la víctima se atribuye la agresión que sufrió a móviles de venganza. Su agresor, posiblemente por rivalidad, o bien por algunas manifestaciones inconvenientes, decidió aprovechar la ocasión y a favor de la nocturnidad, que facilitaba su segura huida, consumar su fatal intento.

LAS HERIDAS DE LA VICTIMA

Hoy se hará por los médicos forenses la autopsia al cadáver de la víctima, para precisar las causas de su muerte.

Llevaba, al parecer, una herida por arma de fuego, en la región torácica, mortal de necesidad.

DECLARACIONES

Ante el juez de guardia prestaron ayer declaración, como testigos presenciales de la agresión, Andrés Pérez, Ramona Gil y Alfonso Sáez.

NOTICIAS DE TERUEL

UNA MANIFESTACION

TERUEL. — Relacionada con el suceso acaecido en el pueblo de Manzanera, se ha formado hoy una imponente manifestación de protesta por tan cobarde atentado, la cual ha recorrido las principales calles de la población.

Finalmente se dirigió al Gobierno civil para mostrar a la primera autoridad de la provincia su adhesión incondicional. Así lo hizo constar ante el gobernador una numerosa comisión de manifestantes.

La manifestación se disolvió después, sin que se produjera el menor incidente. — CANO.

JARABE TONICO ROJAS. Eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades. De venta en farmacias y droguerías.

Ya lo he explicado, y no es cosa de volverlo a explicar: la necrología es un género literario que había que dignificar. Si yo no lo hago es porque no tengo paciencia, porque no he podido especializarme, aunque la he cultivado lo suyo. Los muy burros dicen que esto es hacer de cuervo. ¡Qué equivocación! ¡Hace falta tener mentalidad de chorlito y el espíritu de un gorgojo! Si hay algo noble es hablar de quienes ya no existen. De ellos, y de los escritores, es de quienes no se puede esperar nunca un favor. Más desinteres no cabe.

Todo esto viene a que pretendo hablar, aunque sólo sea dos palabras, de un hombre admirable que acaba de morir. Este hombre admirable se llama Juan. Juan Mendieta o Juan de Mendieta. Es igual.

Juan Mendieta era un ser extraordinario, aunque muy poco conocido. Vino de Navarra a Madrid, donde le conocimos varios amigos. Le conocía Emilio Carrère, le conocía Luciano de Taxonera, le conocía Rafael Urbano, le conocía yo.

Por lo demás, y fuera de un pequeño grupo, nadie supo nunca quién era Juan de Mendieta. Ahora tampoco es de extrañar que nadie sepa que ha muerto. Y si ha muerto. Ha muerto nuestro hombre nada menos que en Buenos Aires. Mi amigo José Martínez Orozco me lo escribe y me lo detalla.

Bueno; ya es hora que les diga a ustedes quién era Juan Mendieta. Me estoy poniendo pesado. Pues Juan Mendieta era, simplemente, nada más y nada menos que el alcaloide del Mendietaismo, una doctrina de alta filosofía aplicada a la práctica e imaginada y puesta en vigor por él. En realidad, una postura escéptica, una teoría cínica, una filosofía inhibicionista.

A Mendieta le era todo lo mismo. Recuerdo que, en un álbum de una señorita amiga nuestra, escribió la siguiente y absurda poesía:

"Tengo úlcera—ya lo sé— y cuernos sobre la frente. Te digo y te lo repito: ¿qué me importa a mí la fe ni los cuernos ni la muerte? ¡Pues un pito!"

Con todo no tenía nada de estúpido. Se pasaba Juan Mendieta de inteligente. Su teoría consistía en esto: no hacer nada, y tomar café. Yo estuve a punto de convertirme.

¿De qué vivía Juan Mendieta? ¿En qué trabajaba? Juan Mendieta no vivía de nada ni trabajando en nada. Esto no quiere decir que Juan Mendieta no viviese de "nadie". Vivía a costa de todos nosotros. Pero sin pesar nunca. Sin que nos enojara su conducta. Poseía el "ángel" del pequeño sablazo. Y todo de un modo señorial, discreto, digno casi.

Mendieta no salía del café. Se levantaba por la mañana—del diván de cualquier Redacción o de cualquier amigo—; se arreglaba; se vestía su traje milagroso, que siempre estaba nuevo; se ponía en el dedo un enorme sortijón con las armas de los Mendieta—sortij-n que no empuñó jamás—y se iba al café. Era el invitado nuestro o era el hombre que no toma nada en los cafés, y a quien, sin embargo, dan las gracias, alucinados, los camareros. Durante el día Juan Mendieta solía encontrar algu-

no de nosotros, que le dábamos dos o tres pesetillas. Con ellas ni comía ni cenaba, sino que convidaba a café a tres o cuatro... para después, a la noche o al otro día, quedarse sin comer.

El comía, aproximadamente, tres veces por semana. Pero se tomaba muchos cafés con media y alguno que otro bocadillo de jamón.

Hasta ahora Mendieta les parecerá a ustedes un tipo de picaresca, inocentón y sin interés. Pero guardo para el final datos concisos y emocionantes. Juan Mendieta era hijo único de unos padres que estaban en magnífica posición social. Había renunciado a su vida de señorito de provincias para venirse a Madrid, y hacía creer a sus padres que vivía de la literatura, con el seudónimo... ¿Lo digo? Pues bien, con el seudónimo de Luis de Oteyza, al que se parecía físicamente de un modo obsesionante. Luis de Oteyza, el admirado y querido amigo mío, no debe saber de esto ni una palabra. Yo se lo descubro ahora, con un abrazo. ¡Cuántas veces le ví recortar artículos de Oteyza y enviarlos a sus

padres! Cuando éstos descubrieron el "truco", Juan Mendieta no volvió a verlos. Se proporcionó, no sé cómo, un pasaje y se largó a América. No le volvímos a ver.

Este hombre no escribía, no amaba, no leía. Todo le importaba un bledo, menos aquella inocente mentira que alimentaba su vida.

Y no tenía pelo de tonto. En las tertulias de los cafés nos convenía pronto de su intuición formidable, de su rapidez de ingenio; incluso de una preparación literaria evidente, que no quería aprovechar.

Era un pobre monstruo. El misterio, el secreto de lo que le hacía ser así... eso no lo supimos nunca.

Físicamente agradable, sano, inteligente, no pude comprender bien por qué su corazón hubo de llorar un día amargamente...

Ha muerto en la calle. Ha muerto de inanición. Con la sonrisa en los labios y el sortijón de oro en su mano.

Hemos perdido un ser excepcional, y nuestro recuerdo ha adquirido un fantasma.

CESAR GONZALEZ-RUANO

La verbena de la Asociación de la Prensa

El entusiasmo entre el público que anualmente concurre a la tradicional verbena de la Asociación de la Prensa, por asistir a la de este año va creciendo a medida que se aproxima la fecha del 5.

No es aventurado asegurar que esa tarde la espléndida finca de Yarza ofrecerá un brillante aspecto.

En las oficinas de la Comisión organizadora (Sindicato de Iniciativa) continúa la demanda de entradas.

En cuanto a las tarjetas para cenar en el recinto de la verbena comenzarán a expenderse esta tarde, en la mencionada oficina, donde se recibirán los encargos de mesas.

Como éstas tienen que ser limitadas, hay que advertir a cuantas personas quieran cenar allí que adquieran cuanto antes sus tarjetas. El precio de éstas es de 13 pesetas cada una.

CUARTA LISTA DE REGALOS PARA LA TOMBOLA

Don Sebastián Banzo, alcalde de la ciudad, un juego de seis copas de plata, para champagne, en su estuche.

Don Juan García Naranjo, seis botellas de vino Domecq.

Don Tomás Seral y Casas, trece ejemplares de su obra "Sensualidad y futurismo", con retrato y autógrafo del autor.

La Casa Moliner, un juego de noche, compuesto de botella, vaso y plato de cristal.

El gran humorista Mariano Ara Burges, una obra suya titulada "Cómo vistió una gran nevada la estatua de un político".

Don Federico Martínez Andrés, una pluma estilográfica en su estuche.

Don Mariano Melendo, representante de la Casa Vicente, Soria y PÉ-

rez, de Cariñena, cuatro botellas de "Anís Vencedor".

El doctor Seral y Casas, un estuche-pitillera, de nácar.



Como los buenos estudiantes, los rios siguen su curso; pero no deben ser muy aplicados, porque siempre murmuran.

Debiera haber también una goma que borrara las malas impresiones del espíritu, como borra las de la tinta y del lápiz.

Las frases que molestan se retiran casi siempre para usarlas después en otra ocasión.

Las sorpresas de las elecciones consisten en que ha salido el que no esperábamos, y en que el entusiasmo y la lucha tampoco salieron como los que creíamos.

La maleta de cuero que prepara el diputado para marchar a Madrid es el bagueño que encierra nuestras viejas ilusiones.

Los tiempos nuevos traen amargos desengaños.

La novia del cadete que atribulada lee la noticia de la disolución de la Academia General pensará que, no contentos los gobernantes con atemorizar a las chicas con el divorcio, les quitan el amor para el próximo año, o se lo ponen a distancia cuando menos.

Dicen de Madrid que la disminución de electores se debe al comienzo del verano.

Es como decir: si se hacen más tarde no hubiera votado nadie.

O de otro modo: todo el mundo ve-ranea en Madrid.

Y nosotros, en provincias, sin enterarnos. Porque aquí el porcentaje de los "veraneantes" apenas arrojó sobre las urnas su brisa marítima o su diá-fana atmósfera montañera.

PATYNAZO

UN ESTUDIANTE PORTUGUES CONDENADO A MUERTE

Ha llegado a Zaragoza para solicitar socorros en favor de sus compañeros en exilio

Acompañado de varios estudiantes de la Facultad de Derecho, ayer visitó al gobernador civil, señor Lorente, el estudiante portugués Eduardo Rodrigues Neto, alumno del cuarto curso de la Facultad de Derecho en Lisboa (Portugal).

Conversamos unos momentos con el estudiante señor Rodrigues.

Nos explicó que en unión de otros estudiantes se sublevó en Lisboa cooperando a la insurrección de Funchal (Isla de Madera) contra el Gobierno dictatorial de Carmona.

Dos de sus compañeros fueron fusilados y el señor Rodrigues, condenado a muerte también por el Consejo de guerra, consiguió huir y se refugió en España.

En Sevilla llegaron a reunirse ciento seis estudiantes portugueses emigrados, que son atendidos por los estudiantes sevillanos.

Fué el señor Rodrigues a Madrid para pedir apoyo de sus colegas madrileños en favor de sus compatriotas.

Siguiendo esta cruzada para auxilios económicos ha llegado a Zaragoza, donde le prestan hidalga acogida estudiantes zaragozanos.

Se propone marchar a Barcelona, firme en su propósito de lograr auxilios para sus compañeros refugiados en España, carentes de toda recurso económico.

SE VENDEN

tres motores marca A. E. G., corriente continua, de uno y dos caballos de fuerza, a toda prueba y en buenas condiciones de precio. — Razón, en esta Administración.

mi PAPILLA LA SEGUNDA MADRE para su niño YOCAC El desayuno para usted Ainsa

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1873

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley de 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1931 tenía en circulación... 40.462 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 45.807.856'73 ptas. En 1930 les ha abonado por intereses... 1.290.560'63 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas, 30

Malas digestiones. torde estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños e adultos, que a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago. ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Aristocrático Salón Doré

Gran éxito NOCHE DE PRINCIPES

«Selección Gaumont Diamante Azul» Creación de Gina Manés y Jaque Catelán. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Pronto (a petición) EL DESFILE DEL AMOR, sublime creación de Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald. — PRECIOS POPULARES

CINE VICTORIA

Hoy, miércoles, reaparición de la encantadora «estrella» BEBE DANIELS con su admirable creación

ROBO LEGAL

Comedia dramática, presentada con gran lujo. Escenas de intensa emoción.

Las elecciones en las provincias hermanas

Provincia de Huesca

EL TORMILLO
Don Alejandro Lerroux, 129 votos; don Rafael Ulled, 129; don Joaquín Mallo, 129; don Pío Díaz, 118, señor Piniés, 11.—SANTIAGO LA-FARGA.

ONTINENA

La candidatura de don Alejandro Lerroux, don Rafael Ulled, don Joaquín Mallo y Pío Díaz obtuvo 440 votos; Piniés, 7 votos, y una papeleta en blanco. — R. LERIN.

NUMERO TOTAL DE VOTOS OBTENIDO POR CADA CANDIDATO

HUESCA. — A las once y media de la noche han facilitado en el Gobierno civil los datos totales referentes al número de votos obtenido por cada candidato.

Según la referencia oficial, el resultado ha sido el siguiente:

Lerroux, 25.897 votos; Ulled, 23.654; Díaz, 21.714; Mallo, 18.721; Salmerón, 19.280; señorita Kent, 17.359; Lana, 19.106; Marengo, 18.596; Galán, 5.227; Salinas, 5.159; Cardesa, 4.809; Duch, 4.830; Piniés, 7.727; Izarre, 3.632; Joaniquet, 1.682; Almac, 223; Sánchez de Castro, 1.619.

Faltan datos de 34 secciones que no harán, seguramente, variar el resultado.

Provincia de Teruel

EN LA CAPITAL

Nuestro corresponsal nos comunica que puede darse por descontado el triunfo de la candidatura de don

Manuel Lorente y don José Borrajo, radicales; don Gregorio Vilatela y don Ramón Feced, radicales socialistas; don Vicente Irazo, de la Agrupación al Servicio de la República.

Faltan algunos datos de varios pueblos que no alterarán el resultado.

CASTELSERAS

El resultado de las elecciones ha sido el siguiente:

Don Juan Martín Sauras, socialista, 196 votos; don Gregorio Vilatela y Abad, radical socialista, 191; don Ramón Feced Grasa, idem idem, 186; don Vicente Irazo Enguita, al Servicio de la República, 182; don José Torán de la Rad, independiente, 152; don Manuel Lorente Atienza, radical, 151; don José Borrajo Esquifú, idem, 149; don Agustín Plana Sancho, derecha liberal republicana, 147; don Francisco J. Cervantes, independiente, 70; don Antonio de Lezama, radical socialista, 1; don Pedro Díez Pérez, socialista, 1, y don Pedro Pueyo Artero, idem, 1.—JOAQUIN ANGLÉS.

CALANDA

Don Juan Martín Sauras, 555 votos; don Gregorio Vilatela y Abad, 545; don Ramón Feced Grasa, 548; don Manuel Lorente Atienza, 253; don José Borrajo Esquifú, 256; don Agustín Plana Sancho, 262; don José Torán de la Rad, 95; don Francisco J. Cervantes, 209; don Anto-

nio de Lezama, 49; don Pedro Pueyo Artero, 2; don Pedro Díez Pérez, 3, y Montañés, 1.

Los cuatro primeros forman la candidatura radical-socialista, patrocinada por el Centro republicano de la localidad que, como se ve, ha obtenido gran mayoría.

En los quince o veinte pueblos del Bajo Aragón que tenemos noticias la lucha es muy reñida entre los radicales y los radicales-socialistas.—C.

SAMPER DE CALANDA

Candidatura popular republicana: Don Gregorio Vilatela, 230 votos; don Juan Martín Sauras, 207; don Ramón Feced, 225 idem; don Vicente Irazo, 204.

Candidatura conjunción republicana: Don Manuel Lorente, 239 votos; don José Borrajo, 201 idem; don Agustín Plana, 107, y don Antonio de Lezama, 39.

Candidatura independiente: Don Francisco Javier Cervantes, 184; don José Torán de la Rad, 143; don Carlos E. Montañés, 13.

Republicano democrata: Don Joaquín Núñez, 121 votos.

También ha obtenido votos, con diferentes denominaciones, don Jaime Couse, 125; don Pedro Pueyo, 9 idem; don Pedro Díez, 9, y don Fernando Ruano, 5.—C.

ALCAINE

Don Ramón Feced Grasa, 228 votos; don Manuel Lorente Atienza, 225; don Vicente Irazo Enguita, 224; don Gregorio Vilatela Abad, 116; don José Borrajo Esquifú, 115; don Pedro Díez Pérez, 8; don Pedro Pueyo Artero, 8; don José Torán de la Rad, 2; don Juan Martín Sauras, 1, y don Fernando Ruano Prieto, 1.—DANIEL NAVARRETE.

Hoy queda clausurada la cantina escolar de Ramón y Cajal



Hoy queda clausurada la cantina de la escuela maternal que funciona en el grupo de Ramón y Cajal.

Ha sido servida con solícito y esmerado cariño por la bondadosa maestra señora Cruz y bajo la dirección de la cultísima y competente directora, doña Patrocinio Ojuel.

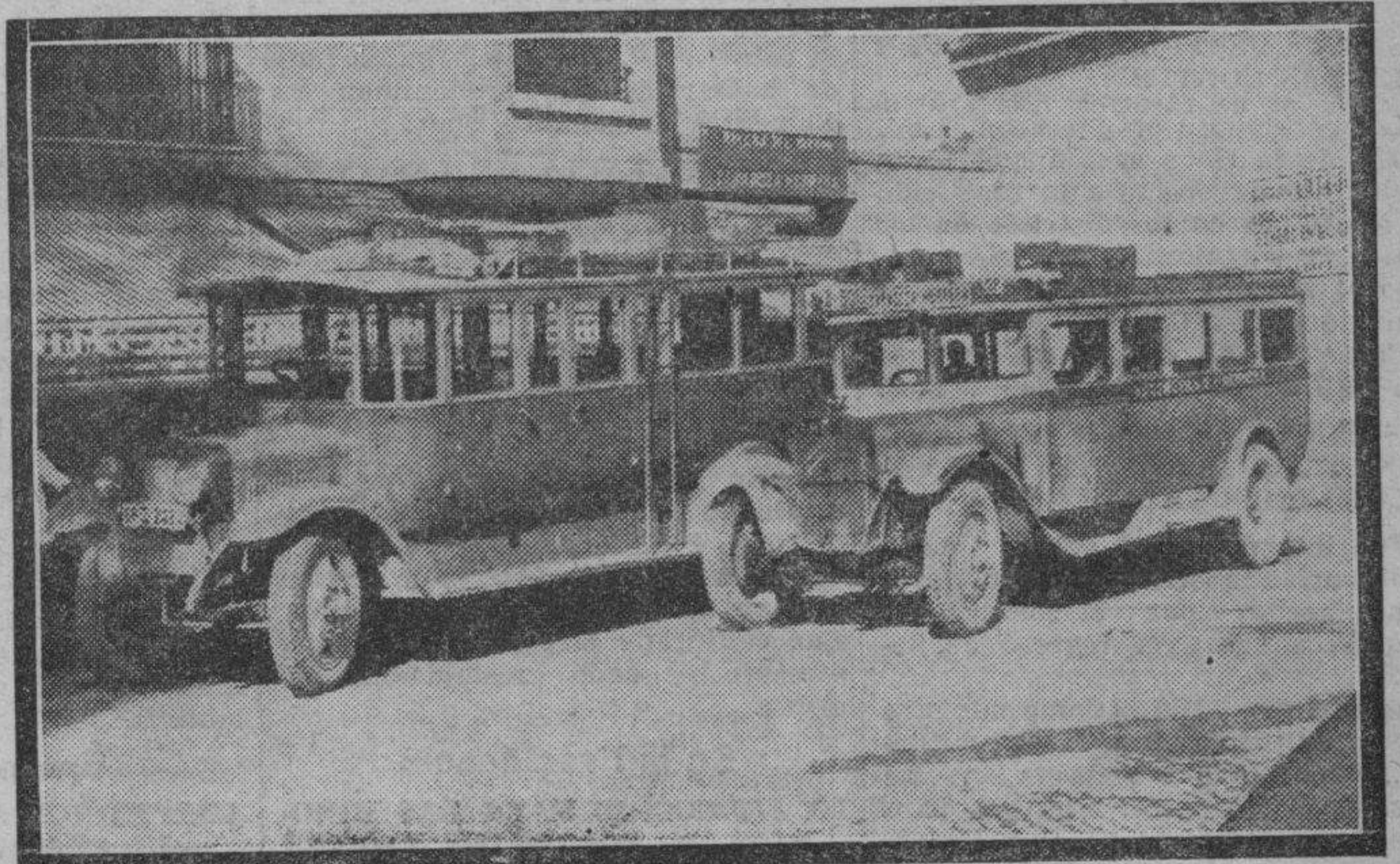
No puede pasar desapercibida esta escuela maternal y debe ayudarse a su directora con locales a propósito para que pueda desarrollar con menos esfuerzo todo su afán y todos sus desvelos, que, en unión de

sus jóvenes maestras, manifiesta para el bien de estas tiernas criaturas que algunas no han cumplido los cuatro años.

Electricidad. - Radio-Discos
Especialidad en Radio-Gramolas
José Millán
COSO, número 116

ARAGON Y SUS MEDIOS DE COMUNICACION

LAS LINEAS AUTOMOVILISTAS DE LANAJA Y HERRERA



Nuestras Empresas automovilísticas están siempre dispuestas a ofrecer el mejor material. He aquí un soberbio "Dion Bouton" que tiene en sus líneas la Empresa **AUTOBUSES LANAJA**.

Nuestras visitas a los concesionarios de líneas de automóvil nos van dando a conocer la verdadera situación de las Empresas de transportes de viajeros por carreteras. Y a cada conversación, nosotros, profanos en la materia, encontramos justa una reglamentación que defiende, en lo que es lícito, al gran número de industriales que se esfuerzan por su propia iniciativa en dotar de medios de comunicación modernos, rápidos y cómodos.

Ayer hablaba el presidente de la Cámara de Transportes de la situación del problema en diversas naciones y en sus palabras de hombre capacitado hallamos la mejor defensa de la reglamentación vigente. Los 34.000 kilómetros que son recorridos por los autobuses llamados de línea abarcan una red superior a los ferrocarriles y este dato debe animar a los gobernantes a atender las demandas de los concesionarios.

El público, que sólo conoce superficialmente el problema, cree ver en esto unas concesiones de privilegio; pero, ahondando la cosa cambia completamente. Debe sostenerse una reglamentación que ampare a estos industriales, cargados de tributos. Si la reglamentación vigente tiene defectos, corrijanse, pero téngase siempre en cuenta a estos miles de hom-

bres que ponen su dinero y su esfuerzo en activar la vida nacional.

LA LINEA DE LANAJA

Hemos ido a los Monegros. Asuntos profesionales nos han llevado a esta olvidada región ragonesa, y con este motivo hemos querido conocer sus medios de comunicación con la capital. Un automóvil lujoso si cabe, veloz y cómodo nos ha llevado en nuestra correría. Y al llegar a Lanaja, fin del viaje, hemos hablado con el administrador de la línea.

—Nuestra administración en Zaragoza — dice — la tenemos establecida en la calle Fuenclara, 2, y allí está nuestra salida de la capital para nuestros servicios.

Para nuestras líneas hemos procurado tener en cada momento el mejor material posible. A cada momento, y cuando las necesidades del servicio lo exigen, adquirimos más coches modernos que den mayores facilidades a los viajeros. Actualmente tenemos, entre otros coches, varios de las marcas **DION BOUTON**, **BROCKWAY**, **G. M. C.**, y **CHEVROLET**. El que últimamente hemos adquirido es el **DION BOUTON**, cuya fotografía publicamos en la información.

Nuestras horas de salida y llegada son las siguientes:

Línea de Zaragoza a Lanaja. — Recorre los pueblos de Villamayor, Perdiguera, Alcubierre, Lanaja. Sale de Zaragoza a las cinco y media y llega a Lanaja a las siete y media. Regresa de Lanaja a las seis de la mañana para llegar a la capital a las ocho.

Línea de Farlete a Monegrillo. — Sale de Zaragoza a las cinco y media para llegar a las siete y media, regresando de Monegrillo a las seis y media, para estar en el punto de destino a las ocho.

Correo de Leciniena. — Salida de Zaragoza a las 8'30 de la mañana y llegada a Leciniena a las diez, saliendo de este último punto a las dos para estar de regreso a las 3'30.

Aparte de éstos tenemos organizados servicios de excursiones. Es nuestro deseo facilitar esta clase de viajes y procuramos corresponder con nuestros clientes.

Ya el verano pasado fueron varios los viajes que hicimos a los más bellos parajes de Aragón y este año ya tenemos organizados nuevos servicios.

Para toda clase de excursiones contamos con un nuevo autobús muy seguro y cómodo.

AUTOMOVILES HERRERA

Con este nombre está establecida una línea de automóviles en el paseo de Pamplona 8, estando allí establecido el domicilio de la Cámara de Transportes. Tiene establecidos va-

Estos coches de la Empresa **AUTOMOVILES HERRERA**, llevan al excursionista a uno de los lugares de veraneo de más belleza de Aragón.

(Foto. A. de la Barrera)

rios servicios de gran interés para el excursionista.

En nuestro deseo informativo hemos hablado con un conocedor de la Empresa, que nos dice:

—Esta Casa lleva nueve años dedicada a esta industria, que, como se sabe, sufre una crisis grande debido al aumento tan grande en los precios de material y accesorios y corriendo por una carretera accidentada y estrecha que perjudica notablemente los coches, y, sin embargo, viene cobrando los mismos precios que desde su fundación. Tiene la concesión escriturada con el Estado hace cuatro años, pagando una serie de impuestos que le hace casi imposible desarrollar su industria con desahogo, pues, a pesar de contribuir espléndidamente al Estado, ve poco protegidos los derechos que la actual reglamentación le concede.

La línea de Herrera puede decirse que es una vía turística. En su trayecto está el pantano de Mezalocha (el de Las Torcas, en construcción, en Tosos) y Herrera de los Navarros con su cabezo a 1.441 metros de altura sobre el nivel del mar, una gran extensión de pinar, excelentes aguas ferruginosas y su famoso santuario de la Virgen de Herrera, bellísimo paraje de veraneo donde se

reúnen en estos meses numerosas familias.

La Empresa cuenta para sus servicios con dos "Hispanos" y un "Dion Bouton", marcas lo suficientemente acreditadas para garantizar un servicio perfecto.

El recorrido es de 64 kilómetros, pasando por los pueblos de Muel, Mezalocha, Ailes, Villanueva del Huerva, Tosos, Aguilón, Herrera de los Navarros y Villar de los Navarros.

La Empresa, para dar facilidad a los excursionistas, tiene establecidos dos servicios para los meses de verano y uno solo para todo el año, que sale a las 9 de la mañana para llegar a el Villar a las 12'30, regresando a continuación, a las 1'30, para llegar a Zaragoza a las 4'30.

El servicio de verano, que correrá los meses de mayo a octubre, sale de Herrera a las 6 de la mañana, llegando a Zaragoza a las 8'40, regresando a las 5 de la tarde para llegar a Herrera a las 8'10.

Hay que aplaudir el interés de la Empresa al organizar este servicio de verano, que permite al zaragozano aprovechar los días de descanso para visitar uno de los lugares más bellos de Aragón y una deliciosa estación de veraneo.

DE MADRID Y PROVINCIAS

MISCELANEA MINISTERIAL

Hasta el jueves o el viernes no será posible conocer la composición definitiva de la Asamblea constituyente

Unos ministros estiman que las huelgas de Granada y Málaga quedarán resueltas sin dificultad. Todos los consejeros hablaron del significado que tiene el resultado de las elecciones. Andalucía y el sindicalismo. En la Telefónica anuncian la huelga para el día 4 del corriente

En Gobernación

EL ESTADO DE ALGUNAS HUELGAS NO ES MALO. — UNA CONSULTA. — HACIA LA SOLUCION

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que la huelga de Málaga sigue un curso que puede llamarse normal en esta clase de conflictos.

Las fuerzas patrullan por las calles como el día anterior.

El gobernador militar consultó con el ministro de la Guerra unas diferencias que tenía con el gobernador civil de Granada respecto a determinada situación del mando.

Esperaba el señor Maura que se resolviese esta tarde la huelga de Granada.

ACERCA DE LO OCURRIDO EN SALAMANCA. — ¿QUE HA SUCEDIDO EN LAS ELECCIONES EN ESTA CIUDAD?

Dijo también el ministro de la Gobernación a los periodistas que dudaba que se repitiese en Salamanca lo sucedido ayer. En modo alguno debía causar estado un nuevo suceso de tal índole.

Además ha enviado un delegado para que le informe con rigurosa exactitud de lo acontecido en Salamanca respecto de las elecciones.

LA REPETICION DE ELECCIONES SERA CUESTION A RESOLVER EN LAS CORTES

Los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación qué podía adelantarse respecto a la repetición de elecciones en los distritos en los cuales la votación no hubiese arrojado el número de votantes para la concesión del acta.

Contestó que ese es un asunto que habrán de resolver las Cortes.

LAS DECLARACIONES DE FRANCO Y UN CONCEPTO DEL VALOR PERSONAL

Fué interrogado el ministro de la Gobernación acerca de las declaraciones hechas por el comandante Franco cuando ayer regresó de Sevilla.

Las conozco — dijo. — Como ministro me he limitado a cumplir con mi deber, y por lo que respecta a las amenazas de Franco, creo que para tener valor personal no es indispensable haber volado en el "Plus Ultra".

Justicia

LA APLICACION DE LA JORNADA DE SEIS HORAS. — ESTA ORGULLOSO DEL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

El ministro de Justicia dijo que creía que la huelga de Granada se resolvería inmediatamente, porque la aplicación de la jornada de seis horas es algo comprendido en las cuestiones determinadas internacionalmente.

Hablando de las elecciones declaró que se sentía orgulloso del resultado, porque tenía la convicción de que nos habían atraído las simpatías de muchas naciones, pues la nuestra ha dado ejemplo, realmente infrecuente en la vida política de los países.

Opina que las Cortes deberán plantear la instauración de leyes sociales, con carácter moderno. Esto es imprescindible, pues se ha demostrado que España se inclina de modo abierto hacia la izquierda.

EL SENTIDO DE LA CONSTITUCION DEBE SER EL DEL SUELO ESPAÑOL

Al referirse al anteproyecto de Constitución dijo D. Fernando de los Ríos que las votaciones en el campo de Andalucía crean un aspecto interesante, que no debe ser olvidado. Por eso la Constitución debe redactarse mirando al suelo español, a la tierra, que constituye el más ur-

gente de los problemas, sin que esto sea decir que hay que separarse de otros problemas, de que sean relegadas a segundo término otras importantes cuestiones.

Trabajo

ES NECESARIO VARIAR EL CRITERIO QUE SE TIENE DE LOS SOCIALISTAS

MADRID. — El ministro del Trabajo se entrevistó con los reporteros, a los cuales habló haciendo resaltar el significado de que haya una minoría socialista de tanta consideración como la que ha de intervenir en las tareas deliberadoras de las Cortes.

Antes de nosotros votaba en los pueblos, porque predominaba el caciquismo. Quedábamos reducidos a los votos en las grandes ciudades. Ahora han variado las cosas. Los hechos no pueden tener mayor claridad.

Cree que los socialistas tendrán en las Constituyentes unos 110 representantes.

Si no tenemos más — agregó el señor Largo Caballero —, se debe a que no lo hemos querido. Niego que sea cierto que en Andalucía predominan los sindicalistas. Eso no es así. En Granada hemos copado los socialistas, en Jaén hemos tenido mayoría. No creo que vengan menos de treinta diputados andaluces. Si esto es así, como es, ¿quién puede hablar de que predominen los elementos del sindicalismo?

LA PRESIDENCIA DE LAS CONSTITUYENTES. — UN SOCIALISTA QUE PUEDE DESEMPEÑARLA. — DE UNAS HUELGAS

Al hablar con los reporteros el ministro del Trabajo, dijo que se rumoreaba que el señor Besteiro sería el presidente de la Asamblea Constituyente.

—No crean ustedes que es descomulgado pensar así — afirmó el ministro.

Las huelgas de Málaga y Granada han sido chispazos sindicalistas. Fué conjurado el conflicto inmediatamente y quedó restablecido el orden.

En la Presidencia

LA ELECCION PARA LAS MINORIAS. — POR QUIEN VOTARA EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — El señor Alcalá Zamora habló con los periodistas de

la posible elección para que las minorías tengan el número de votos significativo del "quorum".

Dijo que él votaría a los candidatos de tales minorías que hubiesen obtenido más votos.

Las demás declaraciones del presidente carecieron de interés.

En Fomento

EL SIGNIFICADO DE UNAS ELECCIONES. — ES UN POCO INEXACTO

MADRID. — Interrogado el señor Albornoz sobre el resultado de las elecciones en Cataluña, al haber logrado 43 diputados el señor Maciá, contestó:

—Creo que hay error, una pequeña inexactitud en afirmar que Maciá ha logrado una minoría de cuarenta y tres diputados. No es exacto porque entre los elegidos, dentro de la candidatura izquierdista, están los señores Domingo, Carrasco y Carner, que pertenecen a distintas agrupaciones.

Dijo también el señor Albornoz:

—Para mí lo más importante ha sido la transcendencia social de las elecciones catalanas. En ellas la masa obrera catalana ha ingresado en la política, y bien sabemos que hasta ahora era apolítica. Lo que demuestra que se colocará en un plano de carácter social cuanto se actúe en lo sucesivo. Por esa causa habrá derivaciones de incuestionable importancia.

LO UNICO DESAGRADABLE ES LA ELECCION DE FRANCO

—Lo único desagradable — agregó el ministro de Fomento — es la elección de Franco, no por ser él, sino por su cualidad de militar. Los soldados no tienen voto, de modo que me parece natural que no lo tengan los jefes y los oficiales. Su misión no es la política, en tanto visten el uniforme.

Terminó el señor Albornoz con estas palabras:

—Precisamente la ventaja de esta República es la de que el Ejército no ha intervenido en su instauración y en que la ha traído una soberanía popular, nunca mejor llamada soberanía.

En Instrucción

ADAPTACION AL PLAN CALLEJO. — EL PLAN DE 1903. — DERECHO DE LOS BACHILLERES

MADRID. — El ministro de Instrucción dijo que había recibido co-

CABALAS POLITICAS

Tres nombres para elegir uno, el del que sea presidente de las Cortes

Los tres nombres son de políticos prestigiosos. El señor Besteiro parece el candidato con mayores probabilidades de presidir la Asamblea constituyente, a pesar de haber sido señalado con insistencia el señor Sánchez Román

SUS OCIOS...

MADRID. — Como faltan sólo catorce días para la apertura de la Asamblea Constituyente, los políticos, y quienes no lo son, dedican gran amplitud en sus conversaciones a divagar acerca de quién será el presidente de la Cámara Constituyente.

Tres nombres han sido lanzados al comentario político: los señores Besteiro, Sánchez Román y Ossorio y Gallardo.

Son infinitas las razones que se ale-

gan para que los dos últimos señores sean los que presidan la Asamblea. Si bien para justificar que lo haga el señor Sánchez Román no es preciso esforzar la imaginación, es más difícil hallar razonamientos en cuanto se habla del señor Ossorio y Gallardo, por razón política, no de otro carácter.

Desde luego todo parece inclinado a que sea presidente el señor Besteiro, aun cuando se hacen comentarios referentes a que le han ofrecido altísimos puestos, no hace muchas semanas, y parece que se niega a desempeñar cargo alguno.

LAS REFORMAS MILITARES

Se suprime la Academia General y se reorganizan las Academias especiales

Los estudios constarán de cuatro cursos. Las Academias estarán establecidas en Segovia, Toledo y Madrid

SE CREAN CUATRO CENTROS DE PERFECCIONAMIENTO

MADRID. — El ministro de la Guerra ha firmado un decreto suprimiendo la Academia General Militar de Zaragoza.

También ha sido firmado otro decreto reorganizando las Academias especiales.

Según esta última disposición se crea en Toledo la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

Esta Academia será dirigida por un coronel de Infantería.

Los jefes de estudios serán tenientes coroneles de los respectivos Cuerpos.

También se crea en Segovia la Academia de Ingenieros y Artillería, que será dirigida por un coronel de Artillería. Serán jefes de estudios, tenientes coroneles de los citados Cuerpos.

Además se crea en Madrid la Academia de Sanidad.

La carrera militar constará de cuatro cursos.

Al terminar el tercero se dará el

título de alférez a los alumnos.

La Escuela Superior de Guerra será objeto de una disposición especial.

Se crean cuatro Centros de perfeccionamiento:

La Escuela Central de Tiro, en Madrid, con tres secciones: Infantería, Artillería de campaña y de costa. Esta última estará en Cádiz.

La Escuela de Equitación.

La Escuela de Gimnasia y la Escuela de Automovilismo.

LA BOLSA

Hubo ayer reacción favorable a la peseta

CERRO A 49'90

MADRID. — He aquí la referencia oficial de cómo cerró la peseta en la sesión de la Bolsa de hoy:

Libras, a 49'90.

Franco, a 40'15.

Dólares, a 10'25.

La Bolsa presenta buen aspecto.

proyectos de apartarnos, por ahora, del Poder.

proyectos de apartarnos, por ahora, del Poder.

LA ARMONIA Y LA CARENCIA DE ELLA EN CUESTIONES ELECTORALES. — EL PROXIMO CONGRESO SOCIALISTA DEFINIRA LA SITUACION

Agregó el señor Prieto que se había mantenido la conjunción, pero que si se hubiera roto en más provincias, la representación socialista en el Parlamento hubiera sido todavía mayor.

Cree que hasta el viernes no será conocida la verdadera composición de la Cámara, pero aun conocida la composición del futuro Gobierno no pasará de una fantasía.

Comenzará a verse un poco claro cuando se refina el Congreso Socialista, el 10 de julio.

Este Congreso tiene que resolver delicados problemas: si los socialistas continuarán al lado del Gobierno o si se apartan de él.

Si hubieran ido al Parlamento cuarenta o cincuenta diputados de su partido, no habría lugar a discusión. El partido se separaría del Gobierno. Pero con una representación tan considerable, la separación de los socialistas puede dar al Gobierno una orientación de derechos. Nuestra conveniencia — decía el señor Prieto — nos aconsejaba separarnos del Gobierno para formar la oposición hasta tomar el Poder íntegramente, porque constituimos una reserva muy poderosa y la garantía más sólida.

LAS SIETE ACTAS DEL SEÑOR LERROUX

A cuenta de que el señor Lerroux haya traído siete actas, dijo el ministro de Hacienda que lo mismo hubiera podido traerlas un socialista representativo.

plia del informe del Consejo de su Departamento respecto a la adaptación del llamado plan Callejo al de 1903, por el que se restablecerán los estudios de Segunda Enseñanza.

El nuevo régimen quedará establecido desde 1.º de octubre.

En él quedarán señaladas las asignaturas de cada curso en la forma que el informe determina.

Los casos no previstos serán resueltos por los claustros.

El Bachiller requerirá seis cursos. Se concederán los derechos de terminar el Bachillerato elemental a quienes lo aprueben con el fin de cursar carreras especiales.

En Comunicaciones

ANUNCIA LA HUELGA DE LOS OBREROS Y EMPLEADOS DE LA TELEFONICA

MADRID. — El ministro de Comunicaciones dijo que había recibido el oficio de los obreros de la Telefónica, en el que le anunciaban la huelga para el día 4, si antes no eran resueltas satisfactoriamente las peticiones que tienen formuladas.

En Hacienda

CONSIDERACIONES ELECTORALES DEL SEÑOR PRIETO

MADRID. — Dijo a los periodistas el ministro de Hacienda que todavía no eran conocidos los datos definitivos del resultado de las elecciones, pero, de todos modos, puede asegurarse que la minoría socialista tendrá más de cien diputados.

Esto es: el doble de lo que debió ser — afirmó el señor Prieto —, porque los socialistas con cuarenta diputados teníamos bastante. El aumento de la cifra se debe a nuestra responsabilidad. Dificulta nuestros

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Empieza la época de EXCURSIONES y VERANEO RIVED Y CHOLIZ recuerda que ejecuta los trabajos de LABORATORIO con toda precisión, EN EL DIA.

Especialidad en el ESMALTADO.

PRECIOS tan baratos como EL QUE MAS.

Nota. — El EXITO de una FOTOGRAFIA depende casi siempre de que el material SEA FRESCO. — Al comprar un rollo exija y compruebe la FECHA de VALIDEZ.

RIVED Y CHOLIZ. — D. Jaime I, 21. — Teléfonos 2.812 y 2.978

HOTEL CENTRAL Independencia, 21
(ANIES PRINCIPE) Teléfono 2880

Abonos especiales durante la temporada de verano para almuerzo y comida.

TODO CONFORT. — PENSION DESDE 10 PESETAS

GRAN HOTEL ZARAGOZA

Para los señores veraneantes
Pensión completa, con baño, a pts. 18
HOY, APERTURA DEL GRILL
cubierto a 6 pesetas
Bodas y banquetes, precios reducidos

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Ratificó el Gobierno que las Cortes se reunirán el día 14 del actual

En cambio se demora la elección para lograr el "quorum".-Lamentaciones del señor Lerroux. Los reunidos no trataron de cuestiones políticas, pero sí de algunos problemas sociales que hay pendientes.-Lo referente a la Academia General Militar

Antes del Consejo

LOS MINISTROS SE REUNEN EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

MADRID. — A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar los ministros al Ministerio de Hacienda, para reunirse en Consejo.

LERROUX LAMENTA LAS DECLARACIONES HECHAS POR INDALCIO PRIETO

Al llegar el señor Lerroux fué rodeado por los periodistas, los cuales le preguntaron si conocía las declaraciones de Indalecio Prieto.

El señor Lerroux dijo que no. Entonces uno de los informadores refirió al ministro de Estado las declaraciones que había hecho a la Prensa el ministro de Hacienda.

Lerroux contestó: Lo siento porque me parece indispensable contar con el apoyo y colaboración de los socialistas para formar Gobierno.

Respecto a mi apoyo en la derecha, yo me inclinaré donde me parezca más conveniente en cada momento, porque en la Cámara habrá otros elementos de izquierda, entre ellos los radicales - socialistas, con los que se puede contar. Pero no sé a qué vienen esas declaraciones.

Un periodista afirmó: —Es que dicen que será usted presidente.

El ministro de Estado dijo: —Pues ya ven ustedes cómo lo fastidian a uno. Lamento que un compañero de Gobierno haya hecho declaraciones en ese sentido.

Además es prematuro hablar de crisis y de solución. Lo que no es prematuro es la libertad de expresión de la Prensa y de los particulares, pero todo lo someteré a la opinión pública.

LARGO CABALLERO LLEVA AL CONSEJO UN DECRETO SOBRE COOPERATIVAS

Después llegó el señor Largo Caballero, que manifestó a los periodistas que llevaba al Consejo un decreto sobre cooperativas, y otro de adaptación de la jornada de ocho horas al convenio internacional.

DICE MAURA QUE HASTA EL JUEVES NO SE SABRA EL RESULTADO DEFINITIVO DE LAS ELECCIONES

El ministro de Gobernación dijo a los informadores que esto de los candidatos es un lío, pues no se sabe nada de seguro.

Creo el señor Maura que hasta el jueves no se conocerá el resultado definitivo.

AZAÑA DICE QUE EN LA "GACETA" DEL MIERCOLES APARECERÁ LA SUPRESION DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

El ministro de la Guerra manifestó a los informadores que mañana aparecerán en la "Gaceta" dos decretos: uno suprimiendo la Academia General Militar de Zaragoza, y otro reorganizando las Academias especiales y la Escuela Central de Tiro.

Los demás ministros no hicieron declaraciones. A las seis de la tarde quedó reunido el Consejo.

SE APLAZAN LAS ELECCIONES PARCIALES HASTA EL DIA 12

Poco después de reunirse el Consejo salió el señor Maura, quien dijo a los periodistas que las elecciones anunciadas el día 5, en caso de insuficiencia de votación se aplazan hasta el día 12, por las reclamaciones que hacen las Juntas electorales.

El señor Maura dijo que este acuerdo no implica nada respecto a la fecha de la reunión de Cortes, que se celebrarán el día 14, como se ha anunciado.

Después de la reunión ministerial

TODO LO TRATADO ESTA EN LA NOTA, AFIRMA DOMINGO

MADRID. — A las diez y media terminó el Consejo.

Al salir el ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que todo lo tratado en el Consejo estaba contenido en la nota oficial.

LERROUX DICE QUE NO SE TRATO DE POLITICA NI DEL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

Lerroux manifestó a los informadores que sólo se había tratado de asuntos de trámite.

El ministro de Estado dió cuenta de asuntos corrientes.

No se trató de política ni se habló del resultado de las elecciones.

Un periodista preguntó al señor Lerroux que cuándo tomaría posesión del cargo de vicepresidente de la Asociación de la Prensa.

El señor Lerroux dijo que lo haría más adelante, pues se marchaba a los baños de Montemayor, de donde regresaría el viernes para asistir al Consejo.

NO HABRA MENSAJE A LA CAMARA. — EL GOBIERNO DARÁ CUENTA DE SU GESTION A LA ASAMBLEA

El señor Alcalá Zamora dijo que el ministro de Hacienda había salvado su voto en contra de la continuación del ferrocarril Zamora-Coruña.

No se trató de política, salvo el acuerdo de que no haya mensaje a la Cámara, sino unas palabras de saludo.

El Gobierno dará cuenta de su gestión una vez que se haya constituido la Asamblea.

También se habló de la ceremonia de apertura de las Cortes, pero no se tomó un acuerdo en definitiva.

NO SE TRATO DE LAS DECLARACIONES DE PRIETO RESPECTO A LERROUX

Los periodistas preguntaron al ministro de Trabajo si en el Consejo se había tratado de las declaraciones de Prieto referentes al señor Lerroux.

El señor Largo Caballero dijo que no se había rozado siquiera dicha cuestión.

EL CONFLICTO DE TELEFONOS

Respecto al conflicto de Teléfonos dijo el señor Largo Caballero que el ministro de Comunicaciones llevó una ponencia y que si se plantea el conflicto anunciado no habrá graves perturbaciones en el servicio, aunque haya alguna.

NOTA OFICIOSA

A los periodistas les fué facilitada la siguiente nota oficiosa de lo tratado en el Consejo:

"Presidencia. — Se aprobó un decreto autorizando, desde luego, a Madrid y Barcelona y eventualmente

a otras provincias que comprenden dos circunscripciones, la división de la Junta provincial del Censo en dos secciones para facilitar el escrutinio.

El ministro de Hacienda consignó su discrepancia en el acuerdo de continuar las obras del ferrocarril de Zamora a La Coruña.

Se aprobó un decreto fijando una pequeña economía superior en una cuarta parte del presupuesto de la Presidencia en el capítulo "Junta clasificadora de destinos".

Quedó aprobado el criterio para determinar la situación de los militares que pasaron a destinos civiles y volvieron luego a Guerra.

Estado. — Asuntos corrientes del departamento.

Instrucción Pública. — Dictando normas para constituir la Junta facultativa del Cuerpo de archiveros.

Derogando el decreto de 24 de julio del año pasado sobre provisión de vacantes del profesorado de las Universidades.

Guerra. — Provisión de mandos en Artillería e Ingenieros.

Decretos suprimiendo la Academia General Militar y las de Caballería, Ingenieros e Intendencia.

Hacienda. — El ministro expuso los problemas de su departamento y las líneas generales de diversas disposiciones para resolverlos.

Trabajo. — Ratificación de la jornada máxima de ocho horas".



Es usted bonita pero las canas la envejecen. Use Vd. la tintura NOGALIA instantánea; de toda confianza; con certificados oficiales de ser inofensiva. Cada estuche lleva un mechoncito de canas teñidas para elegir el tono que convenga, desde el negro brillante al rubio pálido. En Perfumerías y Droguerías. Regalamos catálogo de la belleza. Pídalo a Intea, Apartado, 82, Santander.



"¡Arre, caballito!..."
Todo es alegría cuando la madre, llena de vigor, cría a su hijo robusto merced al uso del Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD
Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

DEL PAIS VASCO

En Vergara han continuado los incidentes post-electorales

Ha terminado la primera Vuelta ciclista a Francia, con el triunfo del francés Alfredo Haymerlinck.-Les aumentan el sueldo a los empleados de "La Perla"

AUMENTOS DE SUELDOS A LOS CAMAREROS DE "LA PERLA"

SAN SEBASTIAN. — Se ha convocado a Junta de la Sociedad "La Perla del Océano", con el fin de acceder al aumento de sueldo solicitado por los empleados del citado establecimiento.

Parece ser que debido a la exigüidad de los jornales percibidos por los empleados hasta ahora, éstos se veían obligados a ceder particularmente sillas y otros servicios, con lo que el establecimiento salía doblemente gravado.

Con el aumento acordado se pondrá fin a la citada anomalía.

DESPUES DE LAS ELECCIONES

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha manifestado a los periodistas que estaba satisfechísimo del resultado de las elecciones, má xime no habiendo ocurrido incidente alguno digno de mención.

UN PISO PALANQUETEADO

SAN SEBASTIAN. — Un piso de la calle de San Martín, número 42, ha sido visitado por los ladrones.

Su propietaria, doña Isabel Lafin, ha denunciado a la policía que el ladrón o ladrones penetraron en su domicilio palanqueteando la puerta de entrada.

Ha notado la falta de numerosas ropas y efectos, entre ellos algunas alhajas de bastante valor y dinero.

La policía practica averiguaciones.

SIGUEN LOS INCIDENTES EN VERGARA

SAN SEBASTIAN. — En Vergara han continuado los incidentes post-electorales.

Con motivo del entierro del desventurado Miguel Aramburu, muerto en la refriega del domingo, se han organizado algunos actos en los que los oradores se han producido en tonos violentísimos.

Los diarios de la derecha hacen comentarios tendenciosos, que, al llegar a conocimiento del bando contrario, son origen de incidentes sin cuento.

Como consecuencia de este estado de cosas, los elementos extremistas han lanzado amenazas sobre determinadas personas.

Una de las víctimas de todos es-

tos excesos ha sido don Vicente Lase, de filiación republicana.

Este señor se ha visto obligado a desaparecer de Vergara en automóvil, y como nadie sabe su paradero, su esposa ha cursado la oportuna denuncia, temerosa de que le haya ocurrido alguna desgracia.

Hoy han circulado rumores alarmistas, y en vista de ello el gobernador ha ordenado la inmediata salida de fuerzas para la citada población, con objeto de prevenir posibles incidentes.

ACROBACIAS AEREAS

SAN SEBASTIAN. — Hoy, a las doce y media, ha evolucionado sobre San Sebastián un aparato tripulado por el piloto señor Teguechea, procedente del aeródromo de Reajo (Logroño).

El señor Teguechea evolucionó largo rato sobre la Concha, realizando numerosas acrobacias.

Después regresó al aeródromo.

ALFREDO HAYMERLINCK HA QUEDADO VENCEDOR EN LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A FRANCIA

SAN SEBASTIAN. — Hoy se ha terminado la etapa París-Caen, primera de la vuelta ciclista a Francia. La carrera en esta primera vuelta se llevó a gran tren, obteniendo una media de 32'250 a la hora.

Los corredores entraron en la meta de Caen treinta minutos antes de la hora prevista.

En todo el trayecto marchó a la cabeza el francés Leducq, pero un pinchazo inoportuno le obligó a retirarse cuando tenía la etapa moralmente ganada.

Los corredores entraron en la meta por el orden siguiente:

Alfredo Haymerlinck, que hizo los 208 kilómetros en 6 horas, 17 minutos y 12 segundos.

Seguidamente entraron en tromba Carlos Pelissier, Rafael Ipaco, Calver, Manuel Dewaele y otros varios.

El español Francisco Cepeda se clasificó en 78 lugar, haciendo el recorrido en 6 horas, 30 minutos y 32 segundos.

El mejor disco Regal eléctrico Agencia oficial PASEO DE PAMPLONA, 23

LO INESPERADO EN ESTOS MOMENTOS

El señor Prieto declara que si el señor Lerroux es Poder el socialismo se pronunciará contra él

Agregó que hay razones para ello y que está dispuesto a decir las cara a cara a don Alejandro, ya que no considera oportuno darlas a la publicidad en esta hora

UNAS DECLARACIONES INESPERADAS. — CONTRA EL SEÑOR LERROUX. — ESTE NO CONTARA, SI ES PODER, CON LOS SOCIALISTAS

MADRID. — Los periodistas hablaban con don Indalecio Prieto del resultado de las elecciones.

El ministro de Hacienda decía, como recogemos en otro lugar, que los socialistas están en un compromiso de gravedad al haber llevado al Parlamento más de cien diputados. No sabían si podían retirarse del Poder, hasta que lo recibiesen íntegramente en plazo indeterminado.

En el curso de su conversación dijo el señor Prieto, de modo tal que evidenciaba que conocía el valor político de sus palabras.

—Se viene diciendo que se formará un Gobierno presidido por el señor Lerroux. Pero si esto ocurre el señor Lerroux no contará ni con la colaboración, ni con el apoyo, ni con la confianza de los socialistas.

Prosiguió diciendo el ministro de Hacienda:

—Creo poder afirmar, interpretando fielmente el sentir del partido, cuanto acabo de expresarles. Nosotros no prestaríamos ningún auxilio a un Gobierno que presida Lerroux. Por lo tanto el señor Lerroux tendría que displayarse francamente hacia las derechas.

Agregó: —Las razones que tengo para afirmar esto no son del caso, por el puesto que ocupo. Pero si llega la ocasión las expondré cara a cara. Estamos agradecidos al señor Alcalá Zamora, porque difícilmente se encontraría un hombre que presida mejor un Gobierno del que pudiéramos formar parte y me satisface que vayan al Parlamento hombres como Sánchez Román y José Ortega, porque los consideramos esperanzas y garantías.

BESTEIRO Y LA PRESIDENCIA DE LAS CORTES

Dijo también el ministro: —Si los socialistas somos la minoría más numerosa del Parlamento y se nos ofrece la presidencia de la Cámara, para este puesto tenemos un candidato indiscutible, que es Besteiro.

Agregó: —Pero, en fin, replto que un Gobierno de predominio lerrouxista no podría contar ni con nuestra simpatía ni con nuestra amistad.

COMENTARIOS PERIODISTICOS

MADRID. — Todos los periódicos coinciden, en sus comentarios, en que las declaraciones del señor Prieto tienen gravedad, más cuando el nombre del señor Lerroux ha sido refrendado para la gobernación por

COMENTARIOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

El director de "El Debate" afirma que no existe en España el problema religioso

El señor Ossorio y Gallardo habla de la lección dada por la nación española.-Todo paz en la provincia de Madrid.-En el extranjero nos juzgan del modo más favorable y nos creen con la debida capacidad cívica

QUE HA DICHO DON ANGEL HERRERA

MADRID. — El director de "El Debate" ha hablado acerca de las elecciones.

Al preguntarle qué le ha parecido de la fecha del 28 de julio, ha contestado:

—En Madrid, buena jornada para todos. Orden, ciudadanía y cultura. Comentándola me he acordado del pensamiento de Balmes: "España es uno de los pueblos mejor dotados para la vida política. Sólo necesita buenos directores".

Quienes han empezado a encauzar la vida nacional han sido los mauristas y los socialistas, y en el Norte los tradicionalistas y los nacionalistas.

En Cataluña la encauzaron regionalistas y radicales.

Ahora debemos llevar por cauces jurídicos la creación de una que podemos llamar Escuela de Ciudadanía, que la orienta la derecha española.

Respecto al pleito de Maciá espera que se llegue a una solución satisfactoria. El pleito de Cataluña es grave y debe resolverse amistosamente.

No sabe si someterlo al federalismo o al nacionalismo.

Hay que ahuyentar estas palabras oscuras y peligrosas.

Primero discutamos el Estatuto, y luego se le dará estructuración.

Lo postura de los monárquicos debe ser de leal acatamiento de colaborar lo más eficazmente posible con el Poder republicano, claro es que sin renunciar a su ideal.

Creen que las Constituyentes serán más gobernables de lo que se esperaba.

El señor Lerroux será el eje de la política española, y los socialistas deben pensar en que recaen sobre ellos una gran responsabilidad.

La derecha es una fuerza.

Respecto al conflicto religioso, dijo que no existe, que no es real.

Si este conflicto fuese sometido en España a un plebiscito nacional nos encontraríamos con que la inmensa mayoría de los españoles son católicos. Esa mayoría sería plasmante.

Los representantes del pueblo no serán leales a sus representados si no responden al sentimiento nacional.

EL SEÑOR OSSORIO HABLA COMO HOMBRE DE DERECHO

Hablando de la jornada electoral dijo el señor Ossorio y Gallardo que la del domingo ha sido admirable.

España marcha hacia la izquierda cuanto al fondo de los problemas, y hacia la derecha en los procedimientos.

Quiere acabar con todo lo viejo por medios ordenados y jurídicos.

Si valiera condensar en un solo concepto lo ocurrido el domingo, podría decirse que han ganado la batalla los socialistas y los abogados.

Respecto a la nueva Constitución necesitamos hacer las cosas de "carrerilla" y luego acopiarlas a las leyes orgánicas.

En el problema religioso debe irse a la separación de la Iglesia y el Estado, Concordato, libertad de conciencia, libertad de cultos.

La actuación y la legislación del Estado deben ir orientadas por la moral cristiana.

"La libertad para todos, en cuanto al pensamiento, me encanta. La negación de un pensamiento religioso en el Estado, me asusta".

UN GOBERNADOR QUE ESTA SATISFECHO

Hablando con el gobernador del resultado de la jornada electoral ha dicho que el desarrollo de la misma en su provincia le ha dejado satisfecho. El resultado ha sido admirable. No ocurrió ningún incidente; la tranquilidad fué absoluta. No hubo ni el más leve intento de coacción.

—Ha sido una elección ejemplar—dijo.

COMENTARIOS FRANCESES

PARIS. — Los diarios, en general, se muestran reservados en cuanto al juicio que les merecen las elecciones de Cortes en España, porque no han recibido datos completos.

medio de un plebiscito que puede denominarse nacional.

Créese que el resultado del plebiscito se debe a sus discursos inclinándose hacia la derecha.

Estiman las declaraciones del ministro socialista como una declaración de implacable hostilidad para en el caso de que el señor Lerroux forme Gabinete.

Los periódicos se preguntan qué se ha propuesto con sus declaraciones el señor Prieto y si con ello pretende lanzar al señor Lerroux hacia extremos de radicalismo.

ARIOS ASUNTOS

En quince días quedará aprobado el tratado entre España y Francia

DONDE ALMORZO EL SEÑOR AZAÑA

MADRID. — El ministro de la Guerra salió temprano de su despacho, pues fué a almorzar a la Embajada de Polonia.

TERMINAN EL CONVENIO HISPANOFRANCES

MADRID. — Créese que dentro de quince días quedará terminado el tratado hispanofrancés.

Las pequeñas dificultades que aún hay serán salvadas en pocos días.

Este tratado anula el llamado secreto que negoció el general Primo de Rivera.

EL ESTUDIO DE LA CONSTITUCION

MADRID. — A las tres de la tarde volvió a reunirse la Comisión técnica encargada para continuar el estudio del anteproyecto de Constitución.

A las nueve y media terminaron los vocales el estudio del articulado pendiente de él.

UNA CAUSA CONTRA JOSE SERRAN

MADRID. — Esta mañana se vió en la Audiencia una causa contra el abogado don José Serrán, acusado de supuesta estafa por la venta de una rotativa que perteneció a "La Correspondencia de España".

UN RUMOR INFUNDADO

Hablóse de un atentado contra el señor Maura

LA VICTIMA GOZA DE EXCELENTE SALUD

MADRID. — Una Agencia periodística pidió, desde el extranjero, confirmación de una noticia que circulaba relacionada con España.

Decíase que el señor Maura había sido víctima de un atentado.

Llegábase a la afirmación de que había muerto.

Los periodistas madrileños marcharon a Gobernación y a los pocos momentos se entrevistaron con la "víctima", que gozaba de perfecta salud y se disponía a preparar asuntos que llevaría al Consejo de ministros.

Sin embargo, en sus primeros comentarios esbozan el juicio de que lo ocurrido ha sido digna continuación de la jornada electoral del 12 de abril.

SEGUN LOS DIARIOS INGLESSES

LONDRES. — Dicen los periódicos que las noticias de las elecciones españolas son alentadoras. Lo saliente de ellas ha sido la derrota de los extremistas.

La moderación es en España la norma en estos momentos de su historia.

España debe felicitar de que los electores hayan expresado su opinión tan clara de terminantemente.

SEGUN LOS ALEMANES

BERLIN. — Comentan los periódicos la victoria de republicanos y socialistas de España y que hayan sido elegidos todos los miembros o el Gobierno.

También señalan la admirable jornada, en la que no se produjeron desórdenes; no hubo sino esos pequeños incidentes que no pueden evitarse en momentos semejantes.

Uno de los periódicos pregunta: —¿Abdicará ahora, definitivamente, don Alfonso XIII?

Otro periódico afirma que el Gobierno aún no es la verdadera expresión del sentimiento nacional español.

EL ESPERADO CONFLICTO

El día 4 se planteará la huelga en la Telefónica

Peticiones que han formulado los obreros y empleados.-Comprenden desde los más elevados hasta los más modestos funcionarios

LAS PETICIONES HECHAS

MADRID. — Las demandas que han formulado los empleados y obreros de la Compañía Telefónica Nacional son las siguientes:

Reconocimiento del Sindicato.

Readmisión de todos los despedidos.

Que se supriman los empleados con sueldos máximos de 20.000 pesetas.

Sueldo mínimo de 2.000 pesetas.

Sueldo mínimo de los repartidores, 2.000 pesetas, con quinquientos.

Licencia de veinte días, con sueldo.

Supresión de los Centros familiares, excepto los inferiores a veinticinco abonados.

Seis horas de trabajo, para todo el personal.

Jubilación de todos los funcionarios con sueldo que represente del 50 al 80 por ciento del normal.

Sueldo íntegro, en caso de enfermedad, durante dos años.

Cesantía de la telefonista de Ayerbe y de dos hermanas suyas.

DISPOSICIONES MINISTERIALES

Fórmula que ha resuelto el conflicto con Galicia

La provisión de cátedras universitarias.-La Junta facultativa del Cuerpo de Archiveros.-Economías en el presupuesto de la Presidencia

DECRETO SOBRE PROVISION DE CATEDRAS

MADRID. — Ha sido firmado un decreto de Instrucción Pública relacionado con la provisión de cátedras.

La parte dispositiva de dicho decreto dice así:

Artículo 1.º Queda derogado el decreto del 24 de julio de 1930 sobre provisión de vacantes en el profesorado de las Universidades.

Art. 2.º Queda restablecido el decreto de 30 de abril de 1915 sobre la provisión de cátedras en Universidades, Institutos y Escuelas de Comercio, con las modificaciones que establece el decreto de 17 de febrero de 1922.

CONSTITUCION DE LA JUNTA FACULTATIVA DEL CUERPO DE ARCHIVEROS

Otro decreto de Instrucción Pública está relacionado con los cargos de la Junta facultativa del Cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, por haber presentado la dimisión las personas que formaban aquéllas.

Se dispone que la Junta facultativa la constituyan el director de la Biblioteca Nacional, como presidente, y como vocales natos el director del Museo Arqueológico, el del Archivo Histórico, el del Registro de la Propiedad intelectual, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid y un representante de las Academias.

Será vicepresidente el director del Museo Arqueológico.

Serán vocales efectivos tres miembros del Cuerpo de Archiveros y un catedrático exarchivero.

Actuará de secretario uno de los vocales.

AIRES DE SARDANA

Los parlamentarios catalanes irán en tren especial a Madrid

Viaje de los señores Aiguadé y Companys para tratar con el Gobierno después del triunfo electoral

LA BANCA NO PRESTA DINERO AL AYUNTAMIENTO

BARCELONA. — Ha marchado a Madrid el alcalde, señor Aiguadé.

Quiere conferenciar con el Gobierno acerca de las dificultades que la Banca de Barcelona ofrece para no prestar dinero al Ayuntamiento.

Tales son, que resulta imposible la concertación de ningún empréstito.

DESPUES DEL TRIUNFO, HAY QUE PACTAR

BARCELONA. — También ha marchado a Madrid el señor Companys. Su viaje tiene gran significación política.

Ha dicho que va a Madrid a tratar con el Gobierno, en vista de la situación que se ha creado después

Los vocales de cada rama serán elegidos por voto unipersonal.

Los diez vocales electivos se renovarán de cinco en cinco cada cuatro años.

EL FERROCARRIL DE ZAMORA A LA CORUÑA

Un decreto de la Presidencia dispone:

Artículo 1.º El ministro de Fomento, al dictar las disposiciones oportunas para el reajuste definitivo de las cifras relacionadas con los créditos que han de habilitarse para el ferrocarril de Zamora a La Coruña, autorizará las transferencias necesarias de las actuales concedidas en los trozos primero y cuarto, a fin de que continúen las obras en los trozos segundo y tercero, incluso hasta fin de julio.

Art. 2.º Con objeto de que las obras puedan continuarse en los cuatro trozos del ferrocarril con el mismo ritmo que en el año actual, la Compañía concesionaria anticipará cantidades suficientes hasta seis millones de pesetas, sin devengar intereses.

ECONOMIAS EN EL PRESUPUESTO DE LA PRESIDENCIA

MADRID. — Ha sido firmado un decreto de Hacienda cuyo artículo único dice:

"Se da de baja en los presupuestos de la Presidencia del Consejo de ministros por valor de treinta y una mil pesetas, como economías.

FIRMA DE JUSTICIA

MADRID. — Ha ido nombrado magistrado de la Sala quinta del Tribunal Supremo don Emilio de la Cerda.

ESTABA ESCRITO

Dos accidentes de aviación a un capitán

EN EL SEGUNDO QUEDO GRAVEMENTE HERIDO

MADRID. — A las siete y media de la tarde tomó tierra, en el aeródromo de León, el capitán Bustamante, que pilotaba un avión "R-3".

El aparato capotó y resultó averiado, pero el señor Bustamante quedó ileso.

Poco después el capitán salió a efectuar unos vuelos en un avión "Nieuport-18".

Efectuó diversas evoluciones, y al tomar tierra el avión dió la vuelta de campana. Los desperfectos fueron de relativa consideración.

El señor Bustamante quedó herido. Le llevaron al botiquín, y luego al Hospital.

Tiene una herida en la región occipital que le interesa las partes blandas, probable fractura de un maxilar y varias lesiones de menor importancia.

Pronóstico grave.

Cinema Alhambra

Hoy la producción Metro Goldwyn Maver

Dinamita

dirección de CECIL B. DE MILLE

Gazadores de osos

Hablada en español en 2 partes

Cinema Aragón

Hoy

Redención

por John Gilbert. Dirección de F. Niblo

NOCHE DE DUENDES

Hablada en español, por STAN LAUREL y OLIVER HARDY

TEATRO CIRCO

Hoy, presentación de

EL ULTIMO DE LOS WOLF

Extraordinaria producción de inquietante asunto, admirablemente interpretada por los eximios artistas Patsy Ruth Miller y Bert Litell.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

del triunfo electoral de las izquierdas catalanas.

Lleva la representación de la Generalidad.

¿CAMBIO DE POSICION? — HACIA LA "ESQUERRA"

BARCELONA. — Afirman que el famoso catalanista Rovira Virgili tiene el propósito de separarse del partido, para no formar en ninguno, y dedicarse tan sólo a su labor de historiador y periodista.

También se dice que se pretende que el señor Sánchez Bofill, perteneciente a la Unión Catalana, logre atraer a su campo al señor Rovira Virgili.

Los elementos juveniles de la Acción Catalana parece que ingresan en la Esquerra, a la que pertenecían de hecho por que la votaron distintas veces.

PARLAMENTARIOS EN TREN ESPECIAL

BARCELONA. — Parece seguro que los parlamentarios catalanes marcharán a Madrid en tren especial al comenzar las tareas de las Constituyentes.

El señor Maciá no irá, por quedarse en Barcelona al cuidado de la Generalitat.

LA FIESTA NACIONAL

"Chicuelo" y "Niño de la Palma" estuvieron desastrosos en la plaza madrileña

Grave cogida de "Valencia II".—Tiene dos cornadas que requirieron amplia intervención facultativa

En Madrid

FRACASO, OTRO FRACASO, DE CHICUELO Y NIÑO DE LA PALMA.—COGIDA DE VALENCIA II

No hubo gran entrada para presenciar la corrida en la que Chicuelo, Valencia II y Niño de la Palma habían de estoquear reses de Juarey, que fueron medianas.

Se fogueó a los toros quinto y sexto.

Chicuelo estuvo adornado con el capote en varias ocasiones, pero, en general, toreó despegado, dominado por el toro, y más aún por el miedo, que a ratos fué horrible.

Dió varios pinchazos feos en uno de los toros, intentó muchas veces el descabello. Le dieron dos avisos, etc., etcétera.

Las broncas fueron dignas de las faenas.

Valencia II estuvo lucido con el capote.

Trasteó al segundo desde cerca y lo mató de dos pinchazos y media buena.

Al hacer un quite en el cuarto se cidió mucho, fué enganchado aparatadamente y quedó en tierra de modo que dió la sensación que estaba muerto.

Las gentes se emocionaron, suponiendo que había ocurrido una tragedia.

Lo llevaron a la enfermería, dejando en el público la más dolorosa sensación.

Niño de la Palma estuvo peor que nunca. Hizo tan copioso derroche de miedo, que al caer el tercer toro la bronca fué imponderable.

Estuvo peor en el cuarto. Oyó dos avisos.

Qué no haría que el público le agredió y fué en persecución del automóvil, apedreándole, al huir el diestro.

LO OCURRIDO A VALENCIA

El diestro Valencia II fué curado por el doctor Segovia y sus ayudantes.

La operación fué laboriosísima. Se precisó clorofórmizar al diestro.

El parte facultativo dice que Valencia II tiene una herida en el tercio superior del muslo derecho, con trayectoria ascendente y profundidad de unos quince centímetros, que interesa la piel, aponeurosis y destroz de consideración en varios sentidos.

Tiene otra herida, en sentido descendente, de la misma importancia que la anterior.

Pronóstico grave.

En Burgos

MARCIAL, BEJARANO Y BIENVENIDA NO HICIERON NADA EXTRAORDINARIO

Reses de Ernesto Blanco, regulares.

Marcial Lalanda estuvo francamente mal en su primero, y bien de veras en el cuarto. Si en el primero le dieron un aviso, en el otro le ovacionaron.

Fuentes Bejarano, desigual. Valentón en las faenas de muleta, pero nada más.

Bienvenida se adornó mucho con el capote, banderilleó magníficamente y estuvo desigual en las faenas.

Mató aceptablemente y se le aplaudió.

NO SE HA RESUELTO

Continúa la huelga en Málaga, sin que se vislumbre la solución

Lo que dicen las autoridades, lo que ha pasado y la vigilancia que la fuerza pública presta en las calles

TODO SIGUE IGUAL

MALAGA. — La situación es la misma.

No ha habido en el día de hoy variación alguna.

El comercio ha cerrado.

También estaban cerrados los cafés.

No circulan los vehículos.

Numerosas patrullas pasan sin cesar por las calles principales y los Bancos y determinados establecimientos siguen custodiados por la fuerza pública.

EL ABASTECIMIENTO DE LA CIUDAD

MALAGA. — El alcalde ha dicho que la ciudad está abastecida por medio de los trabajos que prestan los patronos y los soldados de Intendencia.

Pero lo cierto es que no se halla asegurado el abastecimiento porque los patronos, ante las amenazas, se retiraron.

EL SERVICIO DE LIMPIEZA.—LOS TRENES

MALAGA. — Los elementos dedicados al servicio de limpieza se han

EXCURSIONISTAS

Al Monasterio de Piedra. Lo más pintoresco de España. Salida en autocares rápidos, todos los domingos, de la plaza del Teatro. Precio, 14 pesetas ida y vuelta, incluida entrada. Subir al vado Alhama y Calatayud. También, si hay completo, se saldrá para todos los sitios pintorescos. Moncayo, San Juan de la Peña, Arañones, almorzando en la Peña y comiendo en Francia, por 18 pesetas. A familias, para veraneo, coches rápidos, llevando todo el equipaje, se hacen servicios más baratos que nadie. A inscribirse, hasta el viernes de cada semana, plaza del Teatro. Garage. Teléfono, 30-37. AUTOCARES BERNA.—ZARAGOZA

retirado, amedrentados por las coacciones de los sindicalistas.

Incluso se ha intentado que hoy no salieran los trenes.

LAS MALAS HORAS

Un anciano muerto por un autobús

ARROLLADO POR UN TREN

BURGOS. — Cuando llevaba un gigantillo el joven Clodoaldo Pascual, de 27 años, fué arrollado por un carro, resultando con una fuerte contusión, de pronóstico reservado.

DOS HERIDOS GRAVES EN EL VUELCO DE UNA CAMIONETA

BURGOS.—Cuando se dirigía una camioneta cargada de paja al cuartel del regimiento cuarto de Caballería, volcó al tomar una vuelta, resultando heridos sus ocupantes Zaccarias Ruiz, de 28 años, y Juanito García, de 22. El primero se encuentra en grave estado, y el otro con lesiones menos graves.

VUELCO DE UN AUTOBUS

PAMPLONA. — Esta noche, en el puente de Mendiri, un autobús, ocupado por dos viajeros de Tafalla, volcó, resultando un muerto y el otro gravemente herido. El muerto se llamaba Martín Bermejo, era hijo de un abogado de Tafalla y acababa de terminar la carrera de Derecho. El herido se apellida Vidarte.

LAMENTABLE SUCESO OCURRIDO A BORDO DE UN BUQUE

SANTANDER. — Esta tarde se ha recibido un despacho urgente de Hartlepool dando cuenta de un lamentable suceso ocurrido a bordo del vapor "Emilia S. de Pérez", a consecuencia del cual resultaron muertos el segundo maquinista, don Ramón López, y un fogonero cuyo nombre se ignora. También resultaron heridos de consideración cuatro tripulantes y un carabnero inglés.

INFORMACION DE ULTIMA HORA

En definitiva, puede asegurarse que los socialistas tendrán ciento veintidós puestos en las ya próximas Cortes Constituyentes

Así lo ha dicho el señor Maura.—Varios horrosos crímenes.—Sacerdote detenido por proferir gritos subversivos. — "Conde Zeppelin" ha iniciado su viaje al Polo Norte

DATOS ELECTORALES. — MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — A última hora facilitó el ministro de Gobernación datos electorales relacionados con Orense, Soria y Pontevedra, que son conocidos por las referencias periódicas.

Luego dijo el señor Maura que van cuajando los resultados en el conocimiento del Gobierno, de tal modo que ya puede asegurarse que los socialistas tendrán 122 votos en el Parlamento.

—Su triunfo—dijo el ministro—se debe a que es un partido de características definidas, perfectamente organizado y digno de la situación que se ha creado. Los socialistas, señores, tendrán que gobernar durante mucho tiempo, por estar capacitados para ello, por lo que son y por lo que representan.

HORCHATA CONCILIADORA PARA LOS SEÑORES PRIETO Y LERROUX

MADRID. — Los periodistas, esta madrugada, dijeron al ministro de la

Gobernación qué había ocurrido entre los señores Lerroux y Prieto en el Consejo.

—Nada, señores, absolutamente nada. Por el contrario, han estado amabilísimos, finísimos entre sí, hasta el punto de haber tomado horchata en el mismo vaso.

Volviendo al tema electoral dijo el ministro que en el Parlamento tendrán intervención los elementos más estridentes, como Franco, Soriano y Balbontín.

UN CRIMEN, ESTA MADRUGADA

MADRID.—En la Ribera de Curtidores ha ocurrido un suceso sangriento, esta madrugada.

Luis Polo Arca, de 16 años, iba, muy en novio afectuoso, con Antonia Gutiérrez, de 18, cuando se presentó Ramón López, de 21, desdafiado por la joven.

Entre Ramón López y Antonia se cruzaron insultos en cantidad y calidad abrumadora.

Luis aprovechó el momento para dar a Ramón tres puñaladas, matándolo.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Con la muerte del general rebelde Ferrer se considera terminada la revolución en Honduras

TIRANTEZ DE RELACIONES ENTRE NORUEGA Y DINAMARCA

BERLIN. — Las relaciones diplomáticas entre Noruega y Dinamarca son críticas con motivo de la ocupación hecha por los expedicionarios noruegos de las tierras de Mygbukta en Groenlandia.

Desde hace tiempo ambas naciones se hallan algo distanciadas políticamente a causa de la designación de la propiedad de las tierras Este de la Groenlandia.

DEL ASUNTO DE LA "GACETA DEL FRANCO"

PARIS. — El Tribunal de Comercio acaba de dictar fallo en las querrelas presentadas por Gelin, acreedor de "La Gaceta del Franco", y Eduardo Arnaud, administrador delegado de la Unión Financiera del Comercio y de la Industria, encaminadas ambas a la declaración de la quiebra personal de la señora Hanaud y además la segunda a la nulidad de la Sociedad "Gaceta del Franco" y a la anulación del convenio concedido por los acreedores a la señora Hanaud.

El Tribunal de Comercio declara mal fundadas estas querrelas y después, estatuyendo reconventionalmente, condena al señor Gelin a pagar a la señora Hanaud cien mil francos por daños y perjuicios.

LAS IGLESIAS SERAN CONVERTIDAS EN CLUBS COMUNISTAS

VARSOVIA. — Noticias procedentes de Moscú dicen que en Kharkov la Asociación de Ateos de Ucrania ha decidido el cierre de diecinueve iglesias ortodoxas y cuatro sinagogas.

Las iglesias y las sinagogas serán transformadas en clubs comunistas.

MUERTE DEL GENERAL FERRER, JEFE DE LOS REVOLUCIONARIOS DE HONDURAS

WASHINGTON. — Se tiene confirmación oficial de la muerte del jefe rebelde general Ferrer, jefe de los revolucionarios de Honduras.

Con su desaparición se puede dar por terminada la revolución en el país.

NEUVO "RAID" DEL "CONDE ZEPPELIN"

BERLIN. — El dirigible "Conde Zeppelin" emprenderá mañana un vuelo que durará varios días hasta Noruega y de allí a Islandia. Dejará caer varios paquetes postales en Reykjavick, donde tomará también otros. El dirigible será mandado por Eckener.

LA SITUACION MILITAR EN CHINA

HONG-KONG. — Ha sido declarada la ley marcial en Shiu Chow al

Norte de Canton. Los residentes extranjeros evacuarán el territorio. Se observa gran actividad militar. Las tropas cantonesas se concentran junto al ferrocarril y las tropas de Kwansi se dirigen a Auchow. No se teme que haya un golpe militar, estando al frente de las fuerzas el prestigioso general Chiang Kai Shek, aunque se han registrado algunas defeciones en jefes de mando que han desertado, pasándose a Canton. Tropas de Chenming Shu, que fué recientemente gobernador de Canton, se dirigen al Sur hacia Kiangsi para ayudar a los de Nanking.

ANUNCIOS OFICIALES

Banco de Crédito de Zaragoza

DIVIDENDO ACTIVO

La Junta de Gobierno de esta Sociedad tiene acordado repartir a los señores accionistas un dividendo activo a razón de 4 por 100, libre de impuestos, a cuenta de las utilidades del ejercicio corriente. El pago se efectuará a partir del día primero de julio, previa presentación de los resguardos correspondientes.

DIVIDENDO PASIVO

Los señores suscriptores de nuevas acciones habrán de satisfacer el cuarto y último dividendo pasivo de 25 por 100, en los días laborables del 1 al 10 de julio, y a la vez se hará el canje de los resguardos provisionales por los certificados de inscripción definitivos.

Zaragoza, 27 de junio de 1931.— El secretario, Fernando Castán.

Banco de Aragón ZARAGOZA

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir un dividendo activo a cuenta de los beneficios del presente año, de tres por ciento, libre de impuestos.

Este dividendo, número 41 de las acciones liberadas, se pagará a razón de 15 pesetas por acción y de 9 pesetas sobre el número 7 de las no liberadas, a partir del día 1 del próximo julio, en las oficinas de la Sociedad, en Zaragoza, y en las de sus Sucursales; en Bilbao, en el Banco de Bilbao; en Pamplona, en La Vasconia; en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano, y en Vitoria, en el Banco de Vitoria, presentando al efecto los extractos de inscripción y resguardos provisionales, respectivamente, para estampar los correspondientes cajetines.

Zaragoza, 30 de junio de 1931.— El secretario, José Luis Bregante.

Antonia, que quiso quitar la faca a su novio, resultó herida en las manos.

Luis intentó suicidarse y quedó en grave estado.

SACERDOTE DETENIDO

VITORIA. — Ha ingresado en la cárcel don Sergio Ortiz Urbina, cura del pueblo de Berantilla, acusado de haber proferido gritos contra la República.

AUTORIZACION PARA RECOGER DINERO EN LA SACRISTIA

VITORIA. — El gobernador ha autorizado que se recaude dinero en la sacristía del templo de San Miguel para con él pagar la multa de quinientas pesetas que impuso al párroco por haber proferido, al terminar la procesión del Espíritu Santo, vivas a Cristo Rey.

UNA SALVAJADA DE LA QUE RESULTA MUERTO UN FARMACEUTICO

CUENCA. — En el pueblo de Albadalejo del Puente varios jóvenes se reunieron a beber, conmemorando el triunfo electoral.

En la borrachera llegaron al acuerdo de que tal conmemoración requería matar al farmacéutico don Jesús Moya Olivares, persona estimadísima.

Cuando éste salió de su domicilio fué acometido y le mataron a tiros y puñaladas.

Se ensañaron con él hasta extremos inconcebibles.

Varios mozos de los que formaban el grupo han sido detenidos por la Guardia civil.

RIÑA POR CUESTIONES FAMILIARES, DE LA QUE RESULTARON DOS MUERTOS

BURGOS. — En Berlanga de Rosa, rifieron, por cuestiones de intereses, dos familias.

Rafael Rincón apuñaló a Pedro Caballero, de 67 años, y a un hijo de éste llamado Clemente.

De la contienda resultó gravemente herido Victorio Cuevas.

LAS VICTIMAS DE UNOS SUCESOS

HERENCIA. — Ha fallecido Enrique Mora, uno de los heridos en los recientes sucesos.

Otros heridos graves han sido trasladados a clínicas madrileñas para que los operen.

HACIA EL POLO NORTE. — MANIFESTACIONES DEL DOCTOR ECKENER

BERLIN. — El dirigible "Conde Zeppelin" ha marchado, iniciando su expedición al Polo Norte.

El doctor Eckener ha dicho que visitará varias regiones árticas; que la primera escala la hará en Bergen.

MAC DONALD ANUNCIA QUE INGLATERRA NO REDUCIRA SU FLOTA

LONDRES. — "The People" anuncia que el señor Mac Donald hará de un momento a otro una importante declaración que equivaldrá a un ultimatum en lo que se refiere a la cuestión de los armamentos.

Mac Donald anunciará, entre otras cosas, que si las demás potencias no disminuyen sus armamentos la Gran Bretaña no reducirá su flota ni en un solo barco, ni sus efectivos en un solo hombre.

LITUANIA RETIRA SU REPRESENTANTE EN EL VATICANO

VARSOVIA.—Comunican de Kovno que el señor Girwagals, jefe del Protocolo del Ministerio de Negocios Extranjeros, ha partido para Roma.

Se asegura que el viaje tiene por objeto suprimir el cargo de representante diplomático de Lituania cerca del Vaticano.

OLA DE CALOR

PARIS. — Según noticias de Norteamérica se ha registrado en aquella nación un extraordinario calor, el cual ha causado la muerte a varias personas.

Del Sur de Italia comunican que también pasa por allí una ola de calor que ha causado una cincuenta de muertos y que impide los trabajos del campo.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han salido para Jaca, donde pasarán una temporada, don José Ibáñez y su bella esposa, Elvira Castelví.

PETICION DE MANO

Por don Pedro Sarabja y doña Leonor Caverro, y para su hijo don Angel, funcionario de la Compañía del Norte, ha sido pedida la mano de la bella señorita Araceli Melero Pérez.

Entre los novios cruzáronse los regalos de rigor. La boda ha quedado concertada para fecha próxima.

EXAMENES

En la Escuela municipal de Música de esta ciudad ha obtenido la calificación de sobresaliente en el tercer curso de solfeo la encantadora niña Carmela Gascón.

A las muchas felicitaciones recibidas una la nuestra muy sincera.

BODA

El domingo, 28, tuvo lugar en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Felipe el acto de unir en lazo indisoluble la simpática señorita Agustina Beltrán con don Pedro Joven. Bendijo la unión el cura párroco don Lorenzo Millán Benedit.

Los padrinos fueron doña María Joven, hermana del novio, y don Fausto Sanz, tío de la novia. Firmaron el acta como testigos el joven periodista y corresponsal de "La Voz de Borja", don Jesús Simón y don Santiago Viruete.

La boda celebróse en la mayor intimidad, y de entre los que a ella asistieron recordamos, además de los ya citados, a las bellísimas señoritas Ramona Beltrán, hermana de la novia, Luisita Sanz, Pilarín Simón, Petra y Esperanza Díaz, Tomasa Lizano, Escolástica Gonzalvo, Cecilia Auqui, Estefanía Andrés, María Gaudioso, Elena Pérez, Matilde Agurión, Pilar Jerez, Angelines y Gloria Quílez y Angelita Rañera.

Doña Antonia y doña Apol Joven, hermanas del novio; doña Victoria Sanz, doña Jesusa López y doña Isabel Benito y los señores don Victoriano Corral, don Arturo Romanos, don Tomás López y don Manuel Sebastián.

Los asistentes a la ceremonia nupcial fueron obsequiados con un espléndido desayuno en casa de don Fausto Sanz. La feliz pareja salió para diferentes poblaciones.

Nuestra más cordial enhorabuena.

VIARIAS

El doctor don Antero Noailles ha trasladado su domicilio y consulta de enfermedades de los niños, a la calle de Costa, número 1, principal. (Santa Engracia).

DE JUSTICIA MILITAR

Consejo de guerra contra un paisano

Dispuesto por la autoridad judicial de la región, la vista y fallo en Consejo de guerra ordinario de plaza de la causa instruida por el comandante juez instructor permanente, don Antonio Santos Ortega, contra el paisano Pascual Guinda Guinda, por el delito de insulto a fuerza armada, a las diez horas del día 3 de julio actual, y bajo la presidencia del coronel del regimiento de Infantería número 5 don Manuel de la Torre Pastor, tendrá lugar dicho acto en la Sala de Banderas de dicho Cuerpo, formando parte del Consejo el personal que a continuación se expresa:

Vocales.—Capitanes: Don Ladislao Fernández Guinea, regimiento Infantería número 5; don Angel Berrocal López, 5.º Batallón Zapadores; don Manuel Salvador Ascaso, regimiento Infantería número 22; don Ricardo de la Fuente Ortiz, 5.º Batallón Zapadores; don Francisco Alamán Velasco, 9.º Rgto. Artillería Ligera.

Teniente auditor de segunda, don José del Arco Alvarez, jurídico ponente.

Suplentes.—Capitanes: D. Luis Rodríguez Córdoba, del regimiento de Infantería número 5, y don Rafael Melón Ruiz de Gordejuela, del de Infantería número 22.

Fiscal, el jurídico militar.

Defensor, capitán del batallón de Pontoneros D. Enrique Erce Huarte. A la lectura del proceso se cita a todos los señores oficiales francos de servicio.

POLIORAMA DEPORTIVO

Para los conductores, novatos, de automóviles

Consejos que no debe desaprovechar:

Si el coche se inclina ligeramente hacia la izquierda, como ocurre al dar una curva, las señales que se hagan con la mano probablemente no serán vistas por el conductor del coche que viene atrás.

La empaquetadura que va debajo de la bujía con frecuencia da motivo a una pequeña filtración al quedar una partícula de tierra entre ésta y la superficie que rodea a la entrada de la bujía. La tierra, aunque sea muy pequeña, hace que la empaquetadura permita que la mezcla se filtre alrededor de la bujía. Al reemplazar las bujías conviene, pues, limpiar la empaquetadura y su asiento en la forma más completa que sea posible.

Un coche no debe andar más de 2.400 kilómetros sin que se le inspeccionen las válvulas al motor. Si se descuidan las válvulas durante un largo período se pican tanto que el trabajo de volverlas a esmerilar es engorroso y perjudicial.

Las causas más comunes de los desperfectos en las bujías, son: las puntas demasiado distanciadas o demasiado cerca una de otra; las puntas cubiertas de hollín; una porcelana agrietada; una empaquetadura de bujía defectuosa, o que la rosca permite filtraciones.

Si el amperímetro no registra "carga" cuando el motor funciona a velocidad normal, consúltese sin pérdida de tiempo al mecánico del taller o garage.

Aun con tiempo caluroso conviene dejar que el motor adquiera una buena temperatura de trabajo antes de iniciar la marcha, especialmente si se utiliza aceite pesado para marcha rápida.

La rotura del parabrisas puede ser muy bien el castigo de llevar el coche demasiado cerca, detrás de otro que lleva mucha velocidad, pues las gomas traseras de éste pueden encontrar una piedra en el camino y lanzarla contra el coche que sigue.

Es peligroso esperar, sin echar el freno, en un cruce de calles cuando están pasando peatones, debido a la posibilidad de que algún chambón choque el coche por detrás.

Cositas, cositas y cosazas de aquí, de allá... y de más allá

BARCELONA.—El pleito del Europa con sus jugadores ya puede darse por resuelto, según manifestaciones que ha hecho el señor Massoni, presidente de la entidad.

—Todos quedan en libertad—ha dicho—y algunos, tal como Alcoriza, Viguera y Manolín, tienen la baja en el bolsillo.

Nos ha dolido mucho la actitud tomada por nuestros profesionales, porque se ha procedido con ellos con toda lealtad y nobleza, cuando nos hubiera sido fácil comerciar con sus fichas. Y ellos nos han pagado con un plante.

Las nuevas orientaciones del Europa son formar durante la temporada veraniega un equipo modesto, pero con entusiasmo, para que, en la próxima temporada, haga un buen papel con los otros modestos. No creo que los Clubs de Cataluña puedan mantener sus equipos en el plan profesional y despiadado de hoy día.

El Europa tiene el propósito de jugar la competición de Liga en la segunda división, pero está a la expectativa de lo que se acuerde y resuelva en la reunión de Clubs que pronto se ha de celebrar.

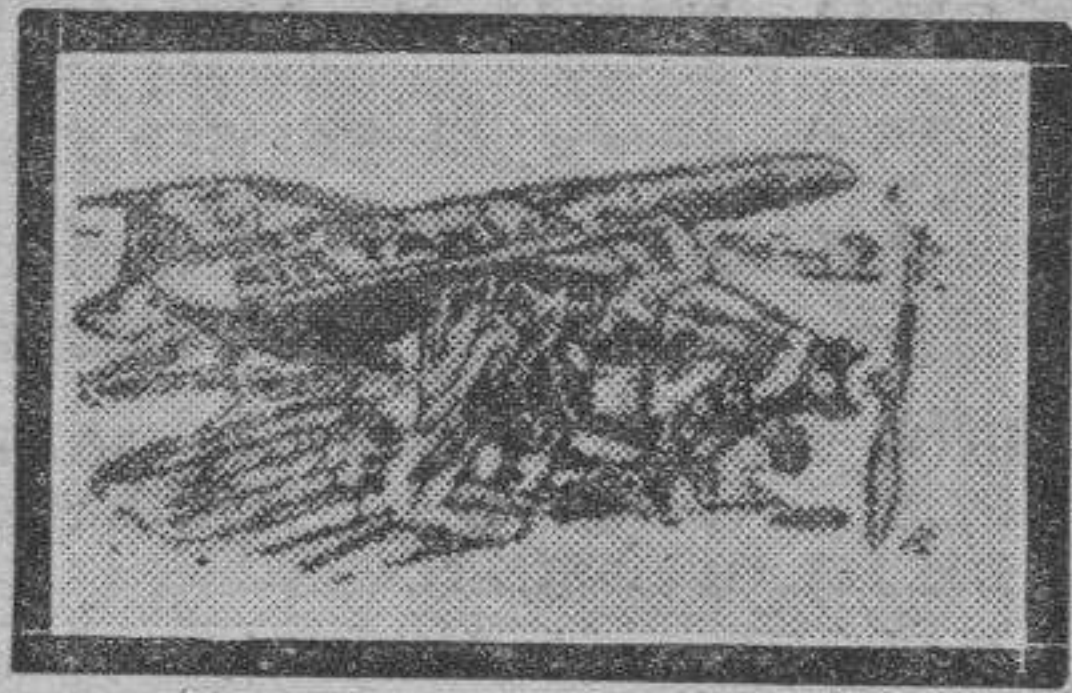
No dejará el Europa los terrenos de entrenamiento de la calle Providencia. Tiene el proyecto de utilizarlos para que en ellos funcione una Mutua que beneficie a los niños pobres de la barriada. Gimnasio, piscina, biblioteca, algo, en fin, cultural y deportivo que redunde en favor de la barriada; unas cuotas módicas, de cincuenta céntimos serían suficientes para sostener a tan simpática institución.

Pero, por ahora, ello no deja de ser un proyecto.

Todo el empeño de la entidad está ahora en que el nuevo Cataluña F. C. se robustezca y sea en lo sucesivo un club fuerte sin "estrellas".

BILBAO.—Los jugadores del Arenas han renovado la ficha casi en su totalidad.

El Club ha puesto en situación de



—¡Pronto, piloto, lléveme al Hotel Ritz!

—¡Al de Nueva York...? ¡Al de París...!



Una de las pruebas verificadas en Tessancour con motivo de la jornada deportiva de los veteranos de la gran guerra consistió en absorber cierta cantidad de cerveza en determinado tiempo. He aquí a la vencedora, en plena "carburación".



La nota sensacional en las ficherías vizcainas la ha dado José María Yermo, el "alma" del Arenas de Guecho, haciéndose profesional después de los años que llevaba pegándole a la bolita como "amat ur juru".

transferibles a Mandalúiz y a Saro y ha dejado en libertad a Manuel Suárez. Cilaurren no ha firmado todavía por pequeñas diferencias que se confía queden resueltas esta misma semana.

La nota de interés la ha dado Yermo, amateur integral hasta ahora que se ha decidido por la ficha verde, pasando al campo profesional, lo cual es para el Arenas muy conveniente.

Tradicionalmente, dos o tres días después de la final, se reúnen en una comida íntima los jugadores del Athlético, y luego pasan uno a uno por la secretaría del Club, a firmar la nueva ficha para la temporada siguiente. Firmaron ya Blasco, "Pichi", Izpiña, Lafuente, Iraragorri, "Bata", Gorostiza, Uribe y algunos jugadores del reserva.

Se sabe que a los amateurs Castellanos y Moronati se les han hecho tentadoras proposiciones de otros Clubs, pero también han prometido renovar su ficha de armijo por el Athlético. Los que aún no han estampado su conformidad son Muguera, Roberto y Unamuno, y no lo han hecho por hallarse ausentes, en sus pueblos, con motivo de las fiestas de San Juan; pero no es probable que opongan dificultad. Por lo tanto, se ase-

gura que el Athlético conservará íntegro su actual equipo y los más destacados reservas. Prescindirá de Juanín, Hierro, Ruiz, Castaños, Hernández y otros veteranos, a quienes deja en completa libertad.

SAN SEBASTIAN.— El "negro" Olivares se encuentra de nuevo entre sus antiguas amistades del barrio del Antiguo. Rotas sus cadenas de profesional que le ligaban al Deportivo alavés—rotas, entiéndase, si hay Club que pague la prima de traspaso correspondiente—, el notable delantero centro siente deseos y preferencias por la camiseta blanquiazul de los donostiarros.

Deseos comunes que han de coincidir en la cifra que el Club alavés demande para llegar a una solución favorable.

Luis Regueiro se queda en su "chocho" irundarra. No hay quien le saque de su ambiente... Las ofertas del Madrid no le camelan. Luisito, la marayilla irunesa, seguirá defendiendo los colores de su idolatrado pueblo. Son manifestaciones suyas que la afición fronteriza acogerá con justo júbilo.

VITORIA.— ...Y ya que hablamos del Athlético tenemos que recordar que la tramitación del traspaso de Ciriaco a dicho Club parece se ha "congelado". Tenemos entendido que el Alavés reclamó por la cesión 30.000 pesetas y que a esta petición se ha contestado con una oferta de 5.000. Entendiéndose el Deportivo que es muy poco dinero, ha resuelto retener al jugador, considerándose como posible que la temporada próxima actúe juntamente con Quincoces y Beristain, pues por el meta tampoco se ha hecho un ofrecimiento halagador; se habla de 4.000 pesetas o un jugador a cambio. Y francamente, la cosa no tiene importancia.

Total, que después de tanto ruido ha venido la calma. Y estamos casi convencidos de que el equipo actual se diferencia muy poquito del que se "consolide" para septiembre. Todos, a excepción de los hermanos Rey, que se dice van al Osasuna.

El Madrid ha depositado en la Federación Castellana la lista oficial de fichas. Coloca como jugadores en libertad a Nebot, Antofito, Peña, Marrera, Cosme y Eguía. Y en traspaso, a Prats, en 40.000 pesetas; Gurruchaga, en 30.000; García de la Puerta, en 10.000, y San Miguel, en 3.000. Es posible que Peña no quede en situación de "libre", sino que sea retenido nuevamente, renovándose la ficha.

El Racing sólo retiene a Arturo, y deja que los restantes hagan lo que les venga en gana. Dícese que los "racinguistas" de la próxima temporada serán todos nuevecitos y tal. Veremos.

Por lo que se refiere al Athlético, se queda con su "cuadra" completa, ya conocida.

Del gran Ordóñez se decía que iba al Madrid, pero... ¡a buenas horas se desprende de él don Luciano!

'Un penalty como una casa'

Refiérese que... Lloveras, en la semifinal Arenas-Betis, pitó un penalty algo dudoso contra el Betis.

Lo tiró Gerardo, después de las consiguientes protestas de los sevillanos, y el balón dió en un poste y salió fuera. La alegría de los andaluces no es para descripta. Detrás del marco defendido por Jesús estaban sentados los "segundos" del once bético, y uno de ellos, que antes había protestado enérgicamente de la concesión del castigo, al ver cómo el balón había dado en el palo, se fué hacia Lloveras, y dando una patada en el suelo, exclamó:

—¿Usted ve? Justicia de Dios. Eso ha sido justicia de Dios.

Lloveras lo miró despreciativamente, y por encima del hombro le repuso:

—Miri, eso lo que ha sido es un penalty como una casa.

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina. Enfermedades de la piel. Rayos X. Radium.

INDEPENDENCIA, 14, entl. Horas: 10 a 1; 5 a 9

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02. Servicio permanente día y noche

LA VIDA MUNICIPAL

DONATIVOS PARA COLONIAS

Ayer se entregaron en la caja municipal los siguientes donativos para el sostenimiento de las Colonias escolares:

Don Julio Asín, 15 pesetas; don Joaquín Linés, 25; don Luis García Molins, 100; hijos de Juan Guitart, 50; hijo de Julio Martín, 25; don Teódulo Marco, 50; Gran Hotel Zaragoza, 150; don Martín Liria, 25.

LA INSTALACION DE BANCOS EN EL PASEO DEL EBRO

En esta semana, seguramente, se procederá a la instalación de bancos públicos en el paseo del Ebro.

Dichos bancos están construídos en hierro y madera, son de forma cómoda y amplias dimensiones, todo ello dentro de la más moderna factura.

NOMBRAMIENTO DE UNA MAESTRA

Ha tomado posesión de la plaza de maestra de la escuela aneja a la Normal de Maestras doña Julia Vilellas Campos, en cuyo cargo ha sido nombrada interinamente.

NOMBRAMIENTO INTERINO

Pedro Lozano Donoso, guardia municipal de Caballería, ha sido nombrado por el alcalde para cubrir interinamente la plaza de peatón del barrio de Miralbueno, vacante a causa de un accidente sufrido por este funcionario recientemente.

CONCURSO PARA CONFECCION DE TRAJES

Hasta las doce horas del día 6 de julio actual se admiten en el Negociado municipal de Gobernación muestras y precios para confeccionar siete uniformes de verano para el personal del Parque de Desinfección.

Cda uniforme ha de constar de americana, chaleco y pantalón de tela gris, con emblemas bordados en las solapas de la americana y botones no metálicos, y de gorra con igual emblema.

SUBASTA DE KIOSCOS DEL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial se celebró ayer la subasta de los cuatro kioscos, propiedad del Ayuntamiento, situados en el paseo de la Independencia.

Se concedió el arriendo por seis meses a la Sociedad Fomento Literario Aragonés, la cual disfrutó del derecho de tanteo como anterior arrendatario.

Esta Sociedad explotará los kioscos directamente en lugar de tenerlos en arriendo, como en la actualidad.

Por el primero de ellos, situado a la entrada del paseo, satisfará pesetas 1.825 por el semestre, y por los tres restantes "50.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

En Artillería.—Capitanes: don José López Pinto y don Jesús Vázquez Valencia, al séptimo Ligero.

En Intendencia.—Teniente, don Ernesto Navarro Aldea, de Huesca al Hospital militar de San Sebastián.

En Infantería.—Tenientes: don Ramón Luque Chamorro, al 11.º, en Baleares; (E. R.), don Felipe Latas Acuadé, al 19.

A la Caja de Reclutamiento, número 11, Zaragoza.—Suboficial, don Benjamín Serrano González; sargentos, Martín Serviá Sabat y Emilio Arias Azcon.

A la Caja de Reclutamiento, número 32, Huesca.—Suboficial, don Luis Artero Refié; sargentos, Ancieto Bárcenas González y Antonio Binué Lacasta.

A la Caja de Reclutamiento, número 33, Soria.—Suboficial, don Plácido López Camacho; sargentos, Francisco Mata Prieto y Angel Royuela Valera.

A la Caja de Reclutamiento, número 34, Teruel.—Suboficial, don Antonio Romero Avila; sargentos, Aurelio Adán Vidal y Maximiliano Arco Aiza.

MANDO ACCIDENTAL

Queda encargado del mando de la 1.ª Brigada de Infantería el coronel del regimiento de Infantería, número 20, don Francisco de la Encarnación.

Reumatismo, Ciática Clínica. PLAZA LA SEO, 13. Lacastra

DE PITON A PITON

PEDRO MOYA, UN REGALO Y UNA CARTA

El modesto y valiente novillero zaragozano Pedro Moya nos remite la siguiente carta:

"Muy señor mío: He recibido de doña Canuta Gil una tarjeta y una hermosísima cartera, obsequio de ella y de todas las modistas de su taller.

Un torero que empieza con una afición loca y al que, naturalmente, le faltan muchas cosas que aprender, sólo se le ocurre en estos momentos darles las gracias a tan simpáticas modistas, y emplazarlas para otro día en que, forzosamente, para responder al favor de la Empresa, de los críticos y del público en general, he de salir a dar el pecho a los toros, porfiada y serenamente. ¿Que qué ocurrirá? ¡Cualquiera lo sabe! Pero una vida tenemos, "Don Indalecio". ¿No le parece que puede darse por bien empleada si sucumbe en tan magnífica profesión?

Dándole las gracias, es de usted obligado servidor.—Pedro Moya".

Bien nos parece el agradecimiento de Moya por el regalo que le han hecho sus brindadas. Y mejor nos parecerá cuando esa gratitud cuaje en una gran faena.

LA ULTIMA DEL ABONO MADRILEÑO

Casi ha quedado reducido a cenizas el cartel de la última corrida del abono madrileño, anunciada para el domingo.

De los tres matadores contratados, sólo queda en pie Manolo "Bienvenida". A los otros dos, Félix Rodríguez y "Gitanillo de Triana", habrá que buscarles sustitutos.

Que hasta el momento presente ignoramos quiénes serán.

EL DOMINGO, EN BEZIERS

Corrida de ocho toros disfrutarán el próximo domingo los aficionados de Béziers (Francia).

Primero rejoneará Antonio Caffero dos toros de la viuda de Soler; y luego Posada, "Cagancho" y Solórzano estoquearán seis de la misma ganadería.

Parece cosa decidida la reaparición del "señorito Joaquín" en esta corrida.

"LOS DE ARAGON", EN TETUAN

Como siempre que se trata de artistas aragoneses, nos complace recoger el éxito de la banda cómica "Los de Aragón" en Tetuán de las Victorias el sábado y el domingo últimos. La repetición del domingo se hizo en vista del triunfo del sábado.

Enhorabuena. Y al otro empujón a Madrid.

NOVILLOS EN JEREZ

El torero local "Venturita", con Tomás Belmonte, toreará el domingo en Jerez de la Frontera novillos de don Felipe Bartolomé, antes de Surga.

Parece que el tal "Venturita" ha despertado el entusiasmo y apasionamiento de sus paisanos.

VICENTE SEGURA VUELVE AL TOREO

El mejicano Vicente Segura, que hace veinticinco años tomó la alternativa, se ha decidido a volver al toreo.

Muchos años nos parece que tiene ya el hombre para estos asuntos.

En fin, ¡allá él!

DON INDALECIO

DEL GOBIERNO CIVIL

SECRETARIOS MUNICIPALES

A los alcaldes de Pozuel de Ariza y María del Huerva se les indica que informen si se halla servida la secretaría.

RECLAMACION

Al alcalde de Sos se le contesta resolviendo una reclamación relativa a las faenas de trilla.

Al alcalde de Aranda de Moncayo se le pide informe acerca de su agrupación con Oseja para sostener un secretario común.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

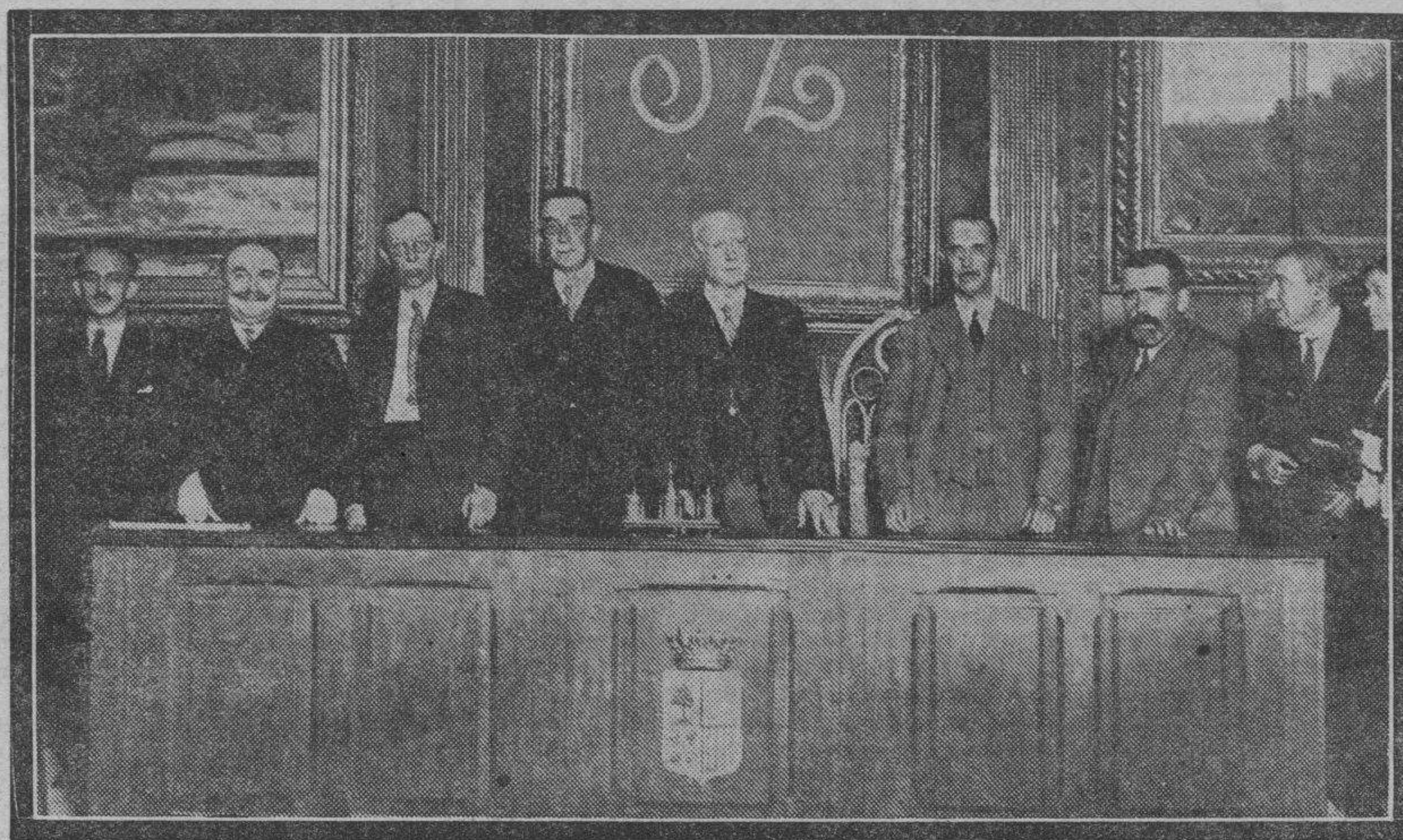
HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Córsets Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

Anteayer se posesionó del cargo de director del Instituto don Francisco Cebrián y Fernández de Villegas



La presidencia del acto en la toma de posesión del nuevo director del Instituto, señor Cebrián. (Foto. A. de la Barrera)

Anteayer, en el salón de actos del Instituto nacional de Segunda enseñanza de esta capital, se celebró el acto de tomar posesión del cargo de director el catedrático de dicho Centro docente don Francisco Cebrián y Fernández de Villegas.

En la mesa presidencial acompañaban al rector, don Gil Gil y Gil, el vicerrector don Paulino Savirón; el decano de la Facultad de Ciencias, doctor Calamita; los catedráticos de la Universidad señores Pineda y Sanchó Seral; director del Instituto, doctor Allué Salvador; vicerrector, señor Tapiador; el claustro del Instituto y buen número de invitados.

Algunos minutos después de las seis se ordena por la presidencia la lectura, por el señor Bayona, del decreto por el cual se nombra director del Centro al señor Cebrián; y terminado, se pone en el uso de la palabra al doctor Allué Salvador.

Se felicita por la causa del cambio en la Dirección, ya que éste no es debido a defunción o jubilación y sí a razones particulares y circunstanciales; aprovechando la coyuntura de celebrarse el acto, para despedirse del Claustro y agradecerle las pruebas de afecto, lealtad y cooperación con que ha contribuido para el más fácil desempeño del cargo; declara que todo el personal, tanto administrativo como subalterno, ha contribuido también muy eficazmente, secundando sus órdenes, y se congratula de que durante el tiempo en que desempeñó la Dirección no haya habido necesidad de constituirse el Claustro en Consejo de disciplina para imponer sanciones a los estudiantes.

Al tener que posesionar del cargo de director al catedrático don Francisco Cebrián no quiere herir susceptibilidades; elogia al catedrático y excelente secretario y espera con grandes seguridades que como director será en el desempeño de su cargo celoso, inteligente y activo; y como autoridad, recta y digna, felicitándole por su exaltación al cargo en nombre del Claustro y en el suyo propio.

No quiere dar por terminado su discurso sin dirigir unas frases al presidente, al que le une antigua amistad, y siente una gran satisfacción al haber sido elevado al cargo de primera autoridad académica del distrito.

Entrega con las formalidades de ritual las insignias al nuevo director, quedando desde luego posesionado del cargo; toma asiento en la mesa presidencial y el señor Allué en la que el señor Cebrián había ocupado hasta aquel momento.

DON FRANCISCO CEBRIAN

Comienza manifestando su emoción por el acto que se realiza; y de todos los elogios que le ha dirigido el señor Allué sólo recoge el en que se le consideraba como secretario; elogio que rechaza para transmitírselo al personal administrativo que, con asiduidad, competencia e interés, consiguió que en nada se perturbase la marcha administrativa del Centro, no obstante haber atravesado momentos muy difíciles para aquélla; y dedica un recuerdo al administrativo señor Ruiz, que presta

ba sus servicios cuando él acudió por primera vez a cursar sus estudios.

Dice que por circunstancias especiales de la nación ha sido elevado al cargo de director y que está dispuesto a enfrentarse con todas las responsabilidades, especialmente con la moral, que es la que se debe afrontar.

El problema más importante de España —dice— es el de la cultura, ya que de su organización democrática se trata; y para que la democracia exista es preciso que la acompañe la cultura; la democracia sin cultura induce al odio, a la venganza, a la ira, a la violencia, y todos debemos contribuir con nuestro esfuerzo para que España se constituya en democracia culta.

Dice que esta labor oscura se realiza por los esfuerzos de todos, desde el maestro hasta el catedrático; y refiriéndose a los grados de enseñanza, señala que en la elemental se precisa atender al sujeto más que al objeto; en la secundaria, se atiende al sujeto y al objeto por igual, y en la superior se atiende a enseñar más que a todo.

La segunda enseñanza, por culpa de los Gobiernos, ha sido una completa ficción y con ella en que el Gobierno de la República atenderá las necesidades de este grado, para que resulte beneficiosa a la juventud.

Se dirige al presidente, agradeciendo sus atenciones y da las gracias a todos los concurrentes al acto.

DON GIL GIL Y GIL

Hace uso de la palabra, por ser costumbre dirigirla a los asistentes por el que acude a ocupar su puesto, manifestando profunda alegría por encontrarse en aquel acto.

Recoge las manifestaciones de los señores Allué y Cebrián respecto al personal administrativo y subalterno, asociándose a las manifestaciones, y dedica un recuerdo al que en sus tiempos de estudiante era bedel, al señor Ortiz, que con su trabajo y sacrificios supo elevar a su hijo al cargo de magistrado.

Pone de relieve la elocuencia de los señores Allué y Cebrián, para venir a la consecuencia de hallarse muy de acuerdo con las disciplinas que cada uno tiene a su cargo, de Letras el primero y de Ciencias el segundo.

Recoge la palabra tolerancia, pronunciada por el señor Cebrián, ensalzando la importancia de esta palabra, para llegar a la consecuencia de que es la base de toda buena organización; y, relacionándola con la cultura, señala al sabio, como tolerante, en oposición con el inculco, y dice que es el guía del porvenir, pues

sin ella volveríamos al período salvaje de la antigüedad.

Termina felicitando a todos por la designación, da las gracias a los concurrentes y se da por terminado el acto.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y muy felicitado el señor Cebrián.

Seguidamente fueron obsequiados los asistentes con un espléndido lunch.

LA XXV VUELTA A FRANCIA

Las bodas de plata de una gran prueba deportiva

Un año más a seguir la carrera. Estamos ya en París, dispuestos a lanzarnos por la cinta polvorienta de la carretera sobre la cual ha de jugarse la gran prueba deportiva del pedal.

Mr. Desgranges, el infatigable gran organizador de la Vuelta a Francia, se multiplica estos días. Es, realmente, agotador el esfuerzo y admirable la magnitud del trabajo que ha de moverse.

La Vuelta a Francia celebra sus bodas de plata. Son veinticinco años, durante los cuales han ido acumulándose elementos y prestigio hasta hacer de esta gran prueba ciclista un acontecimiento mundial que no sólo reúne a los "routiers" más afamados, sino que conquistaba la atención deportiva de toda Europa.

Una cosa curiosa hay en España respecto a la gran prueba que comienza pasado mañana. Por un lado la ausencia del equipo español de que se hablara hace unos meses. Por otro, los acontecimientos políticos que se han producido, y que han determinado la intensa lucha de los comicios, han sido motivo de que no haya un gran interés deportivo.

Para nosotros, la participación española en la Vuelta a Francia tiene un alto interés. Únicamente acude a la lucha el biltaino Francisco Cepeda. Pero su presencia aislada es suficiente para que se espere con curiosidad y con interés la actuación en la prueba.

Hoy hablábamos de ello con Verbaecké, el notable corredor belga, que ha visto pedalear a Cepeda. Y recordando la participación española de la 24 Tour de France, nos decía que en España hay posibilidad de una esperanza ciclista, aun contando con la falta de practicantes que tiene el deporte.

La lucha este año ha de ser extraordinariamente reñida. Estamos seguros de que en España el interés ha de ir en aumento a medida que vayan pasando los días. Puede decirse que, según vayan acercándose a los Pirineos, los corredores han de ir despertando la expectativa española.

Pronósticos no hay manera de hacerlos. El equipo francés es notable y perfectamente preparado. Antonín Magne, Leducq y Pelissier son tres prestigios de la bicicleta. Verbaecké y Dewaele dan al equipo belga una categoría soberbia. Camusso y Gestri son dos grandes valores italianos. Opperman, Lamb, Nicholson y Tho-

NOTAS DE ENSEÑANZA

ASCENSOS EN EL MAGISTERIO

Por el Ministerio se ha resuelto el ascenso correspondiente para proveer los sueldos vacantes en los escalafones generales del Magisterio, ascendiendo, en consecuencia, los siguientes maestros y maestras:

Maestros: no asciende ninguno a la primera categoría, por no haber vacantes; a la segunda, con el sueldo de 7.000 pesetas, ascienden hasta el número 542; a la tercera, con el sueldo de 6.000, ascienden hasta el número 1427; a la cuarta categoría, con el sueldo de 5.000, hasta el número 2215; a la quinta categoría, con el sueldo de 4.000, hasta el número 3443; a la sexta categoría, con el sueldo de 3.500, hasta el número 5499; a la octava categoría, con el sueldo de 3.000, hasta el número 2956; y a la novena categoría, con el sueldo de 2.500, hasta el número 4.182.

Maestras: a la primera categoría, con el sueldo de 8.000 pesetas, ascienden hasta la maestra número 207 de la relación de la real orden de 13 de enero de 1928; a la segunda categoría, con el sueldo de 7.000, ascienden hasta la maestra número 544; a la tercera categoría sueldo de 5.000, hasta la número 1202; a la cuarta categoría, con el sueldo de 4.000, hasta la número 2135; a la quinta categoría, con el sueldo de 4.000, hasta la número 3389-30; a la sexta categoría, con el sueldo de 3.500, hasta la número 5.298; a la octava categoría, con el sueldo de 3.000, hasta la número 2641; y a la novena categoría, con el sueldo de 2.500, hasta la número 3776.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio.

mas son los cuatro prestigios austriacos. El ginebrino Gillard y el relojero Antenen representan los mejores valores suizos. Los nombres que integran el equipo alemán son todos de favoritos. Además llevan el afán nacionalista de conseguir un triunfo teutón.

Es difícil, muy difícil, hacer pronósticos de ninguna clase. La lucha será más enconada que año alguno.

Lo que es más discutible en estos preliminares es la probabilidad de que sea el acierto en la organización.

Mr. Desgranges se ha ofrecido hablar de su orientación y de sus propósitos. En algunos de los descansos que hagamos al final de las etapas tendremos ocasión de hablar extensamente. Ahora sólo ha querido decirnos que el propósito suyo de convertir la Vuelta a Francia en una cosa eminentemente deportiva, alejándola de la lucha industrial y del reclamo de marcas, puede en los primeros tiempos restar brillantez y efecto espectacular a la prueba; pero que en resumen de cuentas, a lo largo del tiempo, ha de ser altamente beneficioso para todos.

Tiene razón Mr. Desgranges, el incansable organizador. La Vuelta a Francia llegará a ser, sin duda, un acontecimiento puramente deportivo, y entonces será la prueba más interesante de cuantas se puedan organizar. Los veinticinco años de esfuerzos, de labor incansable de los organizadores de la Vuelta, habrán sido lo suficientemente eficaces para que triunfen sobre todos los obstáculos.

Nosotros estamos ahora atareados en los preparativos. No se crea cosa fácil ni sin importancia el papel de seguidores de la Vuelta. Son muchas las cosas que hay que prevenir y las incomodidades con que hay necesidad de luchar. Tenemos ya "mono" para vestir. Llevamos embrocaciones y provisiones de todas clases. Todo un petrecho que hará falta en esas carreteras de Dios, donde toda incomodidad nos acecha.

El consuelo, sin embargo, es cosa fácil para nosotros. Si es cierto que el viaje, que haremos en un magnífico automóvil, nos resultará molesto, ¡qué se le va para esos hombres que tienen que ir pedaleando a través de las lomas primero y en las ascensiones durísimas de los Pirineos y de los Alpes!

El que no se consuela es porque no quiere.

TAXIS
para viajes y población 4050
llame al teléfono
Servicio permanente día y noche

San Sebastián
Alquilase para temporada medio piso amueblado, 9 u 8 camas, o habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor. San Bartolomé, 5, 2.º. Dolores R.

La ex-Confederación, hoy Mancomunidad Sindical Hidrográfica del Ebro

Acepto el requerimiento que el doctor Moneva me hizo en las columnas de LA VOZ el 27 de junio; repudio el calificativo de sabio, a menos que el maestro requiriente dé tal amplitud al concepto que el número de sabios sea como el de tonos: infinito, al decir de la Sagrada Escritura.

Ocupé un cargo en la Confederación, que no apetezco ni defendí aun conociendo las ajenas concupiscencias por su posesión; callé al dejarlo, tanto porque como magistrado no discuto las decisiones del Poder, como para que mi voz no se creyese infundada por el despecho; hoy que nadie puede maliciar en mí apetito, hablaré, como aragobnés que soy por nacimiento, por permanencia y por voluntad expresa y legalmente declarada, cuando estuviere obligado a servir a mi patria, España, en provincias hermanas nuestras de Cataluña.

Invito al doctor Moneva a rectificar el concepto que el título de su artículo entraña; la palabra "derrota" abruma, parece como si nuestro ánimo se encontrase en el estado que el de aquel general de la guerra civil que redactó el famoso telegrama diciendo: "Derrotado en toda la línea, manden tropas y otro general"; no, respetable don Juan, al decreto del señor Albornoz no le concedo tanta importancia; me parece más bien "un incidente de nulidad de actuaciones a instancia de algún organismo"; el asunto principal ha de ser fallado por la voluntad soberana del país representada por las Cortes de la República española; ahora bien, esta demanda, con términos y procedimientos absolutamente legales, la ha de interponer el país y sostenerla sus representantes, los diputados por la cuenca del Ebro, los que sean y piensen como quieran en otras cuestiones, pero en ésta de acuerdo con sus electores, los que no con mandato imperativo, pero sí con una especie de "referendum" anticipado, deben dar su opinión. Esto del "referendum" para la aprobación de las leyes es uno de mis entusiasmos, desde que leí la discusión habida en la Academia de Ciencias Morales y Políticas por iniciativa de don Gumersindo Azcárate, acerca de su compatibilidad con el sistema representativo. Recomiendo su lectura (número 156 del catálogo de autores) a los que, como yo, les agrada más saber de política que mezclarse en ella para otro menester que el de emitir el sufragio. Si el país no interpone la demanda que propugno no culpe a nadie de la desaparición de la institución Sindical Hidrográfica, con los quebrantos consiguientes).

Cumpliendo los términos del requerimiento, he de manifestar que no doy gran importancia al cambio de nombre; en estos tiempos no hay que reñir batallas por cosas tan accidentales; que se hagan las obras, que se lleven a cabo los diferentes servicios, que el país disfrute los beneficios; en una palabra, que se salve la institución y que la llamen Mancomunidad u otro nombre análogo que les ocurra.

La ex-Confederación, hoy Mancomunidad, tiene un aspecto político, otro jurídico y un tercero económico.

En cuanto al aspecto político, la misión de la Confederación o Mancomunidad es importantísima y hasta el día la cumplió en forma tal que, con el tiempo, aun sus detractores se verán obligados a reconocerlo. Unir pueblos hermanos siempre es bueno; cuando se trata de pueblos fronterizos es ejemplarmente patriótico. La cuestión "el Ebro por frontera" se suscitó en siglos pasados, se agudizó por las ambiciones de Luis XIV, que instigó a Pedro Marca, arzobispo de París, a escribir su famosa obra sobre la "Marca Hispánica", dando a las conquistas de Carlomagno un alcance que no tuvieron fomentando el mismo monarca la sublevación de Cataluña y quedándose con algo que no era suyo y todavía sigue siendo de Francia; en el siglo pasado, Napoleón III quiso seguir las huellas de Luis XIV, llegando en su ambición hasta soñar con tender un puente de Marsella a la Argelia, con estribo en Baleares; y aun cuando hoy nuestros vecinos son nuestros amigos, no parece conveniente armar ruidos que, aparentando molestarles, les pudieran inducir a sacar algún partido; a los Pirineos hay que mirarlos siempre sin recelo pero con atención, y hoy día que el problema catalán interesa y preocupa, cuanto se haga para la mejor

solución y estrechar los vínculos de fraternidad entre las regiones es laudable; en esa clase de problemas hay que tener una mano tan fuerte para mantener lo inviolable, como es la unidad patria, como suave, enaguantada, para conceder de buen grado lo que a todos puede concederse.

La Confederación hizo en Cataluña una obra de justicia reparadora: los pobladores de Urgel, sin auxilio económico del Estado, arruinándose algunos, vendiendo, como decían, las mulas para que sus nietos fueran en coche, construyeron el Canal de Urgel, vieron diezmarse por las fiebres más de una generación, y si se beneficiaron con el regadío, el Estado, durante muchos años, se lucró con la plusvalía, aumento de producto, impuesto de utilidades, etc.; era, pues, justa la ayuda prestada por iniciativa de la Confederación y la construcción del nuevo canal, en la cual han dado un ejemplo de ciudadanía, pues, según creo, no hubo cuestión alguna en las expropiaciones.

Aparte del interés político interregional está el interés político-social fomentado con la repoblación del campo y se atendió al mismo con enseñanzas agrícolas, se proyectó la implantación del crédito agrícola, consiguiendo de la Dirección de Registro, lo que no podía sospechase para llegar a hermanar los amillaramientos con el Registro de la Propiedad, movilizándolo ésta sin perder, sino ganando mucho en determinación, para conseguir aquello de que se lamentaba el fundador del sistema hipotecario conocido con el nombre de Acta Torrén: que al comprar un campo no haya temor de enredarse en un pleito. Los proyectos de colonización en "la Melusa" y algún otro ideado y no propuesto de creación de colonias agrícolas de libertos, hubieran resuelto problemas que no se solucionarían fácilmente en el deseado reparto de tierras.

El aspecto jurídico es tan importante como el político: donde hay contratación de alguna importancia es preciso el asesoramiento jurídico y es muy difícil para el letrado ahondar en el problema de la personalidad de quien contrata con su cliente, cuando la de éste, como ocurre en la Confederación, no está bien definida; el negocio, al parecer, más ajeno a la intervención de un abogado, la contratación del servicio de emisión de un empréstito, que parece sólo obra de financieros, requiere

asesoramiento, ya que puede ocurrir que los Bancos, esas entidades que yo me figuro siempre alojadas en edificios con grandes rejas y fríos mármoles por fuera y actuando con fríos cálculos por dentro, sin ninguna mala intención, con el solo propósito de mejora en sus operaciones o de atracción de muchas con ocasión de alguna, formulen propuestas que de momento sólo parecen aminorar la personalidad del emitente, pero a la larga dañan su crédito por creerse intervención lo que sólo es servicio retribuido con largueza.

Estudiando el Reglamento de la Confederación se observa que es obra de varios y no hay completo previo acuerdo: hay antinomias entre unos artículos y otros; su personalidad jurídica no está claramente definida: ¿es entidad autónoma? ¿es una mera delegación? ¿debería ser autónoma, pero no lo es; su libertad de acción es la del globo cautivo: maneja más de sesenta millones de pesetas y no puede permutar por otra una finca de quinientas.

La representación de los interesados no es proporcional y en esto discrepo del señor Lorenzo Pardo; no basta que los regantes tengan nueve representantes en la Junta y los usuarios cuatro, porque Justicia no es lo que en Sala de cinco quieren tres, y es sabido que el dominio de las aguas es muy discutible, y por eso la ley lo concede al dueño del terreno en que nacen o por donde discurren y sólo el aprovechamiento cuando nacidas en terreno particular van al público cruzando otro particular, dueño que sólo eventualmente puede disfrutarlas; los usuarios no tienen el dominio que los regantes: usan sin consumir y por eso entre los usuarios y los regantes la comunidad es ficticia, parecida a la que se concede al dueño del terreno con el dueño distinto del arbolado; y si es cierto que hoy día han aumentado en importancia los aprovechamientos industriales, también aumentó la importancia y necesidades de los cultivos, por lo que los regantes deben tener mucha mayor representación que los usuarios.

Se impone, pues, amplia reforma en el Estatuto básico de las Confederaciones, cuya reforma debe hacerse, a mi juicio, no por proyecto de ley, sino por proposición de ley presentada por los diputados de regiones interesadas.

No quiero entrar en cuestiones técnicas propias de la familia ingenieril, cuyas diferentes clases quie-

La recepción de los depósitos de Casablanca

A las seis de la tarde de hoy tendrá lugar la recepción provisional de las obras efectuadas en los depósitos de agua de Casablanca.

Asistirán el alcalde, ingeniero municipal, comisión de Fomento y los

periodistas que hacen información diaria en la Casa Consistorial, a los que invitó el señor Banzo en nombre de los contratistas de la obra. Estos obsequiarán a los asistentes con un lunch.

ro creer que se aprecian como hermanas y deseo que los hechos no demuestren que realmente parecen hermanas y son cuñadas no muy bien avenidas; sólo he de decir que soy tan enemigo de las dilaciones perjudiciales como de las ligeras aprobaciones, por la táctica, de planes y presupuestos de obras y servicios.

En lo económico es muy difícil formular juicio sin contar con un factor importantísimo: las posibilidades de la nación; pero he de aplaudir el decreto del señor Albornoz por una orientación que, bien estudiada, mejor planeada y óptimamente desarrollada, puede ser la salvación económica y base de la independencia en este aspecto de la Confederación, hoy Mancomunidad Sindical Hidrográfica del Ebro: me refiero a usufructo concedido en el párrafo segundo del artículo 5. de los "Saltos de pie de presa"; pero nótese que tal concesión tiene una condición resolutoria muy natural, la posible nacionalización; esta condición tiene que ser limitada y definido su alcance muy claramente, porque a lo borroso e indeterminado no acude el dinero en préstamo si el prestamista es de buena fe; además, que la resolución del contrato de usufructo en su día podía dar lugar a indemnizaciones, por mejoras u obras cuyo alcance, en su caso, conviene fijar o, al menos, las reglas de su determinación.

La comisión gestora es, a la vez, informativa, su misión difícilísima y sólo con la integridad de carácter de sus componentes podrá sortear las dificultades que encierra la determinación de preferencias y utilidades, de obras y servicios; a mi juicio, en la Confederación no había ninguna obra ni servicio inútil; podrá haber frondosidad en su desarrollo, pero eso no obliga a convertir en tala lo que sólo debe ser inteligente y estudiada poda.

Creo haber indicado lo bastante para que espíritus más selectos y cultivados hablen, porque de ello es hora; la Confederación o Mancomunidad no es obra que ha de defender sólo don Manuel Lorenzo Pardo; es obra interesante para toda la cuenca del Ebro y de interés vital para

Aragón; por eso deben dar su opinión hombres interesados y expertos de toda la cuenca y yo celebraría saber cómo piensan algunos, como el catedrático don Andrés Giménez Soler, los abogados Serrano Alconchel, de Zaragoza, y Vidal, de Huesca, agricultores como Jordana y otros; que opinasen también los financieros, los grandes constructores, todos, en fin, que sientan el deseo de salvar y si es posible mejorar esta institución. Tal es mi opinión, que someto a otra mejor.

P. DE LA FUENTE PERTEGAZ

Lo que nos dice el público

DICE UN HOSPITALIZADO

Firmada por Félix Gorbea, hospitalizado en el Hospital provincial, sala del Padre Bonal, hemos recibido una carta aclaratoria de algunos detalles dados respecto al incendio originado el día 26 pasado en el referido centro de beneficencia.

Parece ser que ha circulado la versión de que el siniestro pudiera ser intencionado, lo que desmiente rotundamente nuestro comunicante, elogiando de paso la actitud de tres enfermos atacados de hemoptisis, que contribuyeron eficazmente a sofocar el incendio.

En el escrito protesta del estado de infección del huerto en el que se produjo el fuego en un montón de rastrojos, a cuyo alrededor se vierten aguas sucias, con grave peligro de la salud de los hospitalizados.

La carta de nuestro comunicante viene acompañada de otra que firman ocho enfermos, compañeros de sala, uniéndose su protesta a ésta, de que damos cuenta con mucho gusto.

LA DEFENSA DE RAMON TARRAGO

Hemos recibido una carta firmada por doña Pilar Pérez, esposa de Ramón Tarragó, que hace cuarenta días está preso, como dijimos oportunamente.

La señora Pérez hace amplias consideraciones relacionadas con la detención de su esposo, y pide el apoyo de la Prensa en busca de que se legalice la situación de Tarragó.

El asunto pertenece a las autoridades judiciales, y no es lógico que nosotros entremos en lo que, de seguro, pertenece a diligencias de un sumario.

PARA 1.500 EJEMPLARES

La Comisión de Festejos abre concurso para reproducir el cartel de fiestas

La Comisión municipal de Festejos ha acordado hacer una tirada litográfica de 1.500 ejemplares de cartel mural anunciador de las próximas fiestas del Pilar, con el boceto premiado en el concurso recientemente celebrado, y abre otro, para su confección en papel blanco, de un metro por setenta centímetros, calidad media Ofset, media satinación y peso 22 kilogramos resma.

Las proposiciones habrán de presentarse en el Negociado de Gobernación antes de las doce horas del día ocho de julio actual y en sobre cerrado, con expresión del precio total, tiempo invertido en la tirada y demás circunstancias convenientes.

La Crema Nieve LIG, al limón, es el específico del cutis de las señoras. Producto elogiado por toda la clase médica y controlado por varios Laboratorios farmacéuticos. Se vende en toda España, en tarros, a 3 pesetas, y en cajitas de aluminio, a 0'95.

Productos LIG, Contamina, 21. ZARAGOZA

También se remite por correo, previo envío de 3'50 pesetas en sellos o giro postal.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital	Ptas. 20.000.000'00
Reservas	" 3.200.000'00

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
» a tres meses	3'50 »
» a seis meses	4'00 »
» a un año	4'50 »

En Caja de Ahorros

4 % anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza

COSO, 47 (Edificio propiedad)

LA VIDA JUDICIAL

CON LA LEY EN LA MANO Y, SIN EMBARGO...

Comentaba ayer el señor Laguna Azorín, en oficios de apelante ante la Sala de lo Civil, que su cliente, acreedor de un débito de 10.000 pesetas, venía discutiéndolo durante seis años y aún no había podido tocar un céntimo.

No tenían culpa de ello los administradores de la justicia ni la justicia misma, pues todo se había desarrollado en medio de la mayor legalidad. Pero resultaba esa verdad aun con la ley en la mano.

Porque primero hubo de ponerse el imprescindible ejecutivo, ya que el título llevaba aparejada ejecución; surgió después una causa criminal, que hizo preciso suspenderlo y más tarde—y esto era lo que se discutía ahora—nació una tercera de dominio sobre los bienes embargados en aquel juicio, con su segunda instancia.

Cuando le tocó el turno de hablar al señor Sáinz hizo ver que su parte no tenía nada que ver con ese calvario que, a decir del ejecutante, había sufrido, y por eso no tenía que recoger esos sinsabores pintados tan negramente por su contrario, pues también su cliente se veía obligado a litigar para salvar de la "quemá" unos bienes inmuebles que, a decir suyo, le pertenecen y fueron embargados como de la propiedad del deudor.

Menor cuantía hoy, por disposición reciente, hubieron de reunirse precisamente cinco magistrados. Se hubieran discutido cien mil, un millón de pesetas, y sólo habrían hecho falta tres.

Fué el presidente de la Territorial, señor Alonso, quien presidió la Sala, como lo viene haciendo en estos casos, quien, por no trastornar el buen orden de las Salas, echa sobre sí tal carga para cubrir la baja que hoy existe en aquélla.

Tres cuartos de hora justos duró la vista, en la que los señores Laguna y Sáinz se batieron el cobre para sacar a flote sus respectivas pretensiones, desde el banco del apelante aquél y sentado en el del apelado el segundo.

Para reivindicar esas fincas embargadas al hijo de la tercerista, deudor en el ejecutivo, se había presentado como título una información posesoria practicada con posterioridad al embargo, y aquí hacía hincapié el señor Laguna para solicitar la nulidad de ese expediente y la inscripción que había producido en el Registro, con la revocación consiguiente de la sentencia.

También se habló de ciertos actos de conciliación por los que esa tercerista hacía años que había cedido sus bienes a sus hijos, entre ellos los objeto del embargo.

El señor Sáinz defendió la sentencia y con ella el éxito del expediente posesorio, al que pudo acudir y no lo hizo el ejecutante—logrado precisamente porque se había demostrado la posesión de tiempos de su cliente—, y respecto a esos actos de conciliación manifestó que ni se deducía de ellos nada, por la forma confusa en que estaban redactados, y, además, porque los interesados habían desvirtuado las manifestaciones que en ellos pudieron hacerse, ya que lo en los mismos tratado no pasó de un proyecto de convenio que no llegó a efectuarse.

¡AHI VA UN CAZADOR!

De los tres juicios orales señalados en la Sala de lo Criminal se celebró uno solo, por infracción de la ley de caza.

La Guardia civil del puesto de El Burgo de Ebro sorprendió cazando, el día 4 de febrero del año último, al procesado, en un acampo de la Diputación provincial, vedado de caza, arrendado a particulares.

Le fueron ocupados los conejos, el hurón y las redes, es decir, que se cayó con todo el equipo, y ayer le acusó el teniente fiscal, señor Lafuente, para solicitar la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

El abogado señor Muñoz, negando el vedado, pudo solicitar la absolución del cazador.

ENE.

VERANEANTES

Asegurad contra robo vuestros mobiliarios en «La Previsión Nacional». Oficina en Zaragoza, plaza de la Constitución, 4, entresuelo. Teléfono 3033. Esta Compañía es filial de la «Catalana de Seguros contra Incendios»

Cómo comenta la Prensa de Madrid el resultado de las elecciones

HERALDO DE MADRID

"Sólo faltaba que la República española—que adviene en la hora en que todas las democracias, ya sean Monarquías o Repúblicas, sienten y cumplen su destino y se transforman y avanzan, a tono con los tiempos que corren—siga el camino que se ha trazado; que se consolide, pero que no se detenga; que se convierta en una verdadera República hija de su época, no de un tipo burgués ya pasado de moda, en que la democracia es un mito sin aliento y sin vida, sino en que atienda, estudie e interprete, haciéndolas viables, todas las aspiraciones, por avanzadas que parezcan, del verdadero pueblo; la más extremada no será nunca un peligro si de veras nace en el pueblo, porque éste, que entrevera la realidad con las ilusiones, tiene, un sano sentido del bien presente. Y esto ni siquiera lo puede poner en entredicho el minúsculo triunfo que en el mapa electoral de España marca la pequeña mancha negra de la victoria reaccionaria en Pamplona".

EL SOCIALISTA

"En la jornada del domingo ha vencido definitivamente el ideal republicano y ha alejado para siempre el maleficio de la Monarquía; pero a nuestros ojos tiene el inmenso valor de haber dotado a la República de un núcleo de camaradas de la defende- rá tenazmente y que procurará orientarla en la senda de las reivindicaciones del proletariado socialista. Ese nutrido grupo de diputados socialistas colocará a España a la altura de las naciones más avanzadas políticamente — ¡ya era hora! — y abogará desde luego por la adopción de las medidas conducentes al mejoramiento rápido e inmediato de las condiciones de vida del pueblo español en general, muy distanciado aún materialmente de casi todos los pueblos del mundo".

EL DEBATE

"En cuanto al resultado, es indudable que consolida el nuevo régimen y en conjunto facilitará la labor que ha de realizar la Asamblea. Advierdense en ella dos grandes masas, que corresponden al partido socialista y al acaudillado por el señor Lerroux. Queda éste con un sector de unos cien diputados como eje de la política futura. A su izquierda el socialismo, que pasa del centenar de representantes, un grupo radical socialista que sale bastante quebrantado de las urnas, otro reunido en torno del señor Azaña, acrecido por algunas adhesiones, y, finalmente, algunos extremistas en número de poca consideración. En el lado opuesto, la derecha liberal republicana, menos numerosa de lo que se esperaba durante el período electoral, y una extrema derecha que alcanza la cifra de unos ochenta diputados, comprendiendo en ella los de Acción Nacional, los elementos agrarios, los representantes mayoritarios de Navarra y Vascongadas, algunos monárquicos, a todos los cuales otorga una suerte de profunda homogeneidad su coincidencia en los principios fundamentales".



"Meditemos, no cautamente, aunque sí con deliberación, nuestro co-

mentario a la jornada del domingo. Las elecciones eran, más aún si cabe que las del 12 de abril, una consulta a la nación y un plebiscito. Nos es fácil condensar la respuesta, difusa todavía en las primeras informaciones. España reotorga su asentimiento más caluroso a la conjunción republicano-socialista. Toda elección, ahora y siempre, nace de un acto patético. Porque quien opta elige entre dos realidades, y si se adhiere a la una es que renuncia a la otra, o que la elimina airadamente.

El pueblo ha votado con ardor y con prisa a las izquierdas. Esta es la verdad, que no admite atenuaciones ni silencios obsequiosos".

La Libertad

"La República española ha entrado, apenas nacida, en la mayoría de edad, que sólo gozan los pueblos aptos para ser libres. Desbrozó el camino en aquella memorable fecha evo-

cada al comienzo de estas líneas, y ha consolidado la obra en el reciente comicio, fortaleciéndose mediante la demostración de hallarse capacitada para el ejercicio de la función suprema que al ciudadano incumbe, convirtiéndose en firme paso, con orientación segura, lo que para los timoratos y los pusilánimes era temido como un salto en el vacío".

EN SAN JUAN DE MOZARRIFAR

Riñen dos vecinas y una queda herida de una pedrada

En el barrio de San Juan de Mozarrifar cuestionaron y riñeron Francisca Campos, de 55 años, y Concepción Perera Arce, de 30.

En la contienda Concepción, con una piedra, hirió a Francisca en la pierna derecha.

Fué curada por el médico titular don Julián Díaz.

De las elecciones para Cortes Constituyentes

Más datos de las elecciones en los pueblos de la provincia

MURILLO DE GALLEGO

Albar, 118 votos; Aladrén, 118; Algona, 120; Castillo, 119; Ruiz, 118; Castro, 72; Alcalá, 74; Pérez, 74; Ossorio, 68; Guallar, 32; Sarría, 36; Poza, 9.

MOYUELA

Pérez, 146 votos; Guallar, 88; Castro, 145; Sarría, 13; Ossorio, 160; Poza, 59; Alcalá, 103.

NAVARDUN

Pérez, 94 votos; Sarría, 90; Guallar, 90; Castro, 94; Alcalá, 94; Ossorio, 5; Poza, 5.

MALPICA DE ARBA

Pérez, 36 votos; Ossorio, 35; Alcalá, 28; Pérez, 27; Castro, 27; Albar, 22; Aladrén, 21; Ruiz, 21; Algona, 21; Castillo, 21; Sarría 16; Guallar, 9.

BISIMBRE

Sarría, 53 votos; Castro, 59; Alcalá, 51; Pérez, 56; Guallar, 51; Poza, 14; Ossorio, 12.

SANTA EULALIA DE GALLEGO

Alcalá, 211 votos; Pérez, 210; Guallar, 165; Castro, 164; Sarría, 162; Ossorio, 54; Poza, 48; Algona, 40.

LUESIA

Ruiz, 266 votos; Albar, 265; Aladrén, 262; Algona, 268; Castillo, 266; Pérez, 100; Castro, 100; Alcalá, 99; Poza, 100; Ossorio, 99; Sarría, 6; Guallar, 7.

FUENCALDERAS

Aladrén, 42 votos; Castillo, 42; Algona, 42; Ruiz, 41; Albar, 41; Poza, 10; Ossorio, 10; Alcalá, 9; Pérez, 8; Castro, 7; Guallar, 6; Sarría, 4.

BIEL

Aladrén, 275 votos; Albar, 274; Algona, 274; Ruiz, 274; Guallar, 95; Alcalá, 11; Pérez, 10; Ossorio, 10; Castro, 9; Poza, 9.

CASTEJON DE VALDEJASA

Sarría, 94 votos; Guallar, 94; Pérez, 89; Algona, 86; Castro, 79; Aladrén, 73; Albar, 72; Castillo, 68; Ruiz, 65; Alcalá, 62; Poza, 14; Ossorio, 1.

CODOS

Pérez, 164; Castro, 161; Poza, 101; Ossorio, 101; Alcalá Zamora, 83; Sarría, 67; Guallar, 67.

MIANOS

Ossorio, 42 votos; Alcalá, 50; Poza, 42; Pérez, 8; Sarría, 8; Guallar, 8; Castro, 8.

ARTIEDA

Pérez, 59 votos; Sarría, 59; Guallar, 59; Castro, 59; Alcalá, 59; Ossorio, 1; Poza, 1.

PIEDRATAJADA

Guallar, 170 votos; Sarría, 170; Castro, 166; Alcalá, 167; Pérez, 166; Poza, 3; Ossorio, 3; Aladrén, 2; Algona, 2; Castillo, 2; Ruiz, 2; Albar, 2.

MALLEN

Castillo, 508; Ruiz, 449; Albar, 499; Aladrén, 505; Algona, 466; Castro, 87; Pérez, 80; Alcalá, 75; Guallar, 66; Sarría, 64; Ossorio, 31; Poza, 15.

REMOLINOS

Pérez, 180; Castro, 180; Guallar, 158; Sarría, 146; Alcalá, 180; Aladrén, 152; Ruiz, 151; Castillo, 151; Algona, 155; Albar, 151; Poza, 31; Ossorio, 40.

QUINTO

Pérez, 170; Guallar, 362; Ossorio, 164; Poza, 158; Albar, 184; Sarría, 360; Castro, 167; Alcalá, 344; Algona, 3; Aladrén, 7; Castillo, 1; Ruiz, 4.

BREA

Albar, 224; Aladrén, 223; Algona, 202; Castillo, 190; Ruiz, 188; Pérez, 147; Castro, 118; Poza, 109; Alcalá, 107; Sarría, 50; Guallar, 48; Ossorio, 109.

BALCONCHAN

Poza, 12; Ossorio, 12; Alcalá Zamora, 10; Pérez, 10; Guallar, 10; Castro, 3; Sarría, 3; Albar, 1; Aladrén, 1; Algona, 1; Castillo, 1; Ruiz, 1.

ORCAJO

Pérez, 42; Guallar, 43; Castro, 43; Alcalá Zamora, 42; Poza, 44; Albar, 62; Aladrén, 62; Algona, 62; Castillo, 62; Ruiz, 62; Ossorio, 12.

LA VILUEÑA

Alcalá Zamora, 67; Pérez, 65; Castro, 64; Ossorio, 43; Poza, 43; Guallar, 34; Sarría, 32.

BELMONTE DE CALATAYUD

Pérez, 103; Alcalá Zamora, 103; Castro, 102; Guallar, 100; Sarría, 98; Algona, 15; Albar, 14; Poza,

PEQUENOS SUCESOS

NIÑA ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL

En la calle de Miguel Servet, Josefa Vera Agapito, de 10 años, fué atropellada por el automóvil número 3.272, matrícula de Zaragoza.

Sufrió contusiones y erosiones leves, siendo curada en la Casa de Socorro.

LOS CANES QUE MUERDEN

En la calle de San Idefonso, Antolina Escudero Pedrotas, de 47 años, fué mordida por un perro.

Le produjo erosiones de pronóstico reservado en el pie izquierdo.

Recibió en la Casa de Socorro asistencia facultativa.

UNA DENUNCIA

En las oficinas de Vigilancia denunció Luis García Serrano que había confiado una sortija de oro con brillantes, valorada en 600 pesetas, a Francisco Uche Cantín, para que cambiase la montura.

Pero a pesar de sus instancias, no había logrado hacerse con la pulsera.

Su denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)
 AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS
 Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.
 Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.
 Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.
 Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

154; Poza, 107; Pérez, 97; Sarria, 100; Guallar, 70; Castro, 104; Alcalá Zamora, 207.

LECHON

Ossorio, 12; Poza, 12; Alcalá, 12; Pérez, 12; Castro, 9; Guallar, 3.

MIEDES DE ARAGON

Pérez, 189; Castro, 189; Sarria, 119; Guallar, 119; Alcalá Zamora, 187; Ossorio, 86; Poza, 86; Castillo, 25; Ruiz, 24; Albar, 23; Algora, 9; Aladrén, 8.

CABOLAFUENTE

Alcalá Zamora, 157; Sarria, 149; Guallar, 149; Castro, 157; Pérez, 157; Ossorio, 15; Poza, 1.

ALMONACID DE LA SIERRA

Pérez, 441; Sarria, 446; Guallar, 446; Castro, 446; Alcalá Zamora, 443; Castillo, 9; Ruiz, 8; Albar, 7; Aladrén, 8; Algora, 8; Ossorio, 9; Poza, 9.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo; Octava de San Juan Bautista; San Aarón, sacerdote de la Antigua Ley; Santos Casto y Secundino, obispos y mártires; San Martín, obispo.

Cultos. — En Santa Catalina, por la mañana, se dicen misas rezadas en sufragio de los asociados al Apostolado de la Oración.

Empiezan los cultos del mes del Escapulario Carmelitano, que se practican en la iglesia de San Pablo, a las seis y a las siete y media; en los Padres Carmelitas, a las ocho, y en Jerusalén, a las ocho y cuarto.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia.

En la iglesia del Seminario de San Carlos, a las diez, misa cantada, y por la tarde, a las tres, vísperas, y a las seis y media, cultos con plática.

En los Padres Carmelitas, por ser la víspera de la festividad de la Visitación de Nuestra Señora, a las seis y media, rosario y salve cantada.

Cuarenta horas. — En la iglesia del Seminario de San Carlos.

Caballeros de Nuestra Señora del Pilar

Mañana, jueves, día 2 de julio, a las ocho de la mañana, en la Santa Capilla, será la misa mensual reglamentaria para los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, activos y honorarios.

Se aplicará en sufragio de los congregantes difuntos don César Briones, don José Samper, don Juan J. Segura, don Oswaldo Serrano (delegado), don Javier Oliván, don Angel Anós, don José Vidal, don Juan Iguácel, don Luis Navarro (delegado), don Leonardo Camón y don Sebastián Pérez, que en paz descanse.

La plática de la misma estará a cargo del reverendo Padre Demetrio Zurbitu, S. J.

Terminará el acto con el canto gregoriano de la Salve.

Antes de la misa, en la sacristía de la Santa Capilla, habrá imposición de medallas a los caballeros que lo deseen y no la tengan impuesta.

Se ruega a los asociados que tengan que ausentarse durante estos meses que dejen quien les supla en su turno de vela ante la Santísima Virgen del Pilar.

LA CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "El último de los Wolf". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Dinamita", dirección de Cecil B. de Mille. "Cazadores de osos", en español. Sesión continua desde las cinco. Butaca, 1 peseta.

La Viña P. — Restaurant. Cubiertos especiales, a 5 pesetas Económicos, a 3'50. Abonos para el verano — 4 platos, mantecado o flan y frutas — 15 comidas, 45 pesetas. Teléfono 1600.

FRONTON ZARAGOZANO

Función núm. 19 para mañana, jueves, 2 de julio 1931
NOCHE, a las diez y media
DOS GRANDES PARTIDOS
PRIMER PARTIDO a 40 tantos
Rojos: Azules:
Julían Iturzaeta
y Garmendía Eguiazu
 a sacar ambos del 10
SEGUNDO PARTIDO
Rojos: Azules:
Recalde III Valenzuela
y Echaburu Azumendi
 a sacar ambos del 9 y medio
 Detalles por carteles.
TRIBUNA 150
 Venta de localidades: Reventa Royalty, Mártires, 3 y 5, hasta las ocho y media tarde, y desde las nueve en las taquillas del Frontón.
 Servicio extraordinario de tranvías a la salida.

Cinema Aragón. — "Redención", por John Gilbert. "Noche de duendes", en español, por Hary y Laurel. Sesión continua desde las cinco.

Aristocrático Salón Doré. — "Noche de príncipes".

Cine Victoria. — Salón de moda. "Robo legal".

NOTICIAS GENERALES

EJERCICIO DE TIRO. — Los regimientos de Infantería números 5 y 22 efectuarán un ejercicio de tiro con fuego real los días viernes y sábado de la presente semana, de las seis a las nueve horas, en el campo de maniobras de San Gregorio, en la zona comprendida entre la paridera de Gil y Sangenis.

A.GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
 COSTA, 3, PRAL.

En la calle del Tiro, 6, Guillermo Vage Moreno, de 16 años, se cayó casualmente y se produjo la fractura de la clavícula izquierda. Fué curado en el Hospital.

ROYO ESPIN

OCULISTA
 COSO, 26 - 28



—¿Taladraría usted sus prendas de vestir?
FLY-TOX
 Destruye la polilla y sus crías.
 Salva su ropa y su dinero.
 Mata toda clase de insectos molestos y dañinos.
 No mancha. No se inflama.
LATA AZUL

DESEAN MADRINA DE PAZ. — Nos escriben dos legionarios de la 18 compañía, quinta bandera en Ceuta, José González de Andre y Agustín Gondra Echeandía, y ruegan a dos señoritas aragonesas que sean sus madrinas de paz.

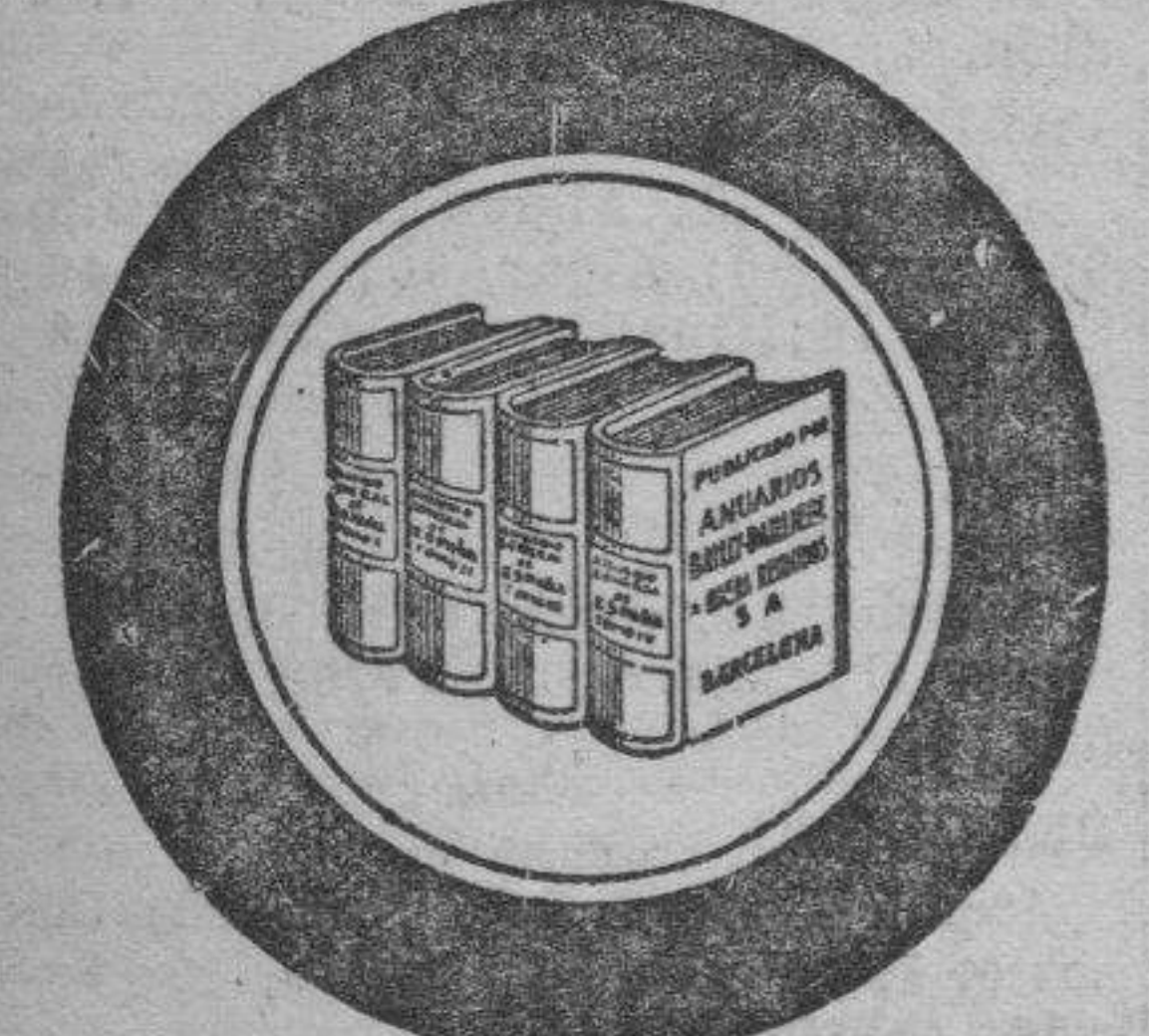
OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT
 Alfonso, 28-Tel. 2626
 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.
 De 11 a 1 y de 3 a 5

En la calle de San Lorenzo agredió José Artal Salas a su esposa, Josefina Sánchez Peropadre. Le produjo varias contusiones, siendo curada en la Casa de Socorro.

Dr. M. Martín Clavería
 Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

GRANOS. HERIDAS
 TUMORES. LLAGAS. GRIETAS
 DE LOS PECHOS. LAS CURA EL —
UNGUENTO ALMANSA
 CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI
 CIERRA EN FALSO — 2'75 ptas
 FIVE DOLLARS — 2'75 ptas
 ZARAGOZA



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
 (Baillly-Baillière - Riera)
4 TOMOS 4
 Sólida encuadernación
 Más de 8.500 páginas en junto
 MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
 DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones
 Índices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES
 SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: **NOVENTA PESETAS**
 (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO
 ES SABER CON LA EFICACIA DE LA
 PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
 Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA



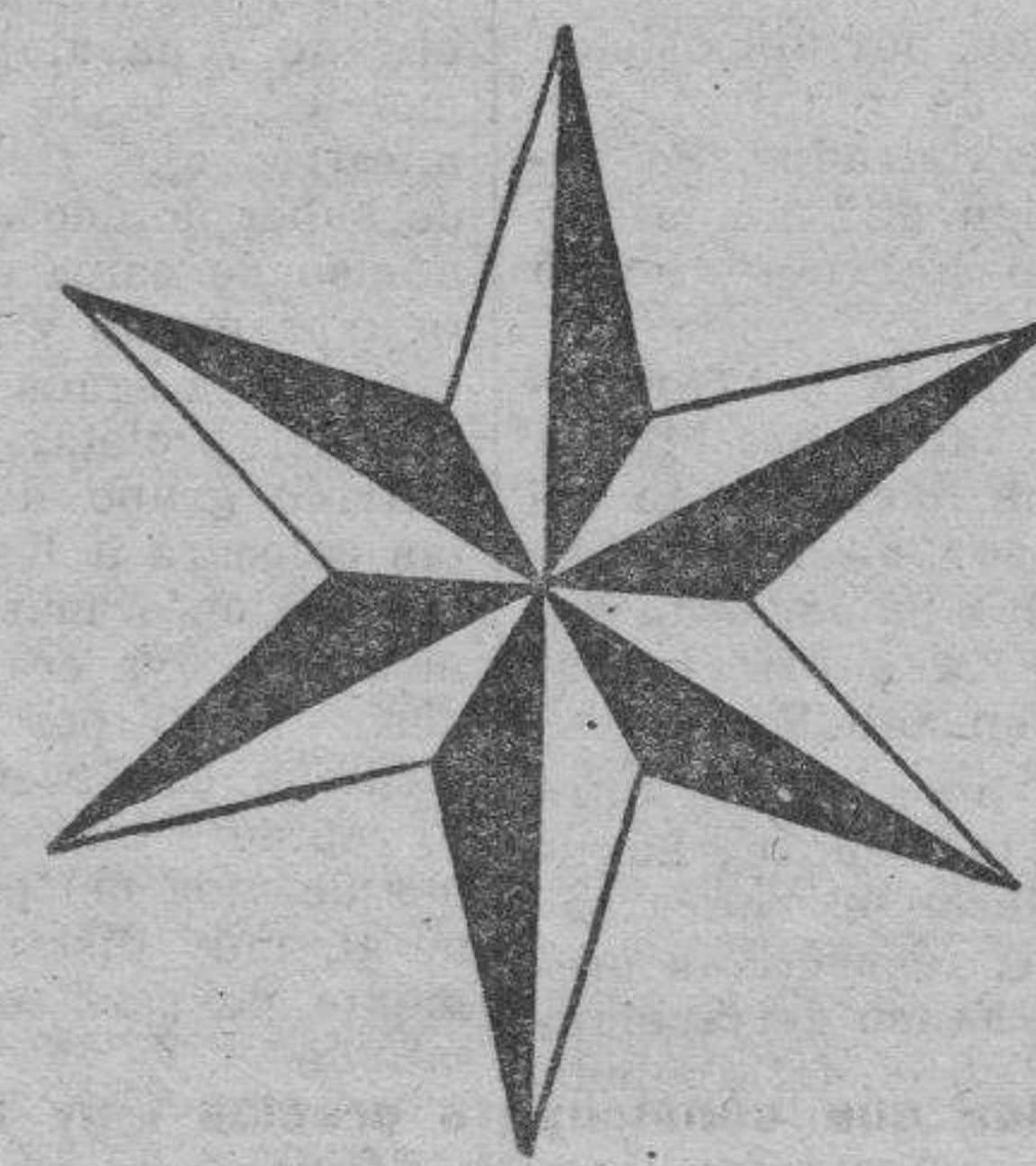
PIRAGUAS "PARGAL"
 Rígidas y desmontables
 Máxima estabilidad y duración
 Antes de verificar sus compras consulte precios a esta Casa
 Fábrica de sillerías de junco y mimbre
PINO 6, (junto plaza Sas)

Hoy, miércoles,
1 de julio, empiezan las
GRANDES REBAJAS

que por FIN DE TEMPORADA realiza LA ESTRELLA DORADA

TODOS los géneros de verano semi-REGALADOS
VERDADERO ALARDE DE BARATURA

Los voales estampados de 0'40, a 0'20 el metro
 Los crep estampados de 0'90, a 0'75 el metro
 Los percales estampados de 1'20, a 1 peseta el metro.
 Los delantales de cocina, azules, de 0'40, a 0'30 uno.
 El percal inglés estampado de 1'60, a 1'40 el metro.



MARCA REGISTRADA
 El popelín estampado de 1'75, a 1'30 el metro
 El popelín novedad, tejido, de 1'50, a 1'25 el metro.
 El popelín, tejido novedad, de 2'25, a 1'75 el metro.
 La seda artificial estampada de 2'40, a 1'50 el metro.
 La seda artificial estampada de 2'75, a 1'90 el metro.
 La seda artificial estampada de 3'25, a 2'50 el metro.
 La seda artificial estampada de 4, a 3 el metro
 Las toallas de diez céntimos, a 1 pta. DOCENA
 La toalla rusa de 1'10, a 0'60 una

LA ESTRELLA DORADA no engaña, no finge, no miente, HACE TODO CUANTO DICE

CASA SERIA, MUY FORMAL
 y de riguroso precio fijo es

La Estrella Dorada

A. BAYLE ABBAD
 DON JAIME I, núms. 26 al 30
 (Esquina Verónica)

ACADEMIA RODRIGO



HOY
1.º de julio
comienzan las
clases de verano

Comercio - Contabilidad - Bancos - Taquigrafía - Mecanografía - Idiomas - Reforma de letra y Correspondencia

Director: **D. BERNARDO RODRIGO** Profesor Mercantil y Ayudante de la Escuela de Comercio
COSO, 33 (Plaza Constitución) :-: Teléfono 3520 :-: ZARAGOZA

Se admiten esquelas de defunción en la imprenta de este periódico hasta las dos de la madrugada

NEVERAS MONCAYO

La más acreditada y de más rendimiento para casas particulares, hoteles, bares, cafés, fondas, a precios sin competencia.

Se construyen de encargo en cuatro días.

Quien posea una NEVERA MONCAYO ni tiene que envidiar a los que van de verano ni que sufrir los horrores del calor.

Con NEVERAS MONCAYO el verano es delicioso.

Pida precios y condiciones en

MUEBLES ARAGON
GARCIA BURRIEL, 14

Única fábrica que construye a precios muy baratos y con facilidades de pago.

OCASION

Chrysler especial, 7 plazas, conducción, con todas comodidades, es vende o se hará abono para viajes o para veraneo. Informar: Hospitalito, 10, segundo. Teléfono 2472

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ZARAGOZA
Arco de Cinegio

!!! ARAGONESES !!!

Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

No viaje usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo. Farmacia Chóiz

Camiones BLITZ

El nuevo camión BLITZ de 2 y 1/2 toneladas... Diseñado por ingenieros americanos... Construido en Europa por expertos mecánicos... Y garantizado por General Motors

Tiene la velocidad necesaria para ensanchar su campo de acción o para cubrir en menos tiempo el que hoy explota usted...; tiene potencia para transportar su carga, cualquiera que sea el terreno, bueno o malo, llano o accidentado... Por su cualidad puede rodar con toda regularidad día tras día, mes tras mes... Es eficiente, rápido, seguro, regular; su economía de consumo es notable... Es el camión moderno para negocios modernos.



AUTOMOVILES

Concesionario exclusivo:

A. Aranda Torres

COSTA, 8

ZARAGOZA



CAMIONES

de su alma. ¿Para qué le querían? ¿Sería Fargeas?

El anciano hizo todas estas suposiciones en algunos segundos.

No se había equivocado; a él era a quien buscaban, pues dieron unos golpecitos en su puerta.

Cogió la luz y fué a abrir.

Tres hombres entraron; los hermanos Senechal y un desconocido. Jorge tomó la palabra.

—Dispéñense usted si venimos a incomodarle a estas horas; pero, conforme lo había usted previsto, la señora Xavier no ha querido esta tarde franquearnos su puerta. Y es el caso, señor Levigier, que tenemos dos deberes que cumplir: mi hermano quiere obedecer a los deseos de una moribunda que le salvó la vida hace quince años, dándole su sangre. Si; aquella mujer demente de quien nos ha hablado usted, consintió en sufrir, en favor de Andrés, la operación de la transvasación de la sangre. Este es el primer deber; el segundo será el de obtener de aquella desgraciada algunos informes indispensables, no solamente para nosotros, sino para la justicia.

—¡Para la justicia!—repitió Levigier lleno de inquietud—. Pero, ¿qué quieren ustedes de mí, señores?

El desconocido se encargó de contestar. A pesar de un acento oriental muy marcado, se expresaba en francés con bastante facilidad.

—Soy—dijo—el amigo y confidente de estos señores, de los que uno, Jorge, es mi cuñado. Ambos pertenecen a una familia que un malvado de la peor especie ha querido aniquilar para apoderarse de una herencia de varios millones. El padre fué cobardemente asesinado, y ellos han escapado de la muerte por un milagro. Dos bandidos asociados para tan atroz empresa se hubieran salido con la suya, si yo no me hubiera hallado allí, si no hubiera puesto en juego grandes, grandísimos y seguros recursos del momento; si no hubiera yo sido amigo del testador, ante el cual me había comprometido a hacer respetar su última voluntad. Uno de aquellos malvados, el menos culpable, se ha matado; en cuanto al otro, le pusimos nosotros mismos en manos de la justicia; pero se escapó y se cree que se ahorcó él mismo en el bosque de Fontainebleau, en donde parece que hallaron su cadáver. Lo cierto es que un individuo con la misma filiación que aquel infame y portador de papeles que le identificaban, reposa hace quince años en el cementerio de Ivry, por más que yo no esté convencido todavía de que aquellos despojos sean en realidad del infame que se escapó de la prisión. No estábamos en París cuando aquel suicidio hizo que la justicia sobreyera el proceso, y esto es causa de que me haya quedado una duda que quiero disipar.

Levigier abrió desmesuradamente los ojos. Tenía por principio no

y llegando hasta la temeridad, arriesgándose a comprometerse para siempre, se colocó delante del interpelado, diciéndole:

—Comprendo, señor Levigier, cuál sea la indignación que usted experimenta y la repugnancia que tiene de escucharme; pero lo que me precisa decirle es de sumo interés para usted y para su hijo.

Fargeas daba en el clavo.

—¿Para mi hijo?

—Sí; se trata de la felicidad de Pablo.

Levigier titubeaba aún.

—Explíquese usted sin demora, caballero; Guebriand me espera. Dejándole detener me he hecho casi cómplice de usted, y esa debilidad, indigna de un hombre honrado como yo, pesa sobre mi conciencia.

—Lo que tengo que decirle es demasiado grave para expresarlo en pocas palabras y en medio de la calle. Ruego a usted, pues, que pague su coche y se suba conmigo en el mío.

Levigier, naturalmente débil, consintió por fin en ello, y un minuto después ambos irreconciliables enemigos estaban sentados, al lado uno de otro, en el coche del senador.

—Siga usted por los Campos Elíseos—dijo Fargeas a su cochero, que era Bontemps—; vamos al Bosque.

Después de un instante de silencio, Fargeas empezó a hablar de esta manera:

—Señor Levigier, sé a lo que iba usted a la Comisaría; iba usted a retractarse de lo que dijo antes.

—Sí, señor.

—Ese paso es inútil para el objeto que se propone usted y no servirá más que para deshonorarme.

—¿Acaso ha titubeado usted cuando me robó mi honra?

—Hablaremos de esto más tarde; os concedo de antemano que toda culpa fué mía; pero no se trata ahora de esa historia antigua, sino de lo presente. Ama usted a su hijo y está usted orgulloso de él. Yo también, caballero, quiero mucho al mío, halaga mi orgullo y hasta puedo decir que es mi único afecto. Para él he querido la fortuna, pero he hecho mal creyendo que se necesitaba mucho dinero para ser feliz: tuve esta convicción, y ella ha sido la que me ha empujado a no retroceder ante ningún obstáculo para conseguir mi objeto. Salido de la nada, he llegado casi a la cima; soy rico, honrado y poderoso.

—Demasiado poderoso; mas esta vez su poderío va a hundirse en el fango, pues me bastará probar las farsas y mentiras de usted. Fargeas de Montfaure, hombre rico, poderoso y honrado, que no tiene ni oro, ni poder, pero que se apoya en su derecho.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200.	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ALQUILO piso muy higiénico, precio moderado, baño y ascensor. Colón, 4, portería, informarán.

ESTOS ANUNCIOS se admiten en la Administración de nuestro periódico, hasta las ocho de la noche.

SE ARRIENDA un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, número 1 (barrio de las Acacias). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

SAN SEBASTIAN. Alquilase para temporada medio piso amueblado, seis u ocho camas, o habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor. San Bartolomé, 5, segundo. Dolores R.

ARRIENDO piso segundo, por 75 pesetas y fianza. Darán razón en Armas, 100, tienda, de once a una y cuatro a siete.

ARRIENDO tres pisos, Avenida Central, 40 y 70 pesetas. Cochera, calle 12 Octubre, 20 pesetas. Tres cabinas, 30-35 pesetas, con agua. Razón, Progreso, 7.

AUTOCASION! Entrar y ver es comprar, porque tiene 40 coches de todos los modelos, para todos los gustos y bolsillos, al mismo tiempo garantizados. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

COLOCACIONES

SIRVIENTES. Disponemos de muchísimas casas, muchas de ellas salir veraneo. Agencia de Colocaciones del Carmen, la más importante. Canfranc, 7, tercero (travesía plaza Aragón). Teléfono 1331.

MUCHACHA se necesita para matrimonio, sabiendo algo de cocina. Sin buenos informes, excusa presentarse. Coso, 33, principal.

PRECISO aprendiz o medio dependiente, para comercio mixto, preferido con conocimiento de coloniales. Excusadas ofertas sin informes a satisfacción. Silvestre Lasierra, Luna.

SE OFRECE chico de 20 años para oficina o lo que salga. Trabajo por la tarde o por horas. Razón, calle Santa Cruz, 8 y 10, segundo, centro.

SE OFRECE joven mecánico, bien impuesto en reparaciones, automóviles y camionetas. Cinco años práctica. Razón, Hernán Cortés, núm. 21.

LEA USTED Y ANUNCIE EN

LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de

que ambas cosas han

de serle muy repro-

ductivas en sus ne-

gocios. * * *

NECESITO pastor, casado, joven, buenos informes. Pablo Estrau. Peñaflor de Gállego.

DESEARIA colocación oficial de chocolatero, encargado de almacén o cosa análoga. Garantía personal. Razón, 5 de Marzo, 11, segundo.

SI HA DE COMPRAR usted automóvil, moto o camión no pierda el tiempo. Visite Autocasión, que tiene lo que usted necesita, y precios como nadie. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

SIRVIENTA. Se necesita una para todo, casa de poca familia. Buenos informes y dirigirse a barrio Venecia "Villa Pastora", calle Checa, 26 (Consulado).

MATRIMONIO joven desea portería. Familia honorable con buenos informes. Razón, García Arista, letra C, entresuelo (Arrabal).

OFRECESE taquimecanografía práctica, con muy buenos informes. Manifestación, 69, tercero.

HAEN FALTA aprendizas y oficiales para la confección, que sepan coser bien a máquina. Pignatelli, 94.

MAESTRO de música (piano, violín y otros instrumentos) aceptaría casino o banda, sin exageradas pretensiones. Dirigirse a don Manuel Lázaro, plaza San Miguel, 5. Comercio.

SE ARRIENDAN en Paz, 20, entresuelo, principal y primero, 100 y 115 pesetas. Mosaico, lavadero, galería cristales. Razón, portera.

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

SE NECESITA muchacha para todo, muy competente, con buenos informes. Buen sueldo. Arte, 21, primero.

HACE falta niñera medrada o mujer para estar como de casa, y vendo mesas para tienda de vinos con bancos. Razón, Repollés, 2, carros (antes Parra).

SE ALQUILA casa para veraneantes, seis camas, cocina económica, agua corriente, pueblo próximo a Moncayo. Dirigirse a Enrique Latorre, Bulbente, o en Zaragoza, plaza de Castelar, 12, primero derecha.

PRINCIPAL, poca familia, inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaico, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, terraza, lavadero, cerca tranvía, sol. Informarán, Escuelas (Torre-ro) Villa Luisa.

SE NECESITA muchacha para todo, que sepa de cocina. La Gasca, 4, segundo izqda.

SE NECESITA oficial de carretería, soltero, preferible de pueblo. En Villanueva de Huerva, Maximiano Aguaron.

SE OFRECE joven para mazo almacén, ayudante de oficina o cosa análoga. Razón, Camino de las Alcachoferas, 109 (Torre-ro).

HACE FALTA oficial barbero; ganará 25 pesetas mensuales, comida y ropa. Excusa presentarse sin buenas referencias. Dirigirse a Victor Torralba, en Gurúa de Gállego.

MUJER de 40 a 45 años se necesita, preferible viuda sin hijos, para servir a señor de edad. Razón, Santa Catalina, 12, segundo.

SE NECESITA muchacha que sepa algo de cocina, sin pretensiones, para matrimonio solo. Doctor Casas, 12, principal derecha.

VENTAS

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

TRES PESETAS la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

CAMIONETA Chevrolet, cuatro cilindros, se vende a prueba. Para tratar, Andrés Abadías, Antonio Pérez, número 31. Almacén de vinos. Zaragoza.

AUTOCASION tiene a la venta: "Renault", como nuevo, conducción interior, ocho caballos; "Citroën", cinco caballos; "Salmson", seis caballos; "Salmson", gran sport, seis caballos; "Fiat", ocho caballos roadster; Citroën, conducción coom nuevo, diez caballos; "Dion Bouton", ocho caballos; "Citroën", diez caballos; "Studebaquer", catorce caballos; "Hupmobile", catorce caballos; "Buck", 14 caballos; "Chevrolet", conducción, dieciséis caballos; "Studebaquer", siete plazas, conducción; "Fiat", siete plazas, conducción; "Hispano", turismo, siete plazas; camiones "Ford", moderna, 600 kilos, como nueva; "Chevrolet", dos toneladas; "Latil", tres toneladas; motocicleta B. S. A. 3,49 caballos; "Indian", cinco caballos, y muchos coches más varias marcas y precios. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

Fargeas tuvo una siniestra sonrisa. El coche rodaba al trote largo de los caballos y Levigier no pudo defenderse de cierta inquietud que se trocó bien pronto en angustia, al considerar que Fargeas era capaz de todo.

El amante de Elena adivinó, sin duda, los temores que asaltaban al pobre anciano.

—No sabe usted a dónde le llevo, señor Levigier, y es muy posible que tema por su seguridad. Tranquilícese usted; dentro de un instante estará libre y podrá volver; pero es preciso que me escuche hasta el fin, para que comprenda que no soy del todo malo. Ahora que el secreto de mi existencia es conocido de mi hijo; ahora que Mauricio está enamorado de la hija de mi más cruel enemigo y que nada en el mundo es capaz de hacerle renunciar a ese amor, poco me importan ya ni la fortuna, ni los honores, ni el poder. Señor Levigier, le juro que dentro de dos días desapareceré, después de asegurar el porvenir de Elena, el de mi hijo y de restituir a Guebriand la fortuna a que cree tener derecho. Comprendo que usted me aborrezca; pero no puede usted tener odio para mi hijo, que en nada le ha ofendido, y quiere usted demasiado al suyo para deshonorar a su madre. Tomaré toda suerte de precauciones para que, de aquí a dos días, Guebriand esté puesto en libertad. No tendrá usted, en adelante, más que el sufrimiento de ver a mi hijo preferido al de usted por Luisa; pero acuérdesese usted de que Mauricio ha sido el primero en conocer a la joven. Pablo ha llegado demasiado tarde; aquellos dos niños habían cambiado ya mutuas promesas... para mi desgracia.

—¿Y a dónde irá usted?—preguntó Levigier conmovido por el tono de sinceridad empleado por su enemigo.

—Lo más lejos posible. Soy de esa clase de hombres que por nada se abaten y que saben empezar de nuevo las luchas de la vida. Tal vez sea yo más feliz en adelante... ¡En adelante!—murmuró—. ¡Como si se pudiera vivir dos veces en este mundo!

Todo el odio de Levigier desapareció ante la abnegación de aquel padre que le cedía, si así puede decirse, a su hijo, para que éste fuera feliz.

Y lealmente, sin titubear, tendió la mano a su antiguo enemigo.

—Si obra como lo dice, señor Fargeas; si es usted capaz de hacerlo así, es usted un héroe. Esperaré dos días.

Fargeas dió orden al cochero de que parase.

El empleado se apeó con los ojos empañados por las lágrimas.

—Adiós, señor Levigier—le dijo el senador—; olvídesse usted de mí.

El viejo empleado tomó otro coche y se hizo llevar a su casa.

XXIV

Su primer deber era tranquilizar a todos los que sufrían, y empezó por Luisa y su madre.

—No lloren ustedes—les dijo—; todo se arreglará.

—¿En dónde está mi padre?—le preguntó la joven.

—En la enfermería de la Prefectura. Voy a mandar una carta por un mandadero y les aseguro que pasará bien la noche.

La anciana movió tristemente la cabeza.

—¡Si hubiéramos tenido siquiera dos mil francos de renta—exclamó—, nadie hubiera pensado que Guebriand estaba loco!

Levigier no quiso, sin embargo, explicarse por completo. Exhortó a las dos mujeres a que tuvieran paciencia un par de días, prometiendo que pasado este plazo las angustias se desvanecerían como por encanto.

El anciano entró después en su despacho, escribió a Guebriand, a Pablo y a Mauricio, mandándoles en seguida aquellas cartas para darles esperanzas y pidiéndoles un término de dos días para resolver todas las cuestiones pendientes.

Y después volvió a su cotidiana tarea, que había abandonado algún tanto. Su pluma corría sobre el blanco papel para recuperar el tiempo perdido, olvidando en su preocupación que desde por la mañana no había tomado más que un muy ligero desayuno.

La noche estaba más hermosa aún que las precedentes y en la parte de cielo que se veía desde las habitaciones del número 117 de la calle de Pescadores y de cuya vista nadie se aprovechaba, por hallarse entregados al reposo necesario después de las fatigas del día, las estrellas brillaban como diamantes. A las diez, Levigier se asomó un instante a la ventana.

Ningún ruido se oía ya en la casa, ni se percibía luz. En la planta baja el dependiente de la tienda de vinos acababa de cerrar la trastienda.

De repente, en medio de aquel silencio, Levigier oyó llamar en la puerta de la casa y no se le ocurrió que podía ser un vecino que se había retrasado, sino que tuvo el presentimiento de que era una visita para él, asaltándole el temor de que, a pesar de haberles suplicado que esperasen un par de días, Pablo o Mauricio venían a reconvenirle. Escuchó; alguien subía muy despacio y los pasos se aproximaban cada vez con más sigilo.

Levigier dejó caer la pluma; una indefinible emoción se apoderaba

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-dores, herrajes horno, máqui-nas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bom-bas centrifugas modernas para elevación de agua a todas al-turas y caudales, siempre exis-tencias. Instalaciones comple-tas, presupuestos gratis. Talle-res Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios incredi-bles y facilidad pago, en San-ta Cruz, 17 y San Voto, 2.

CALZADOS. Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, núme-ro 12.

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y co-cheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDE camioneta Che-vrolet, seminueva, 20 HP., seis cilindros. Verla y tratar, Benigno Miravete, Zuera.

GANGA. Vendo nuevo un despacho de estilo renacimiento, con bastante talla; cons-truido con buenos materiales. Darán razón, calle de Agustina de Aragón, núm. 12, prin-cipal.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para her-raduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de cha-tarra. Certero y Falde. Agus-tina de Aragón, 57.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin compe-tencia, para bares, cafés. Mi-guel Bordonaba. Manifesta-ción, 25. Teléfono 30-07.

VENDESE papel para en-vo, por arrobas, en la Ad-ministración de este periódico.

VENDO tres gallineros de uralita, con alambrada y ac-cesorios. Informes en esta Ad-ministración.

POR AUSENCIA urge venta todos los muebles del piso segundo izquierda Boggiero, número 68.

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

NOVIOS: Armario luna, ca-ma, mesilla con piedra y la-vabo, 198 pesetas; armario co-medor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

MATERIALES usados, cha-pas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, re-corte para herraje, chapas cor-tadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogue-ras. Ramón y Cajal, 51

POR DEFUNCION del dueño véndese fábrica gaseosas movida fuerza motriz, bastan-tes existencias botellas, y mo-biliario de bar. 4.500 pesetas. Dirigirse P. 3.272 Z. Aparta-do 271. Zaragoza.

UN FONOGRAFO y seis dis-cos, a elegir, 90 pesetas, co-no propaganda, en Foto-Pala-cio, Coso, 87 (junto al estan-co), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes indepen-dientes los discos de moda.

TOSTADOR de café, de bola a fuego directo, pudiendo tostar hasta ocho kilos, semi-nuevo, vendo barato. Jesús Ca-saus. Representante. Soberanía nacional, 2, primero.

GRAN OCASION. Vendo ra-diogramol completamente nueva, americana, de inmenso volumen, por mitad de su valor. Calle de los Argensolas, números 10 y 12, de siete a nueve, tardes, E. C.

URGE venta cámara nevera, propia para comercio, car-ruicería, pescadería o bar. Se lará baratísima. Razón, paseo María Agustín, 17 duplicado, principal derecha.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros co-merciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herradu-ras, balcones y tuberías. Ma-lano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

VENDO caballo de 7 años, 8 palmos alzada, a toda prue-ba. Verlo y tratar, Mariano Puimedón. Puibolea (Huesca).

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local líquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

VENDESE baratas cocina económica, grande, patas, calentador-plateos, y cama matrimo-nio hierro dorada, con jer-gón. Cervantes, 14, principal.

LOS "MUEBLES CASTILLA" dada su presentación y cali-dad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el compra-dor. Calle de San Jorge (anti-gua Casa de Correos).

AMASADORAS, amacera-dores, hornos y demás maqui-naría de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

BASCULAS y cajas de cauda-les, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y re-paración. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

MESITA de estudio, lavabo, colchón, camas, mesillas y otros muebles, se venden en muy buenas condiciones. Razón, Camino de los Cubos, 284, tercer centro.

AUTOMOVIL. Se vende Willys Knight, conducción con separación, seis ruedas, estado nuevo, a toda prueba. Informarán, Automóvil Club Aragonés. Plaza de Sas, 7.

VENDO escopetas fuego cen-tral dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y cam-po; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, li-no, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pul-sera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográ-ficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uhajas y toda clase de obje-tos; precios baratísimos. Al-quitillo mantillas y tejas. Com-pro y vendo toda clase de an-tigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

SE VENDEN tres motores marca "A. E. G.", corriente continua de uno y dos caballos de fuerza, a toda prueba y en buenas condiciones de pre-cio. Razón en esta Adminis-tración.

Anuncios gratis en

LA VOZ DE ARAGON

para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

SE VENDE: Dos fuelles con tobera para fragua, una máquina de doblar aros, una máquina de recalcar, herramientas de fragua, limosneras, muelles, ruedas, ejes, dos contadores corriente continua y una rueda trasera de "Ford", nueva. Avenida Madrid, 155, churrería.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 6'50. Butifarra, 8. Salsichón, 10. Garbanzo, 1'30. Baccalao, 2 pesetas kilo. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata dos kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata un kilo, 3'90. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Almendras tostadas, 5'50 kilo. Jarina lacteada, 2'25 lata. Alubias Garrafal.

FABRICA de harinas con sal-tador hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

MUEBLES. Armarios con tu-na, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, canas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

SE VENDE un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece toldos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadistas por todos nuestros lectores

SE VENDEN los utensilios de un taller de plisados, para fuera Zaragoza, dando todas instrucciones necesarias para su manejo, pudiéndolo explotar desde el momento. Razón, Elvira Bello, 5 de Marzo, 1, triplicado, bajo.

SE COMPRAN bicicletas usadas pagando buenos precios. Blancas, 3.

SE VENDE comedor roble americano, aparador, trinchero, mesa y seis sillas. Avenida Central, 12, primero izquierda.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chococates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 2618.

COMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

SE VENDE partida de carpintería usada. Se dará barata. Razón, obra, San Agustín, número 19.

NODRIZAS

SE DESEA ama para criar en su casa. Dirigirse a don Mariano Vitaller Serrano (Paniza).

HUESPEDES

VIAJEROS y estables en La Gran Pensión Agustina de Aragón encontrarán esmerado servicio: mesitas individuales espaciales e higiénicas, habitaciones, abonos para comidas sueltas. Precios especiales. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

CASA particular desea dos huéspedes para gabinetes independientes, únicos huéspedes, pensión completa, con balcones al Coso, trato familiar, precios módicos. Informarán, Coso, 48, segundo.

VENDESE papel para envío, por arrobas, en la Administración de este periódico.

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, y condiciones especiales. Mesitas individuales. Habites. Plaza Constitución, 5, secciones soleadas, independien-gundo. Teléfono 2997.

PERDIDAS

PERDIDA cartera contenen-do documentos y dinero. Rúégase devolución al menos de documentos. Se gratificará. José Serrano, Sagasta, 24, segundo.

FINCAS

VENDEMOS finca recreo en Mataró, 40 kilómetros Barcelona, dos kilómetros mar regadio, Casa-Palacio amueblada, Molino Harinero, otros servicios. Casa nueva próximo paseo Sagasta, renta libre 8.000 pesetas; precio 80.000. dez Núñez, 35 entresuelo. Teléfono 1505.

ARRIENDO parcela vivienda planta baja, jaulas criar aves, 530 metros cuadrados terreno cultivo. Rocasolano, 17 (próximo paseo Sagasta). Informes, propietario Dionisio Gascón, Pizarro, 6, principal.

CREDITOS cobramos sin gastos para el cliente. Admini-stramos fincas, garantizando alquileres. La Informadora Española. Rufas, 8, telfo. 12-56.

SE VENDE casa 45.000 pesetas, rentando líquido 8 por 100 interés anual; otra en pesetas 35.000, dando neto 7'50 por ciento interés anual. Razón, Portillo, 10, pral., de 12 a 2 tarde.

VENTA casa amplia, dos pisos, cemento y vertido. Por-venir, 24 duplicado (Ruiseñores).

COMERCIALES, industria-les, agricultores: Si necesi-ta usted dinero en préstamos sobre fincas, hipotecas, informamos sobre facilidades que podemos conceder. Soluciona-mos estos asuntos con activi-dad. También cobramos cuen-tas incobrables que tenga por vía amistosa o judicial. No medite usted más y consulte con Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expro-fesora en partos del Hospi-tal provincial. Pensión autori-zada para embarazadas. Asis-tencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Deli-cias, núm. 4. Teléf. 26-93.

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la pelu-quería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte ca-bello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho". Democracia, 16. Teléf. 2395.

ENSENANZAS

10 ANTIGUA DIEZ
ACADEMIA DE
ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR:
D. EDUARDO DIEZ
PERITO PROVINCEAL

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana e DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO 27

ACADEMIA de chófers matri-culada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Gara-gate, Eita, 3 (junto Camino de los Cubos).

ACADEMIA RODRIGO, Co-so, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Con-tabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía. Re-forma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases espe-ciales para señoritas y de-pendientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HE-CHOS Y NO PALABRAS!

ACADEMIA Calvo Coca, Co-so, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comer-cio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Let-ras). Profesorado competenti-simo, especializado en carre-ras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en sep-tiembre.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos se-xos, preparaciones, contabili-dad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rá-pida de comercio e idio-mas. Clases económicas para obreros. Especiales para seño-ritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Re-forma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálcu-los, 15. Academia Kühnel. Már-tires, 1.

LATIN, bachillerato elemental y universitario; ingresos, primera enseñanza. Don Jaime I, 50, principal.

ENSEÑANZA comercial, orien-tación moderna: Contabili-dad, Organización, Administra-ción, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, Hacienda, Secreta-rios Ayuntamientos, etc. Ense-ñanza oficial. Exámenes de sep-tiembre. Solicite nuestra re-vista. Instituto Cerbuna. Don Jaime I, 54, principal.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de co-mestibles bien aparroquia-da, poco presupuesto, punto ideal para frutas. Informes, Cervantes, 12, A., tienda.

SE TRASPASA, por ausencia forzosa, importante estable-cimientos de encurtidos, 25 pe-setas diarias utilidad, poco presupuesto, baratísimo. "La In-formadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, du-ración un año, a peseta. Fin-simas, 50 céntimos. Superio-res a 30.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

VERANEANTES. En San Se-bastián, por traslado forzo-so se cede, muy económico, pi-so amueblado a familia poco numerosa en bonita villa pró-xima a la población. Escribir, Iturbe Larra, "Voz de Gul-púzea".

LOMBRICIDA NAVAL, para expulsar las lombrices de los niños. Sobre cuatro pape-letas, 0'50. Un paquete, 0'15. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Por-tillo).

UTILIZADOS El Permanente, los más duraderos, finísimos y elegantes. Vainicas, borda-dos e incrustaciones a máqui-na. Forrería de botones. Elvira Bello, 5 de Marzo, 1 tri-plicado, bajo.

AGENCIA MAZA Centro ge-neral de negocios. Expe-dientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Cara-bineros, etc. Idem para pen-siones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un jue-que. Proporciona la mejor ense-ñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores pel-liculas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfo-no 23-24.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (jun-to al estanco). Teléfono 23-24.

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y elec-trificación para alterna y con-tinua y adaptación Pikups. Unica casa que dispone de ma-terial suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estan-co).

PATE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Fo-to-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

LOS AMORES DESDEÑADOS

En el cuartel de Pontoneros una muchacha hiere de una cuchillada a un cabo

Ayer, a mediodía, fué escena el Cuartel de Pontoneros de un sensible suceso.

Amores desdeñados pusieron en trance de venganza a una muchacha que confió a un arma la sanción que imponía el ultraje inferido.

Por fortuna su propósito irreparable no llegó a tener fatales consecuencias, y su lógico arrebató tendrá como atenuante, en su día, el poco daño causado al que ofendió su honra.

COMO SE INICIA UN IDILIO

Hace varios meses venían sirviendo en Zaragoza las hermanas Elena y Alfonsa Insa Lorient, de 18 y 17 años de edad, respectivamente. Sus padres, Domingo Insa y Antonia Lorient, residen en el vecino pueblo de Sobradriel, y tenían frecuentes noticias de sus hijas.

Como es cosa natural en las muchachas, Alfonsa fué cortejada por un soldado de Pontoneros, y correspondiendo a sus afanes amorosos se pusieron en relaciones.

Los domingos y días festivos salían de paseo los novios, acompañados de Elena, y con frecuencia de un cabo de Pontoneros llamado Basilio Colás Pérez.

Probado ya que el trato engendra el cariño, Alfonso y Basilio llegaron a ser novios.

UNA MALANDANZA

Hace poco tiempo las dos parejas de enamorados fueron de paseo al Cabezo de Buenavista. Allí se separaron Alfonso y su cortejo, quedando solos Basilio y Elena.

Al parecer Basilio estaba un poco alegre y, abusando de su fuerza masculina, forzó a su novia.

Pasaron los días y Elena se sintió enferma sin saber a qué atribuir la causa de sus indisposiciones.

Para las fiestas de San Antonio fueron las hermanas a Sobradriel a visitar a sus padres.

Allí Elena manifestó a su madre que se hallaba enferma.

Como no mejoraba decidió visitarse, y el médico comprobó que se hallaba Elena en período de gestación, y así se lo manifestó.

ELENA TRATA DE VINDICARSE

Fué grande el disgusto de Elena

al conocer la verdad de su situación. Acongojada se despidió de la casa donde servía, Pizarro, 9, y marchó a la casa de sus padres para explicarles el origen de su desdicha.

Acordaron entrevistarse con el novio de Elena para que legitimase su falta mediante el matrimonio correspondiente.

LA ENTREVISTA EN EL CUARTEL

Ayer, por la mañana, los padres de Elena, con su hija, llegaron en el mixto de Madrid.

Inmediatamente trataron de buscar a la familia de Basilio Colás, para indicarle su propósito.

Estuvieron en la calle de Palomar, donde decía Basilio a su novia que vivían sus familiares, sin que pudieran comprobar tal aserto.

Buscaron en otros lugares con el mismo resultado negativo.

Entonces Elena se separó de sus padres y, sin decirles nada, fué al Cuartel de Pontoneros.

Allí, al parecer, logró que un soldado avisase a su novio para que saliese a verla.

Pero Basilio no accedió a la entrevista.

Cada vez más excitada, por fin logró Elena ver a Basilio, quien a sus requerimientos parece contestó que no la conocía.

Entonces, al verse desdeñada, arrebatada por el furor, sacó un cuchillo que había recogido en su casa de Sobradriel y lanzándose sobre su burlador le dió una cuchillada en la pierna izquierda.

LOS SOLDADOS INTERVIENEN

Se produjo tan rápidamente la agresión, que no pudieron evitarla sus testigos presenciales.

Varios soldados y clases intervinieron al momento: unos desarmaron a Elena para impedir reiterarse su agresión, y otros recogieron a Basilio para prestarle auxilio.

El médico de Pontoneros le hizo una cura de urgencia y apreció al cabo Colás una herida menos grave en el muslo izquierdo.

Dispuso su conducción en una camilla al Hospital, donde quedó instalado.

Mientras se presentaba en el cuartel una pareja de guardias de Seguridad para detener a Elena y con-

ducirla a la Comisaría de Vigilancia.

En aquellos momentos llegaban a Pontoneros los padres de la agresora, muy acongojados por su desaparición, temiendo hubiese puesto en práctica algún mal designio.

Hubo una dolorosa entrevista entre Elena y sus padres, a quienes explicó lo que había hecho, acompañándole hasta las Oficinas de Vigilancia.

EN LAS OFICINAS DE VIGILANCIA

Ante el inspector y agentes de guardia prestó Elena su declaración.

Después quedó detenida a disposición de la autoridad judicial.

LA AGRESORA, EN LIBERTAD

Ayer tarde fué puesta en libertad por orden judicial Elena Insa.

Según hemos podido averiguar, antes de consumar la agresión dijo a su antiguo novio:

—¿Recuerdas lo que hiciste conmigo?

A su negativa, exasperada, respondió con su fatal intento.

Norteamérica y las deudas de guerra



El ministro norteamericano señor Mellon conversando con el embajador de Francia en Londres, señor Fleurien, antes de tomar el tren que lo llevó a París, adonde fué para tratar algunos asuntos relacionados con las deudas de guerra. (Foto. Contreras y Vilaseca)

EN LUNA

Un cultivador es cogido por una segadora

En Luna fué alcanzado y cogido por una máquina segadora Adolfo Samper Gállego, de 24 años.

Sufrió heridas avulsas, con desgarró de tejidos, en la mano derecha.

Fué conducido al Hospital provincial, donde le curaron los facultativos de servicio, que calificaron su estado de pronóstico reservado.

DICE EL GOBERNADOR

Los datos oficiales de la elección en Zaragoza

EL RESULTADO LOCAL

En los resultados locales faltaba la votación del pueblo de Perdiguera. Ayer se tuvo noticia de ella en el Gobierno civil.

Es esta:

Gil, 128; Marraco, 128; Guallar, 88; Alborno, 39.

YA SE CONOCEN COMPLETOS LOS DATOS CONCERNIENTES A LA CAPITAL

Por fin llegaron los resultados de las elecciones, que faltaban, correspondientes al pueblo de Perdiguera.

Ayer por la tarde se facilitó en el Gobierno civil a la Prensa el resumen completo relativo a la circunscripción de la capital, contenido en este telegrama:

“Gobernador civil a ministro Gobernación. — Resultado elecciones por circunscripción capital Zaragoza es el siguiente: Gil Gil y Gil, republicano radical, 24.124 votos; Alvaro de Alborno Liminiana, republicano radical socialista, 22.288; Manuel Marraco Remón, republicano radical, 19.025; Santiago Guallar Poza, Acción Nacional, 8.330; José Gaos y González-Pola, socialista, 5.659; Francisco Albiñana Corralé, socialista, 4.176; Isidoro Achón Gallifa, socialista, 5.325; y Fernando Aragón, comunista, 3.911. Datos completos de la capital. Saludo a V. E. respetuosamente. — Zaragoza 30 de junio de 1931”.

DE LA PROVINCIA, AYER POR LA TARDE, SOLO FALTABAN DATOS DE CUARENTA SECCIONES

También se remitió a Madrid este otro despacho referente a la circunscripción de la provincia:

“Gobernador civil a ministro Gobernación. — Resultado elecciones circunscripción pueblos provincia Zaragoza es el siguiente: Honorato de Castro Bonel, Acción Republicana, 38.933 votos; Niceto Alcalá Zamora, Derecha Liberal Republicana 39.108; Darío Pérez García, republicano radical, 37.625; Antonio Guallar Poza, republicano radical, 32.453; Venancio Sarria Simón, republicano radical socialista, 31.002; José Algora Gorbea, socialista, 15.257; Manuel Albar Catalán, socialista, 15.383; Eduardo Castillo Blasco, socialista, 15.093; Bernardo Aladrén Monterde, socialista, 15.088; Antonio Ruiz García, socialista, 14.112; Genaro Poza Ibáñez, Derecha Liberal Republicana, 13.252; Angel Ossorio y Gallardo, independiente, 13.951. Faltan datos de cuarenta secciones. Saludo a V. E. respetuosamente. — 30 de junio 1931”.

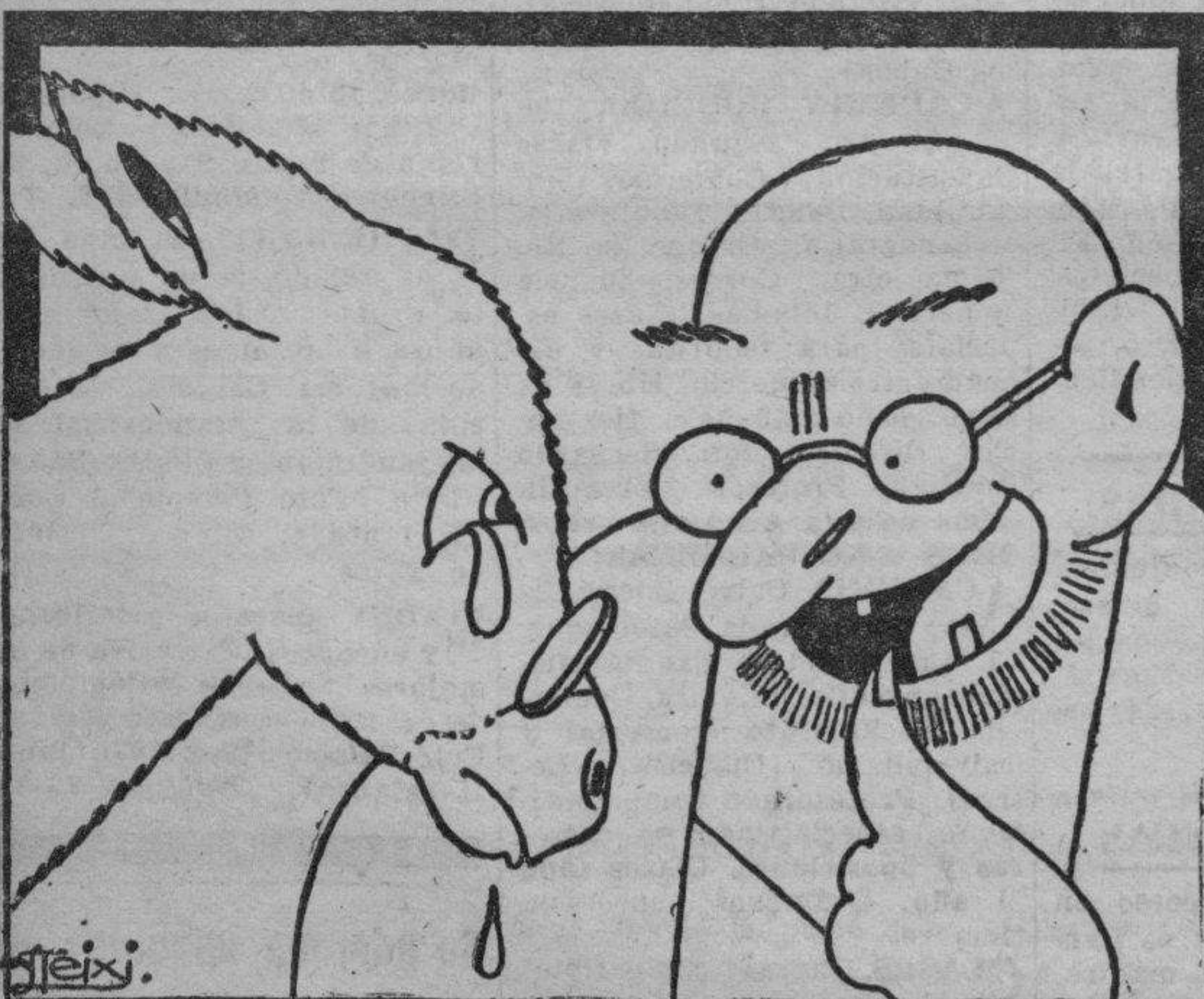
LOS ULTIMOS DATOS DE LA PROVINCIA

Con arreglo a los datos facilitados esta madrugada en el Gobierno civil los votos emitidos en la circunscripción de la provincia eran los siguientes:

Niceto Alcalá Zamora, 39.814.
Honorato de Castro, 39.475.
Darío Pérez, 38.202.
Antonio Guallar, 33.087.
Venancio Sarria, 32.622.
Manuel Albar, 16.441.
José Algora, 16.083.
Bernardo Aladrén, 15.975.
Eduardo Castillo, 15.943.
Antonio Ruiz, 14.954.
Angel Ossorio, 14.300.
Genaro Poza, 13.565.
Faltaban datos de 31 secciones.

El filósofo y el burro

Por “Teixi”



El burro. — Señor... ¡Mi raza se extingue, mi raza se acaba, si tantas escuelas llegan a crear!

El filósofo. — Cierto, pero... Ya no habrá más burros, ni tampoco asnos que, lejos de hablarnos, suelen rebuznar.

Estalla un barreno y queda lesionado un obrero

Ayer, en La Muela, se hallaban trabajando varios obreros preparando el subsuelo para colocar tubos subterráneos.

Estalló inopinadamente un barreno, alcanzando la descarga a José Domínguez Marco, de 28 años, que sufrió varias lesiones.

Para su curación fué conducido al Hospital provincial, donde le curó el doctor Fuentes heridas incisas en la pierna izquierda y brazo derecho, de pronóstico reservado.

Quedó después hospitalizado en la sala de San Cosme.

¿Se PUEDE VIVIR?

Una habitación desvalijada en el Coso

En el Coso—lugar el más céntrico de la ciudad—fué ayer desvalijado un piso, aprovechando la circunstancia de que la dueña se hallaba pasando unos días en casa de sus hijos.

No se sabe aún detalladamente lo que se llevaron los ladrones. Se supone que cubiertos, alhajas y resguardos de valores.

Lo que sí se sabe es que la racha de robos que hay en Zaragoza es una verdadera vergüenza y que no se advina cuándo se le va a poner punto final.

No se devuelven los originales; tan sólo literarios como gráficos, que se nos remitan espontáneamente.

Es nombrado D. Manuel Lorente, hijo adoptivo de Tarazona



Ayer recibió el gobernador civil, don Manuel Lorente, una laudatoria comunicación del alcalde de Tarazona.

Le daba cuenta del acuerdo de aquel Ayuntamiento nombrándole hijo adoptivo de Tarazona, justo homenaje a sus relevantes merecimientos.

FELICITACIONES

Por teléfono, cartas y telégrafo afluyeron ayer al Gobierno civil las felicitaciones a don Manuel Lorente por su señalado triunfo electoral en Teruel.